

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Jueves 9 de enero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.123

## Solchaga reitera que habrá medidas correctoras si la repercusión del IVA en los precios es elevada

Madrid. — El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, reiteró su propósito de adoptar en febrero medidas correctoras si la repercusión del IVA en los precios de enero es elevada.

Solchaga, que se reunió con la Agrupación de Periodistas de Información Económica (APIE), afirmó que el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) se ha situado en 1985 entre el 1,8 y el 2 por ciento y que estima que la inflación lo hará entre el 8 y 8,5 por ciento.

Respecto a la implantación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) Solchaga dijo que su Ministerio está considerando medidas para compensar un posible alza de precios, producidos, según dijo, por sectores que, aprove-

chando el IVA, están dispuestos a recuperar sus márgenes de beneficios.

Puntualizó que se trataría de medidas coyunturales, de corto plazo, y que el Ministerio tiene instrumentos para corregir dichas elevaciones de precios.

El Gobierno, dijo el ministro de Economía, no está dispuesto a perder los beneficios obtenidos en la lucha contra la inflación y tiene la decisión de defender la situación de precios, salvaguardando las condiciones de libertad oferta-demanda.

Respecto a la presión fiscal dijo que su objetivo es que se extienda en su aplicación pero que no aumente para aquellos que ya tributan.

Solchaga dijo que no ve posible una subida de las tarifas eléctricas del 10 por ciento, solicitada por las empresas del sector. — Efe.

## González no hablará en la jura de la Constitución por el Príncipe

Madrid. — El presidente del Gobierno, Felipe González, no intervendrá en el solemne acto de jura de la Constitución del Príncipe de Asturias, dijo hoy Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso. — Efe.

## Ruiz-Mateos pasa a arresto domiciliario

Madrid. — José María Ruiz-Mateos pasará el próximo lunes a la situación de arresto domiciliario, de acuerdo con el auto dictado hoy por la sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional. — Efe.

### SEGOVIA

#### El alcalde de San Ildefonso insiste en que dimite por razones personales y profesionales

Permanece el resto de la corporación cuyo nuevo alcalde puede ser Guillermo Martínez

(Pág. 5)

#### Las perspectivas del sector resinero para 1986 son peores con la entrada en la CEE, según los diputados señores Fraile y Gila

#### El 90 por ciento de los trabajadores de Telefónica han secundado un paro esta mañana

#### Robo en el cajero de una sucursal bancaria por 540.000 pesetas

(Pág. 3)

#### Crónicas de Nava de la Asunción, San Ildefonso y Cuéllar

(Pág. 6)



El expresidente de Rumasa, José María Ruiz Mateos, a su llegada ayer al Juzgado de Delitos Monetarios, donde compareció nuevamente para ser sometido a un «careo» con varios empresarios. Ruiz Mateos implicó en el caso Rumasa al fiscal Labianca y a miembros del Opus Dei, como informamos en pág. 16. — (Foto Efe)

### Telefónica

#### MANIFESTACION DE PROTESTA EN VALLADOLID

Valladolid. — Unos 400 trabajadores de Telefónica se manifestaron hoy en Valladolid para protestar contra la disolución de la mutua Institución Telefónica de Previsión (ITP). — Efe

### Hoy, en SUPLEMENTO JUEVES

- Los cometas: su procedencia
- El mundo de la informática. — El ordenador y la escuela
- Página Literaria
- Musical
- Arte y Letras
- Motor
- Los toros
- Roldán el Temerario
- Pasatiempos

### Puede haber ferrocarriles privados

Madrid. — Cualquier persona que cuente con autorización administrativa para ello, podrá establecer ferrocarriles de transporte en España, según prevé el proyecto de Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres que ya ha aprobado el Consejo de Ministros.

El proyecto define como ferrocarriles de transporte privado aquellos destinados a realizar transporte por cuenta propia, como complemento de otras actividades principales efectuadas por empresas o establecimientos del mismo propietario, estando directamente vinculadas a un mejor desarrollo de dichas actividades. — Efe

### El Papa visitará Madeira este año

Lisboa. — Juan Pablo II aceptó una invitación para visitar el archipiélago atlántico portugués de Madeira, informó hoy el obispo de Funchal. La fecha de la visita será establecida por la Secretaría de Estado vaticana y se producirá cuando el Papa se desplace este año a Centroamérica. De confirmarse la escalada del Papa en Funchal, será la tercera vez que Juan Pablo II pise tierra portuguesa y la segunda que visita oficialmente Portugal. — Efe

## GENTE Joven

Un «extra» QUINCENAL que ofrecerá

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

a partir del próximo lunes, día 13

En este primer número, entre otras informaciones:

- Amplio reportaje sobre el estado de las bibliotecas escolares
- A los jóvenes no les gusta que les impongan sus lecturas
- Amar la fotografía
- Juguetes: ¿Para qué y para quién?
- Un joven segoviano trabaja desde hace 14 años en la vendimia francesa
- Jóvenes profesionales de la peluquería
- Mozart (en comic)

## apunte del día

### ¿Dónde está la paz?

La paz, en general tan deseada, tan expresada en los anhelos de todos para todos, especialmente en las pasadas fiestas y conmemoraciones, no reina ni mucho menos en el planeta. Brilla por su ausencia en gran parte de la Tierra. No sólo ausencia de paz, sino imperio de la agresión es en esa gran parte la tónica dominante.

Observando con atención ese negro panorama, bien se puede pensar que nos hallamos en tiempos apocalípticos o preapocalípticos. No faltan, además, destacados «profetas», «videntes» o «visionarios», como quiera llamarseles, que vienen diciéndolo y pronosticando mayores conflictos y catástrofes. Claro que para muchos esto de profetizar suena a ridículo y tonto.

Sin embargo, y por citar tan sólo algunos ejemplos, el alunizaje del «Apolo» en la Luna, ya lo «vio» alguien muchos años antes, como todos sabemos. El hundimiento del «Titanic» estaba ya escrito no pocos años antes, con «pelos y señales» casi tan exactos como cuantos se dieron en el suceso. Las atroces barbaridades de las SS alemanas, también estaban descritas, con bastantes años de anterioridad a los hechos, y se atribuían a una organización denominada precisamente «Las SS».

Novelas, sí. Pero, ¿por qué novelas? Por eso mismo de que quienes «prevén» tales acontecimientos encuentran en la novela el único procedimiento para anunciarlo y no ser tratados como locos si lo manifestaran de otra manera.

A este respecto, andan por ahí ahora en boga infinidad de comentarios a esas otras «profecías» tan conocidas que hablan de invasiones árabes de Europa, guerras mundiales y apocalípticas, final de la cultura occidental, etc., concretando incluso nombres de actuales dirigentes de naciones, como alguno a quien otro «colega» acaba de tildar de «payaso asesino», por sus amenazas de terrorismo, agresión y guerra.

Motivos, pues, no faltan para pensar en ello.

## «LOS VECINOS JUEGAN A LA BRISCA...»

De mi infancia —antesala de la guerra civil—, recuerdo estar jugando en las calles del pueblo, cubiertas de tierra, polvo y paja, a hacer caminos o cacerolas de orín, mientras mi abuela, en compañía de otras vecinas, cosía —durante los días laborables— o jugaba a las cartas los días festivos por las tardes. Entonces, el jugar a las cartas o hacer algo que no fuera faena durante los días laborables, incluyendo los sábados, estaba prohibido por el código moral impuesto por los tiempos: Era tan blasfemo no hacer cosas útiles entre semana, como hacerlas en domingos o festivos de guardar...

¿Y a qué jugaban mi abuela y sus convecinas? A la brisca, o «baraja». Los juegos los hacían dos, cuatro, seis y hasta 10 en ocasiones, el número dependía de que por allí acertara a pasar o no alguna amiga de alguna de las habituales. Yo entonces no acertaba a comprender de dicho juego más que los monosílabos sí o no, o vocablos como los de «pinta» o «brisca». Sabía quién ganaba o perdía, por los gritos de júbilo o de rabia con que, según cada cual, dejaba escapar su estado de ánimo después de cada partida. A través de ellos fui conociendo a mis ancianas vecinas, sus genios y bondades. El juego es así: nos hace explotar sin disimulo.

Hoy, transcurridos ya tantos años, como para hacerme yo abuelo, sigo viendo a mis ancianos padres y a sus parientes y amigos vivientes, jugando con las cartas a la dichosa brisca. Hoy ya sé jugar, tuve mucho tiempo para aprender, y a veces juego con ellos. Cosas del tiem-

po que a todos nos empuja en la misma dirección. Y, créanme, aunque juegue por hacerles compañía o completar parejas, me divierto en grande jugando con ellos. A mi que me gustan los azares del juego en una medida de riesgo muy limitado, y voy de vez en cuando a los casinos, bingos o echo monedas en las máquinas, me divierte jugar a la brisca y cumple, como casi todos los juegos, su función de evasión de problemas cotidianos. Pero mi diversión es insignificante con la que en ese juego encuentran los seis, ocho y hasta diez vecinos y vecinas que se reúnen todos los días a jugar las cartas en el mismo sitio a partir de una hora determinada de la tarde: cuando los actos religiosos han terminado. El gozo que experimentan al ganar un juego, «asesinar» a una «pinta» destacada o hacer una gran baza por «encarte» es parecido en ellos, al que un jugador de ruleta sienta cuando la suerte en cualquiera de sus formas le honra...

En fórmulas medicinales o psíquicas adecuadas a la tercera edad, no entiendo nada, pero, a través de la experiencia que he recibido de mis mayores, puedo decir que los juegos inocentes de las cartas que tanto se juegan entre los ancianos de nuestros pueblos de Segovia, ejercen en ellos un revulsivo a la pereza mental muy beneficioso. Los juegos de cartas por inocentes que sean, exigen concentración, cálculo, disimulo, agudeza y la facultad de estar constantemente sumando con la cabeza... Conozco a personas que apenas ven, que con las cartas en las manos actúan

## Normas reguladoras en Castilla y León

# La pesca, un bien social que debe protegerse

Jaime González González

Vicepresidente de la Junta de Castilla y León y consejero de Agricultura, Ganadería y Montes

Decía Oscar Wilde algo así como que «un capricho se diferencia de una gran pasión en que el capricho dura toda la vida». Evidentemente, el genial escritor no practicaba la pesca y no podía saber que ésta es una pasión duradera: aunque para satisfacerla sea necesaria la dosificación que evite la desagradable impresión que a buen seguro embargaba a su contemporáneo y no menos genial Marcel Proust, quien afirmaba (y termino con las citas) que «no hay paraíso hasta que se ha perdido».

No cabe duda que la pesca fluvial trasciende hoy la idea que se transmite habitualmente con la palabra «deporte» (y la carga de competitividad que lleva consigo), para constituir una actividad en la que se integran algunos de los valores sociales y culturales más apreciados en nuestra sociedad industrial y urbana como son el ocio y la ecología.

La práctica de las técnicas que antaño permitían al hombre una dura supervivencia, se ha convertido en motivo de esparcimiento y descanso del ciudadano, al tiempo que ha permitido profundizar en el contacto, conocimiento e interés por la naturaleza y el medio físico.

La pesca continental, especialmente la de las especies que abundan en los cursos altos de los ríos, se ha convertido en un bien de alto valor cultural, demandado cada vez por un mayor número de ciudadanos y por ello cada vez más escaso.

Si a ello añadimos la fragilidad del medio natural, su flora y su fauna, sometidos constantemente a una creciente presión humana y a las agresiones de las muchas veces mal llamada civilización, se comprenderá la responsabilidad de nuestra generación para con el futuro, en la conservación del equilibrio de nuestros ecosistemas.

Consciente de esa responsabilidad, la Junta de Castilla y León, a través de Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha elaborado un conjunto de normas reguladoras de la pesca en nuestra Comunidad Autónoma, en las que

como si vieran perfectamente. Conozco a personas que cuando yo era joven sumaban con dificultad, que los tantos los suman ahora con más rapidez que yo. Sé de personas que eran y siguen siendo ingenuas y bonachonas, que con las cartas son taimadas y avispaditas...

Tiene gracia, nuestros viejos, al menos muchos de los que del pueblo conozco, prefieren la brisca, o el dominó, o el mus, o el tute, a la televisión, en aquéllos participan y en ésta no.

Los juegos ahora son los mis-

trata de equilibrar la satisfacción y promoción de una demanda social creciente, con la necesidad de evitar la destrucción del patrimonio natural piscícola.

Bajo este espíritu, son cuatro los criterios básicos que sustentan las normas de pesca:

1.º Mantenimiento de las poblaciones piscícolas, sin las cuales sería inútil regular pesca alguna. Para ello se actúa en dos sentidos: por un lado, mejorando el medio a través de la lucha contra la contaminación, preservando los lugares idóneos para la freza, procurando una alimentación suficiente, controlando las repoblaciones, etc. Por otro lado, tomando medidas que permitan la obtención de capturas sin agotar el capital, como son las limitaciones propias de la veda, tamaño de capturas, lucha contra el furtivismo, etc.

2.º Igualdad de oportunidades en la práctica de la pesca, que se fundamenta en el carácter público de las aguas, y de los seres que las habitan. Basta solamente obtener la licencia que habilita para ello para poder practicar la pesca. En cuanto a los permisos para hacerlo en los cotos, deben entenderse no como una concesión, sino como un derecho que puede ser ejercido por todos participando en el oportuno sorteo, donde únicamente el azar determinará el orden de prioridad en la elección de los turnos, estableciéndose además las medidas precisas, para que la suerte tenga sus limitaciones, como es el caso de los cupos previos a favor de los ribereños, a quienes se reserva un máximo del 20% de los permisos de coto, siempre dentro del cupo general de permisos.

3.º Para que la igualdad de oportunidades sea real y no sólo formal, es preciso que aparte del derecho a pescar, el ejercicio no se vea limitado por la vía del precio, con la consiguiente selección de los usuarios; para lo cual los gastos originados en una jornada de pesca, imputables a los requisitos exigidos para su práctica, no deben ser elevados, aunque tampoco nulos, por entender que parte de la infraestructura piscícola debe ser sufragada por el beneficiario directo, fi-

nanciándose el resto con cargo a los servicios que la Comunidad debe prestar en materia de ocio, en su sentido más amplio.

4.º La transparencia y la eficacia en la gestión por parte de la Administración debe lograrse en primer lugar, mediante unas normas claras, sencillas y firmes. Para ello se ha realizado un esfuerzo importante de simplificación, generalizando siempre que sea posible, como en la apertura y cierre de la temporada, capturas, clasificación de cotos y permisos, etc.; al tiempo que se dotará de medios personales y materiales suficientes a los servicios de guardería para vigilar el cumplimiento de las disposiciones vigentes.

Por otro lado se hace necesario procurar una información puntual y amplia, para que los interesados conozcan todo lo relativo a su afición, canalizándose la labor participativa de los colectivos implicados mediante la potenciación de las sociedades, creación de consejos de Pesca Continental, reuniones, etc. que coadyuven a una toma de decisiones, por quien tenga la responsabilidad de hacerlo, con los máximos elementos de juicio posibles.

Con estas normas, cuyas grandes líneas se han expuesto, y con las que paulatinamente se adopten en el futuro, se configura una actuación que tiende hacia un ejercicio de la pesca cada vez menos interesado en cuanto se refiere a resultados de cantidad y peso de las capturas y si orientado hacia el entendimiento de la pesca como evasión, satisfacción personal, habilidad desafiante, y un largo etc.; aplicando por ello métodos y medios que pongan al pescador en inferioridad de condiciones respecto a la pieza o limiten sus posibilidades: cebos artificiales, aumentos de tamaño, disminución del número de ejemplares permitido, días sin muerte entre otras.

Se trata de un reto y una responsabilidad, como he dicho antes, que nos permita disfrutar del patrimonio natural que hemos heredado de nuestros padres, conservándolo y fomentándolo para legarlo a nuestros hijos.

yendo entre éstos a muchos padres de entonces...

Pero qué duda cabe que en todo tiempo el hombre ha sabido sacar distacciones de los juegos inocentes. Distracciones que en intensidad pueden ser comparadas con las muy complicadas y a veces caras de nuestro tiempo. Incluso una «taba» de nuestra niñez comprendía más gozo para nosotros, que para muchos niños de hoy sus complicados cacharros...

NARCISO S. SANZ

## Las perspectivas para 1986 del sector resinero, aún peores con la entrada de España en la CEE

Según dicen los diputados Fraile y Gila en una pregunta que formulan al Gobierno

### Denuncian el reiterado incumplimiento de promesas por parte del ministro de Agricultura

Próximo ya el comienzo de una nueva campaña resinera, a principios del mes de marzo, los diputados del Congreso por la provincia de Segovia y miembros del Grupo Parlamentario Popular, Modesto Fraile y Carlos Gila han formulado una serie de preguntas al Gobierno en relación con los incumplimientos por parte del ministro de Agricultura en torno al plan de reestructuración del sector resinero.

#### AL BORDE DE LA DESAPARICION

En un extenso preambulo, los diputados segovianos manifiestan la importancia de este sector en doce provincias españolas, ubicadas casi todas ellas en la comunidad autónoma de Castilla y León, con especial incidencia en la provincia de Segovia. «La falta de subvenciones públicas, las técnicas extractivas normalmente anticuadas que inciden en la estructura de los costes de producción y un proceso de precios a la baja han puesto al sector al borde incluso de su desaparición con las consiguientes consecuencias de carácter social para los trabajadores resineros y para los propietarios de montes», dicen Fraile y Gila.

Los diputados hacen referencia igualmente a la degradación a que puede llegar la masa forestal caso de que se abandonasen los trabajos que de momento lo mantienen y preservan.

#### PROMESAS E INCUMPLIMIENTO

Recuerdan como ante esta situación el ICONA se comprometió públicamente a llevar a efecto un plan de reestructuración del sector resinero «que tuviera como fin una serie de actuaciones encaminadas a mantener toda esa importante masa forestal en condiciones de exaltación y supervivencia». Igualmente recuerdan la reiteración de este compromiso por parte del ministro de Agricultura en las sesiones plenarias del Congreso de los Diputados de 22 de junio y 27 de diciembre de 1983, 28 de febrero y 20 de junio de 1984 y 12 de marzo de 1985, en respuesta a las preguntas formuladas por Modesto Fraile. El reiterado incumplimiento de las promesas hechas por parte del ministro «han traído como consecuencia —dicen— que en el momento actual y habiendo ya entrado nuestro país como miembro de pleno derecho de la CEE, las perspectivas sean aún peores pues el sector resinero entra en la Comunidad sin la debida reestructuración». «En efecto —añaden— las perspectivas para el sector en 1986 son muy desfavorables, dada la preferencia de Portugal por su pertenencia como miembro de la EFTA y pasar a los tres meses de su entrada en la CEE con arancel cero en colofonias y aguarrás, con la consiguiente

grave competencia en el mercado».

#### PREGUNTAS

Anto todo ello los parlamentarios por Segovia Modesto Fraile y Carlos Gila formulan al ministro de Agricultura las siguientes preguntas: ¿Piensa llevar a efecto el plan de reestructuración del sector resinero, según sus reiteradas e incumplidas promesas que han sido puestas de manifiesto? ¿Está dispuesto a tomar medidas de urgencia para salvar al sector social implicado, es decir a los trabajadores, a los propietarios de montes y a la industria y que puedan realizar la normal explotación de la masa forestal resinera en 1986? ¿Está dispuesto a buscar fórmulas de colaboración precisas con la Junta de Castilla y León, las diputaciones, los ayuntamientos y comunidades de villa y tierra, propietarios de montes, así como también con los propietarios particulares, sindicatos de trabajadores y asociaciones empresariales para afrontar de inmediato la resolución de este problema? Y, por último, ¿es consciente el ministro de Agricultura del peligro ecológico que supone el posible abandono de muchos miles de hectáreas de monte por falta de explotación y de cuidados y que pueden acelerar la desertización ya de por sí grave de una parte importante del territorio nacional situado en la Meseta Norte?

Según el comité de empresa de Telefónica

## El noventa por ciento de los trabajadores ha parado en el turno de mañana



Unos 150 trabajadores de la Compañía Telefónica se han concentrado esta mañana en la plaza de Los Huertos, frente a la sede de la empresa, como acción de protesta por la prevista disolución de la Institución Telefónica de Previsión, organismo de pensiones de los trabajadores de Telefónica. La concentración ha durado menos tiempo del previsto en un principio ya que se ha realizado sin autorización y ha puesto punto final a una marcha silenciosa de los trabajadores de todos los centros que esta mañana se reunieron en las instalaciones del Polígono «El Cerro». La marcha ha transcurrido por la Avenida de José Antonio, calles San Francisco y Real, Plaza Mayor y plaza de Los Huertos.

Según un portavoz del comité de empresa, el paro ha afectado al 90% de la plantilla en el turno de mañana. Tan sólo se han incorporado a sus puestos de trabajo algunos mandos y los servicios mínimos (10% de la plan-

tilla total) que los huelguistas consideran excesivos.

Esta tarde la incidencia será menor, ya que la mayoría de la plantilla trabaja en el turno de mañana. En un comunicado leído por el representante del comité de empresa durante la concentración, se ha puesto de manifiesto que desde septiembre del 84 se viene negociando la viabilidad de la ITP en su parte complementaria, pero que la empresa no ha utilizado la mesa de negociación para presentar su oferta. También han denunciado las trabas de la dirección de la empresa para que no se llevaran a cabo estas medidas de presión: servicios mínimos ilegales a juicio del comité, imposibilidad de llevar a cabo asambleas informativas aun fuera de horas de trabajo, etc.

La C.T.N.E. tiene en Segovia una plantilla de 230 trabajadores de los cuales 190 trabajan en la capital.

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**TODAGRES**

A PARTIR DE MAÑANA  
VIERNES, DIA 10

## CALZADOS «LOS CHICOS»

Liquida su colección  
de zapatos de la temporada  
Otoño-Invierno

(Abrimos los sábados por la tarde)

REBAJAS

*Pasarela*  
boutique

José Canalejas, 1 (frente Hotel Comercio)

#### Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

### Doce nuevos policías municipales realizarán un curso en la Academia de Valladolid

Toma posesión el nuevo jefe del Gabinete de Prensa

Se ha desarrollado la sesión ordinaria de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento que estuvo presidida por el alcalde, señor Traperó García y contó con la presencia de todos los tenientes de alcalde, a excepción del señor Cáceres Casillas, por el fallecimiento de su madre política.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se aprueban las propuestas de concesión de bajas de puestos en el mercado de San José y de inclusión en el Padrón de Asistencia Médico-Farmacéutica a Ramón Zúñiga Gómez.

#### URBANISMO Y OBRAS

Se informan favorablemente y pasan a la subcomisión de Saneamiento, los expedientes de solicitud de licencia de apertura de bar-pub en la calle Santo Domingo, por Tomás Miguel Olmos y de cafetería en la plaza del Salvador, por Pablo Gómez Gil. Se concede licencia de obras, con una bonificación del 90 por ciento, a la Diputación Provincial para obras de rehabilitación del Palacio Provincial.

#### HACIENDA Y PATRIMONIO

Se accede a un recurso interpuesto por Alberto Orsikowsky contra liquidación practicada por licencia de obras para rehabilitación de vivienda, concediéndose una bonificación del 90 por ciento del importe de la licencia.

Se anulan certificaciones de descubierto y recibos expedidos por el impuesto municipal sobre circulación de vehículos y recibos expedidos por diversas tasas y arbitrios municipales, estos últimos, por 290.888 pesetas.

La Comisión de Gobierno aprueba una propuesta de la Depositaria de declaración de créditos incobrables por 362.506 pesetas.

#### URGENCIAS

Se acuerda la devolución de cantidades satisfechas por arrendamiento de nichos del Cementerio Municipal.

Se conceden gratificaciones a diverso personal por trabajos extraordinarios y se aprueba la instalación de una grúa para las

obras de rehabilitación de la Casa de la Tierra, que llevará a cabo la constructora Gómez y Gómez.

#### NUEVOS POLICIAS MUNICIPALES

Se nombra como funcionarios en prácticas a 12 nuevos policías municipales que aprobaron la oposición. Estos impartirán un curso, que durará cinco meses, en la Academia de Policía Municipal de Valladolid y se les concederá como retribución el 80 por ciento de las retribuciones básicas. Una vez terminado el curso, tomarán posesión los policías municipales que le hayan aprobado.

Se acuerda que el nuevo asistente social asista a un cursillo sobre servicios sociales que se va a celebrar en León.

#### VISITA DEL CONSEJERO DE CULTURA

Al margen de los acuerdos, a preguntas de los informadores, el alcalde ha señalado que no hay ninguna información nueva

(Continúa en la pág. 5)

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 10 de enero

Van 10 días, faltan 355.  
Sol, de 8,38 a 18,7.

## SANTORAL

Santos: Nicanor, Aldo y Guillermo.

## PENSAMIENTO

Las acciones son mucho más sinceras que las palabras.  
Mlle. Scudery

## FARMACIA DE GUARDIA

López Duque, Cronista Lecea, 6.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 8

**8169**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
9	50
69	500
169	5.000
8168	1.250
8170	1.250

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

### NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

#### HOSPITAL GENERAL

- Lunes, martes y jueves: De 9 a 19,30 horas.
- Miércoles: De 9 a 17 horas.
- Viernes: De 9 a 15 horas y de 17 a 19,30 horas.
- Sábados: De 9,30 a 13,30 horas.

#### HOSPITAL POLICLINICO

- De lunes a viernes: De 9 a 13,30 horas.

## CASINO

## CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

### PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

- \* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.
- \* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

## EXPOSICIONES

### TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Angel Salamanca, óleos: Hasta el 20 de enero.

### ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Félix Munilla González.

### EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Mañana viernes quedarán inauguradas dos nuevas exposiciones en las salas del Torreón de Lozoya. Una de ellas sobre cultura china en Taiwan, de la que ayer informamos ampliamente en nuestras páginas de información local. La otra se trata de una exposición antológica de la obra gráfica realizada en la Escuela de Grabado y Litografía de Segovia desde el año 1977 hasta el presente año. Ambas inauguraciones tendrán lugar a partir de las 7,30 de la tarde.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos  
6 defunciones

Se han realizado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** Cristina Mico y Martín, hija de Julio César y de Susana. Cristina Acebes y Perez, de Fernando y de Ana María. José Luis Tejedor y Ocaña, de Bautista y de María Manuela. Dolores Jiménez y Borja, de Enrique José y de Piedad. Celiá Ayuso y Palomo, de José Antonio y de Elena María. Laura Piñeiro y Gómez, de Manuel Francisco y de María Eva. David Callejo y Gómez, de Mariano y de Purificación Inmaculada.

**DEFUNCIONES:** María Mercedes Martín y López, de 59 años. Agueda Aceña y González, de 71. Tomás Yagüe y Monjas, de 81. Gabino Martín y Sanz, de 85. Bernardo Llorente y Alonso, de 81. Jaime Pérez y Barba, de 83.

## CONCURSOS

### PREMIO NACIONAL DE PUBLICACIONES, AGRARIAS, PESQUERAS Y ALIMENTARIAS 1986

El 31 de enero finaliza el plazo de admisión de los trabajos que participen en este premio que convoca el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para distinguir el mejor trabajo de carácter técnico que se presente sobre temas agrarios, pesqueros y alimentarios en su más amplio sentido, y al mejor estudio socio-económico acerca del sector agrario, pesquero y ali-

mentario. La extensión de los trabajos no será inferior a 120 folios mecanografiados a doble espacio, sin contar gráficos, cuadros, figuras e ilustraciones. Las solicitudes y trabajos se presentarán en el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. Instituto de Estudios Agrarios, Pesqueros y Alimentarios, calle Alfonso XII, 56. Para más detalle sobre las bases de este concurso pueden dirigirse al mencionado organismo público.

### CONCURSO DE CUENTOS GABRIEL MIRO

La Caja de Ahorros de Alicante y Murcia convoca este concurso dotado con dos premios, 150.000 pesetas para el primero, 75.000 pesetas para el segundo, para cuentos que de tema libre sean enviados antes del 31 de enero a: Caja de Ahorros de Alicante y Murcia. Departamento de Obras Sociales. Dr. Gadea, 1. 03003 Alicante. Las obras tendrán una extensión máxima de ocho folios y se presentarán obligatoriamente bajo lema o seudónimo. Para más información, pueden dirigirse a dicha entidad bancaria.

### XVIII PREMIO DE NOVELA ATENEÒ DE SEVILLA

El próximo 31 de enero finaliza el plazo de admisión de las novelas que concurren a este premio que convoca el Ateneo de Sevilla y cuya extensión no será inferior a 200 páginas tamaño (DIN-A 4) (210 x 297 mm.) escritas a doble espacio. Los originales, por duplicado, se enviarán a la Secretaría del Ateneo de Sevilla c) Tetuán, 7 41001 Sevilla o a Editorial Planeta, c/ Córcega, 273-277-Barcelona, a donde se pueden dirigir para más información.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel ieja» tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

## Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID	MADRID	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
	Chamartín	Atocha	
5,58	7,46	7,58	7,09
7,13 (4)	8,39	8,53	8,59
7,25	9,16	9,28	9,37 (1)
10,00	11,52	12,04	10,23
11,41	13,36	13,48	11,13
12,57	14,46	14,58	12,33
14,48	16,36	16,48	14,13
16,49	18,36	18,48	15,08
17,48	19,57	19,49	17,13
18,44	20,36	20,48	17,45 (4)
19,57	21,47	21,59	18,33
20,47 (1)	22,35	22,47	19,43
21,25	23,21	23,33	21,21

SEGOVIA	MEDINA	MEDINA	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
9,25	11,06	8,10	9,51
13,40	15,21 (2)	12,36 (3)	14,26
17,17	18,56	19,00	20,39

- (1) Sábados, domingos y festivos
- (2) Llega a Valladolid a las 15,58
- (3) Nace en Valladolid a las 12,02
- (4) Directo

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA CULPA FUE DEL OTRO...

Un periódico madrileño da cuenta del siguiente incidente ocurrido en el Teatro Lara durante el estreno de «La casada sin marido», obra de Angel Lázaro:

«Fue en el primer acto. Entre el público que asistió al Teatro Lara, vimos a varios caracterizados izquierdistas, entre ellos los señores Azaña y Ossorio y Gallardo, que ocupaban dos palcos entresuelos, de notoria preferencia.

Unos minutos después de caer el telón del primer acto, estando ya parte del público fuera de la sala, el señor Azaña se levantó de su asiento para salir al pasillo de los palcos; un pequeño grupo de la entrada general — no llegaban a la docena— aplaudió con gran entusiasmo. El público, la mayoría de señoras, que, por muchas razones, no podían esperar tal manifestación, comenzó a mirar a todos los lados buscando la causa de ella.

De pronto, un hombre que estaba en el anfiteatro principal, gritó: «¡Viva Azaña!». El efecto fue de cohete. Otro gritó: «¡Fuera Azaña!» y un pateo enorme, violento y de indignación. El propio «pateado» miró a los que le habían aplaudido, y les hizo un gesto de desagrado, reprochándoles sin duda, que hubieran dado lugar al triste espectáculo.»



PARA MAÑANA

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,30, El arte de vivir. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,30, Al mil por mil. 20,00, M.A.S.H. 20,30, Telediario. 21,05, La señorita Marple. 22,05, El lago de los cisnes. 24,00, Telediario. 00,20, Teledeporte. 00,30, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Dibujos animados. 20,00, A - uan - ba - buluba - balam - bambu. 21,00, Fila 7. 22,05, Cine club. 23,45, Cortometraje. 24,00, Dentro y fuera de cámara. 00,30, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.  
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.  
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.  
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.  
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,00, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda Media. Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Tardes musicales. 17,03, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo Rosario. 19,30, Regional: Castilla- León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

### RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



### PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Pánel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

Gracias,  
Espíritu Santo

J. L. S.

## El alcalde de San Ildefonso insiste en que dimite por razones personales y profesionales

*El resto de los miembros de la corporación, que habían reiterado su intención de dimitir, permanecen para intentar resolver los problemas del municipio*

**Guillermo Martínez Mansino, puede ser el nuevo alcalde**

Como informábamos en nuestra edición de ayer, el alcalde de San Ildefonso-La Granja, Luis Erik Clavería Soria, cabeza de la lista independiente «Un Pueblo Unido» que obtuvo la mayoría absoluta en las confrontaciones electorales de 1979 y 1983, presentará mañana su dimisión al pleno del Ayuntamiento «por razones personales y profesionales».

No obstante el resto de los miembros de la corporación, que a excepción de la concejala de Alianza Popular, Pilar Matesanz, habían anunciado también su intención de dimitir, permanecen al frente del municipio para intentar resolver los problemas pendientes.

Según nuestras noticias, Guillermo Martínez Mansino, también de la candidatura independiente, pasará a ocupar la Alcaldía vacante.

En unas declaraciones a este periódico, el señor Clavería Soria ha insistido en que las razones personales y profesionales han provocado su marcha, pues con la nueva orientación del Hospital General, del que es jefe del servicio de Neurología, con una jornada mucho más intensa, «no tengo tiempo suficiente». «Durante estos últimos tres meses», ha añadido, «he tenido que hacer un esfuerzo muy grande para compatibilizar mi labor profesional en el Hospital con una Alcaldía que no es fácil debido a la problemática de San Ildefonso, casi una problemática de Estado en muchos aspectos».

### CRISIS DESDE ABRIL DE 1985

En el transcurso de una asamblea vecinal que se celebró en el mes de abril del año pasado, tanto el alcalde como 9 de los 10 concejales anunciaron su intención de dimitir ante la falta de cesiones de suelo urbano y la carencia de recursos económicos derivada de la exención de impuestos que el Estado hace al Patrimonio Nacional, teniendo en cuenta que el 95 por ciento del término municipal pertenece al Estado, regido y gestionado por el Patrimonio Nacional, el Patrimonio del Estado y el ICONA. Por esas fechas, Erik Clavería dijo a nuestra Redacción que era una situación de «señorío feudal, donde no sólo hay un señor feudal, sino tres y, además, no saben qué es lo que les pertenece a cada uno y no se sientan en una mesa para coordinar las acciones necesarias, y encima nosotros, los plebeyos, tenemos que cumplir con una serie de obligaciones que no podemos porque desconocemos a quién hay que pedir autorizaciones hoy en día». También se aludía a una ausencia de participación ciudadana con una verdadera conciencia colectiva.

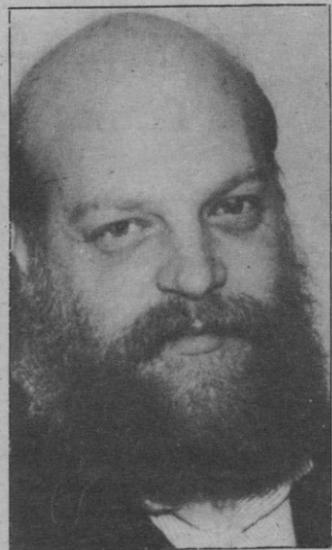
A raíz del incendio en el edificio de la Casa de Infantes y, en el transcurso de una conferencia de prensa celebrada en el mes de agosto, el alcalde de San Ildefonso reiteró la intención de la corporación de presentar su dimisión en el mes de octubre por la situación peculiar y «anacrónica» que atravesaba el mu-

nicipio. «Está abocado», dijo, «a la ruina progresiva, a la incapacidad de hacer una gestión democrática de acuerdo con las necesidades y la demanda social existente en la comunidad, sin recursos económicos».

### LA CORPORACION PERMANECE

Según el señor Clavería, el resto de los miembros de la corporación municipal han pensado con buen criterio dar un margen de tiempo y permanecer, independientemente de su marcha, hasta que se resuelvan los problemas pendientes.

Al parecer, de la crisis que se planteó en su día por parte de la corporación ante las dificultades de gestión administrativa y política existentes, se van cana-



El señor Clavería Soria.  
(Foto: AURELIO MARTIN)

lizando y resolviendo en parte algunos problemas, pues los técnicos de la Dirección General del Patrimonio del Estado manifestaron a las autoridades municipales de San Ildefonso, la voluntad política de querer resolver esta situación donde el Estado es propietario mayoritario del municipio. «Las reuniones», afirma el alcalde saliente, «van a un ritmo lento pues desgraciadamente parece ser que no pueden ir a un ritmo más rápido, dado que la documentación aportada por el Patrimonio no está completa y en muchos casos ha habido un retraso importante por la desidia histórica».

### COLECTIVIDAD MARGINADA

Luis Erik Clavería se va contento de haber hecho una labor, «que no sé en qué medida ha sido la más idónea», pero, a juzgar por su testimonio, han trabajado con mucha dedicación,

con mucho esfuerzo e intentando anteponer siempre los intereses de una colectividad «que nos parecía claramente marginada y boicoteada en el pasado y en el presente. La corporación que permanece está en esa línea y creo que conseguirá de alguna forma acabar de apuntalar todo el tema antes de las próximas elecciones municipales».

Mientras que parece que hay voluntad política por parte del Gobierno de resolver el problema de las cesiones, el asunto económico es más complicado de solucionarse, pues existe un fallo desfavorable del Tribunal Supremo a un recurso del Ayuntamiento. Para el señor Clavería la exención de impuestos por el Estado a un organismo paraestatal crea un problema que raya en lo anticonstitucional y la capacidad de actuación de un municipio sin fondos económicos es escasa.

### DESIDIA

Para el señor Clavería Soria la apreciación que hace el Gobierno ante una pregunta parlamentaria de que el Real Sitio de San Ildefonso está favorablemente dotado en el capítulo de mantenimiento y restauración del conjunto arquitectónico del Patrimonio Nacional es totalmente errónea porque, teniendo en cuenta de que un casco histórico con grandes problemas de estado de conservación de sus edificios, «el Patrimonio Nacional no ha hecho ningún esfuerzo por intentar mejorar esa situación. Hemos intentado introducir el concepto de rehabilitación a través del planeamiento urbanístico y en ese sentido el Patrimonio Nacional no ha sido precisamente el organismo más sensible a esa línea de actuación. Hay datos claros de que ha existido desidia».

Según el alcalde dimisionario, todos los edificios de San Ildefonso están en ruina, a excepción del Palacio Real y de una serie de edificios que han sido utilizados como contenedores de segunda y tercera residencia —en uno de ellos tiene un piso el expresidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo— para personas que han obtenido el privilegio de poder obtener un piso en La Granja. «Ha habido adjudicaciones arbitrarias sin tener en cuenta las necesidades de los ciudadanos que viven de forma permanente en el municipio y que están necesitados de viviendas».

### LA INDEPENDENCIA CREA DIFICULTADES

La candidatura «Un Pueblo Unido» pensó que mantenerse independiente podía ser la fórmula más lógica y normal por evitar el roce de temas ideológicos y anteponer los problemas específicos del municipio. «Creo que nuestra visión política en ese sentido fue de una sensibilidad especial, teniendo en cuenta las posibles implicaciones de la propia Corona. Posiblemente en el futuro, cuando el municipio se adecúa a la situación de otros municipios, «sea normal la confrontación de las maquinarias de los aparatos políticos», dice el señor Clavería. «Nuestra independencia», añade, «nos ha creado dificultades, tanto con el anterior Gobierno como con el actual y muchas veces emanadas de la propia provincia, en varias ocasiones de corte ideológico y político». También el Gobierno autónomo de Castilla y León al no poder intervenir en una propiedad del Estado, el Ayuntamiento no ha tenido acceso a las ayudas que emanaban de la Junta.

Tras calificarse como un pesimista activo, Luis Erik Clavería, dice que el futuro de San Ildefonso lo ve difícil y con claras dificultades «pero esto lleva implícito que, a través del trabajo y la dedicación se podrán encauzar, al menos, ciertos temas. Desde ese punto de vista podríamos decir que tengo la esperanza y el deseo de que el municipio pueda normalizarse de una situación totalmente anacrónica como es la de un municipio sin municipio».

### GUILLERMO MARTINEZ, NUEVO ALCALDE

Todos los indicios apuntan a que Guillermo Martínez Mansino, número cuatro en la candi-



El señor Martínez Mansino, próximo alcalde

datura de «Un Pueblo Unido», va a ser el próximo alcalde del Ayuntamiento de San Ildefonso. El señor Martínez encabezó la candidatura de la UCD en las elecciones municipales de 1979 y se incorporó a los independientes en los comicios de 1983.

A. M.

### SUCESOS

#### Robo en el cajero de un banco de Fernández Ladreda

Se ha cometido un robo en un cajero nocturno de un banco situado en la avenida Fernández Ladreda. El importe de lo robado asciende a 540.000 pesetas y dos cheques cuyo valor total es de 16.500 pesetas.

También se ha cometido un robo en un bingo de la ciudad. Los ladrones se llevaron 25.000 pesetas y ocasionaron daños por valor de 150.000.

85.000 pesetas es el importe de otra sustracción, esta vez cometida en un bar. La mayor parte del dinero procedía de las máquinas tragaperras.

Por otra parte, hay que reseñar los habituales robos en el interior de vehículos estacionados en la vía pública. Todos estos datos han sido facilitados por el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de un accidente de circulación ocurrido ayer en el término municipal de Otero de Herreros. Un turismo se salió de la calzada y chocó contra una roca; seguidamente un camión chocó contra el vehículo siniestrado. A pesar de lo aparatoso del accidente no hubo que registrar desgracias personales. Los vehículos quedaron muy dañados.

\*\*\*

También en el casco urbano se registró ayer un accidente según nos informa la Policía Municipal. Una furgoneta que circulaba por la calle José Zorrilla, chocó, por causas que se desconocen, contra un vehículo aparcado.

### COMISION DE GOBIERNO

(Viene de la pág. 3)

acerca del edificio de la plaza de la Artillería, cuyas obras llevan paralizadas más de dos años. Ha anunciado que la pregunta se le puede trasladar al consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León que vendrá a Segovia la próxima semana.

También la próxima semana, o a finales de ésta, se reunirá el consejo de dirección de la Oficina Municipal de Planeamiento. Una vez que se ha encontrado al asesor de la misma, Bernardo Inzenga, se busca ahora un director que trabaje en armonía y coordinación con el asesor.

### JEFE DEL GABINETE DE PRENSA

Ya ha tomado posesión como nuevo jefe del Gabinete de Prensa del Ayuntamiento el periodista Javier García-Arévalo, una vez que, al parecer, ya se han resuelto los problemas que han girado en torno a la convocatoria y resolución de la plaza. García-Arévalo, estuvo presente en calidad de jefe de prensa del Ayuntamiento en la reunión que mantuvo el alcalde con los periodistas para ofrecerles los acuerdos de la Comisión de Gobierno.



## VALLADOLID

**El presupuesto de la Diputación asciende a 5.178 millones**

El Pleno de la Diputación Provincial de Valladolid aprobó el presupuesto de esta institución para 1986, que asciende a 5.178 millones de pesetas.

El Presupuesto, que ha registrado un incremento del 6,27 por ciento con respecto al del año anterior, fue aprobado con los votos a favor del Grupo Socialista y en contra del Popular.

Las principales partidas presupuestarias son las de inversiones reales, con unos 1.600

millones de pesetas (30 más que el ejercicio anterior), y personal, con 1.500 millones de pesetas.

Fernando Martín, portavoz del Grupo Socialista y vicepresidente de la Corporación Provincial, resaltó que se trata de un presupuesto «equilibrado».

El Grupo Popular criticó la política del área de Bienestar Social y la «laboralización» del personal de la Diputación.

**El portavoz del Grupo Popular de la Diputación reclama a «Paramera»**

El portavoz del Grupo Popular de la Diputación de Valladolid, Angel Chamorro, anunció que ha formulado una reclamación administrativa, previa a la vía civil, a la revista «Paramera», editada por la corporación.

La reclamación, en la que se piden dos millones de pesetas de indemnización, está motivada por las opiniones e informaciones vertidas en el editorial del número de «Paramera» correspondiente a diciembre de 1985 y por la información «Los gastos de la Diputación y el Grupo Popular» publicada en el mismo ejemplar.

El editorial y la información a

que hace referencia la reclamación están relacionados con la polémica entre los grupos Socialista y Popular de la Diputación en torno a los gastos de representación.

Esta polémica originó recientemente la interposición de una demanda de la Corporación Provincial contra el portavoz del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Miguel Herro y Rodríguez de Miñón, por las afirmaciones vertidas por éste en el programa de TVE «La Clave» sobre gastos en banquetes previamente aprobados por la Diputación.

Pedro Gete:

**«El Gobierno autónomo está especialmente preocupado por el paro juvenil»**

El Gobierno autónomo está preocupado especialmente por el paro juvenil y el de las personas que intentan acceder a su primer empleo, dijo a Efe el director general de Trabajo de la Junta de Castilla y León, Pedro Gete.

El director general de Trabajo ha indicado que el Gobierno autónomo castellano-leonés, desde hace dos años, ha intentado programar diversos planes de ayudas e iniciativas que están dirigidas a propiciar el empleo de los jóvenes.

Los programas contra el paro del Gobierno autónomo se centran principalmente en apoyo al cooperativismo, uno de los instrumentos más válidos para afrontar el problema del paro, y a la conversión de trabajadores en paro en autónomos, ha señalado el director general de Trabajo.

Pedro Gete ha subrayado que la formación profesional de los jóvenes que intenta acceder al primer empleo es uno de los objetivos que se ha trazado la Junta de Castilla y León, como paso inmediato para disminuir el paro juvenil.

El Fondo Social Europeo del Mercado Común Europeo es contemplado con «cierta esperanza» por el Gobierno autónomo de Castilla y León, «aunque —ha añadido Gete— es un tema

que se tiene que tratar con cierta prudencia».

La declaración de Castilla y León como zona asistida de «carácter prioritario» debe incidir en la comunidad autónoma positivamente al poder participar de los pluses de ayudas que concede a las regiones atrasadas económicamente, ha dicho el Director General de Trabajo.

Pedro Gete ha informado de que el próximo día 10 se celebrará una reunión de representantes de las diferentes Consejerías para elaborar los diversos proyectos que se enviarán al Ministerio de Trabajo, quien, a su vez, los remitirá a las diferentes comisiones de la Comunidad Económica.

El director general de Trabajo ha subrayado que el índice de paro de la Comunidad Autónoma de Castilla y León es ligeramente inferior a la media nacional, aunque ha destacado que en los últimos meses el índice de desempleo castellano-leonés se está acercando al de la nación.

Pedro Gete ha precisado que el Gobierno autónomo estará en disposición de ofrecer las cifras globales de parados en Castilla y León en el mes de febrero, cuando sean proporcionadas por los Institutos Nacionales de Empleo y Estadística.

## BURGOS

**Posible cierre de «Inoxa»****Afectaría a 160 trabajadores**

El posible cierre de la empresa «INOXA, S.A.», dedicada a derivados de la industria petroquímica, dejará sin empleo a sus 160 trabajadores.

La posibilidad del cierre de la empresa fue anunciada ayer por el administrador a los trabajadores, quien dijo que «INOXA, S.A.» cerrará sus instalaciones si el principal accionista no consigue de la Banca un préstamo de 70 millones de pesetas.

Los 70 millones solicitados de préstamo se unirían a las aportaciones de la Junta de Castilla y León, 90 millones; de «SODICAL», 50; y de los accionistas, 140, para conseguir la viabilidad de la empresa.

Los trabajadores de «INOXA, S.A.» se han constituido en asamblea permanente hasta el próximo día, fecha en la que decidirán las medidas a adoptar para conservar los 160 puestos de trabajo.

**ZAMORA  
CRECIENTE  
ASOCIACIONISMO  
JUVENIL**

Un total de 2.367 jóvenes zamoranos, de los que 1.324 son hombres y 1.043 mujeres, están integrados actualmente en asociaciones juveniles de Zamora, según los datos aportados por una encuesta realizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de nuestra capital, que señala al asociacionismo juvenil como un fenómeno reciente en Zamora, ya que el 50 por ciento de las asociaciones se crearon durante el pasado año, indicando que del número total de jóvenes asociados, cuyo promedio de edad ronda los 19 años, el 69 por ciento son estudiantes, el 17 por ciento trabajan y el 13 por ciento restante están en paro.

## AVILA

**Un incendio destruye dos casas en El Tiemblo**

Un incendio declarado ayer en dos viviendas de la localidad abulense de El Tiemblo, ocasionó pérdidas valoradas en unos doce millones de pesetas.

El siniestro, que al parecer se originó por un cortocircuito, alcanzó grandes proporciones y destruyó totalmente dos viviendas situadas en los números 25 y 27 de la calle de José Antonio, en la mencionada localidad abulense.

Solamente una de las viviendas estaba ocupada y era propiedad de Pablo De la Fuente De la Fuente, quien con su hija, tuvo que abandonar rápidamente el inmueble ante la rapidez con que se propagaban las llamas.

La otra vivienda permanecía desocupada, ya que era utilizada como almacén de géneros de punto por su propietario, Justino Martín Arribas.

## SORIA

**Error sobre la donación de un árbitro en el programa «España con Colombia»**

El árbitro de fútbol de Primera División Angel Calvo apareció en la noche del martes ante los telespectadores del programa España con Colombia como un filántropo millonario que donaba 10 millones de pesetas para paliar la catástrofe de Armero. El árbitro soriano está si no molesto, si muy disgustado con el error cometido con los que barajaban y anunciaban las cifras recaudadas: «¡Ojalá! mis posibilidades económicas me permitieran poder desprenderme de tan relevante cantidad para una causa tan humana» —comentaba el árbitro soriano—. Al parecer, hubo un pequeño enredo que Angel Calvo interpreta así: «Yo como voluntario de Cruz Roja estaba recau-

dando donativos por los domicilios de los sorianos que habían manifestado su deseo de contribuir. En un momento que fui a la sede de Cruz Roja dije que iba a colaborar con los derechos de arbitraje del partido disputado el pasado domingo en San Sebastián. Cuando llamaron de Torre España para que les dieran la cifra de lo recaudado en Soria, la señorita encargada indicó que entre los donativos había uno correspondiente a un árbitro de fútbol, que cedía el dinero de esos derechos; le pidieron el nombre —seguramente por lo anecdótico, puntualiza Angel Calvo— y ella se lo dio, pero en ningún momento se mencionó cifra alguna».

**El Casino de Castilla y León, una instalación de alta categoría**

A 111 kilómetros de nuestra ciudad, y a pocos ya de Valladolid, en Boecillo, se encuentra situado el Casino de Castilla - León, que habitualmente, desde nuestras páginas, viene invitando, con reclamos publicitarios, a ser visitado por los segovianos. El Casino, que se encuentra situado en un bello y pintoresco edificio, en medio de una amplia zona ajardinada, dispone de cómodos servicios de todo tipo, incluso de salones privados para celebrar fiestas familiares, de negocios, etc. Sus instalaciones propias de casino gozan de todos los adelantos y de toda la gama de

juegos de una instalación de este tipo: Ruletas francesa y americana, black jack, punto y banca, chemin de fer y, naturalmente, máquinas de azar. El mobiliario es de una gran elegancia, a tono con la decoración general del interior, y en el exterior, se dispone de un amplio aparcamiento, con servicio de seguridad, para 500 turismos y 20 autobuses.

El Casino prepara diversas actividades adicionales, entre las que pretenden desarrollar jornadas dedicadas especialmente a cada una de las provincias de la región.

**ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR**

(Segovia)

**ANUNCIO**

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación, en sesión celebrada el día 30 de diciembre de 1985, el Plan Parcial Polígono Industrial, se expone al público en la Secretaría del Ayuntamiento con el expediente instruido al efecto por plazo de un mes, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

CUELLAR, 3 de enero de 1986.—EL ALCALDE.  
Firmado: Felipe Suárez Pérez.

## Almunia convocará a la comisión de seguimiento del AES

Tratará de la cobertura del desempleo, que no alcanza los objetivos pactados

Madrid.— El Ministerio de Trabajo convocará próximamente, a petición de UGT, la comisión de seguimiento del Acuerdo Económico y Social (AES), según una carta de contestación del ministro Almunia a UGT, informa el sindicato.

La comisión de seguimiento será convocada, según el sindicato socialista, para tratar monográficamente la cobertura de desempleo, que, hasta el momento, solamente llega a un 31 por ciento, en vez del 43 pactado en el AES.

El ministro de trabajo indica en su carta que se está procediendo al estudio de la documentación aportada por UGT para convocar posteriormente la comisión de seguimiento del AES y aportar a las partes firmantes del mismo el punto de vista del Ministerio de Trabajo.

Dice Joaquín Almunia que se tratará de poner en marcha un conjunto de medidas que incidan positivamente sobre el empleo, mediante la combinación de acciones de fomento a la contratación y formación profesional.

UGT afirma que la situación actual, exige la inmediata adopción de medidas que extiendan la cobertura y que incorporen, en primer lugar, a nuevos colectivos hasta ahora desprotegidos y mantengan, en segundo lugar, la protección a los parados de larga duración.—Efe

Según el presidente del Partido Liberal

## La inflación superará el 9 por 100 en 1986

También seguirá aumentando el nivel de paro

Madrid.— En 1986 la inflación superará posiblemente el 9 por ciento y es difícil que los objetivos económicos del Gobierno se cumplan, afirmó el presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado.

El presidente del PL, que presentó ayer, en una rueda de prensa, el balance económico de 1985 y las perspectivas para 1986 elaborados por su partido, se mostró pesimista, y dijo que la política económica de corte socialdemócrata de los Gobiernos de UCD y del PSOE no es la solución, y abogó por una política económica de corte liberal.

Para Segurado, el año 1986 aparece dominado por incerti-

dumbre debido a la dificultad para valorar los efectos económicos de una serie de factores en juego y al proceso electoral previsto.

Dijo que en el contexto económico internacional no parece que vaya a estimular a la economía española.

### AUMENTARA EL NIVEL DEL PARO

Tampoco cabe para el Partido Liberal una mejora significativa en el nivel de empleo, se puede frenar la destrucción de puestos de trabajo, pero seguirá aumentando el nivel de paro.

La mayor incertidumbre estará en el comportamiento de los

## Mikel Zabalza murió ahogado en el Bidasoa

Todos los análisis coinciden con el de la autopsia

Madrid.— Los análisis de las vísceras de Mikel Zabalza realizados por el Instituto Anatómico Forense demuestran que murió ahogado en el Bidasoa, informa hoy el periódico «El País», que cita «fuentes jurídicas solventes».

El resultado de los análisis no había sido comunicado esta mañana al juez que en Pamplona instruye la causa, Fermín Zubi-

ri, según manifestó el mismo a Radio Nacional de España.

Según la versión oficial, Mikel Zabalza huyó de la Guardia Civil que le custodiaba el día 26 de noviembre en la localidad navarra de Endarlaza, muy cerca del río Bidasoa.

Su cadáver apareció en este río el día 15 de diciembre y el resultado de la autopsia confirmó que había muerto ahogado y

que su cuerpo no presentaba signos de violencia.

El Instituto Anatómico Forense analizó el agua de los pulmones de Mikel Zabalza y, según las mismas fuentes, procedía del mismo río Bidasoa.

También se analizaron muestras del pene, hígado y piel y su resultado, añade «El País», no contradice el de la autopsia realizada por dos forenses de Pamplona.—Efe.

## Intensa colaboración ciudadana para localizar al industrial vasco secuestrado

Bilbao.— Las Fuerzas de Seguridad del Estado y de la Policía Autónoma reciben a diario numerosas llamadas de ciudadanos que tratan de aportar datos para localizar el lugar donde permanece secuestrado Juan Pedro Guzmán.

Según indicaron a Efe fuentes de la Jefatura Superior de Policía, de la Guardia Civil y de la

Ertzantza, esta colaboración ciudadana suele ser habitual en los últimos tiempos, pero en este caso se ha intensificado notablemente.

Fuerzas de la Guardia Civil rastrean y registran numerosas zonas rurales y caseríos de las cercanías de Getxo, municipio en el que se encuentra enclavado el domicilio de Juan Pedro Guzmán.

Por su parte, los miembros de la Brigada de Información de la Policía atiende todas las indicaciones sobre el posible paradero del secuestrado que se reciben a diario en las dependencias de la Jefatura de Bilbao.

La Ertzantza, asimismo, recibe y verifica estas comunicaciones, aunque ninguna de ellas ha dado, hasta el momento, resultado positivo, por lo que los responsables de este cuerpo han animado a la población a que «intensifiquen su colaboración».

### LA OPINIÓN DE HB

El dirigente de Herri Batasu-

na, Jon Idígoras, por su parte, piensa que «de alguna manera, se está manipulando la orientación del secuestro», del empresario y directivo del Athletic de Bilbao, Juan Pedro Guzmán.

En opinión del portavoz y miembro de la Mesa Nacional de HB «este secuestro no ha ido en contra del Athletic de Bilbao, al que pertenecemos todos y cada uno de los vizcaínos».

El portavoz de la familia, José María Arrate, indicó una vez más que no se ha producido ninguna novedad y que los parientes del secuestrado continúan a la espera de una señal sobre el estado de Juan Pedro para saber a que atenerse.

Respecto a cual podía ser la señal esperada por la familia para conocer el estado de salud de Juan Pablo Guzmán, Arrate precisó que no habían exigido ninguna concreta y que los secuestradores «ya sabrán la forma más conveniente de hacernos conocer este dato».

## Subida del 10 por 100, petición de las eléctricas

Madrid.— Las compañías eléctricas han solicitado a la Administración una subida de tarifas del 10 por ciento para 1986, dos puntos por encima de la inflación prevista.

De la petición informó ayer el presidente de la patronal eléctrica Unesa, Juan Alegre, en una rueda de prensa en la que presentó el balance del sector durante el pasado año.

1985, dijo Alegre, no ha sido bueno para el sector eléctrico, sino de moderada expansión para el sector, acorde con la situación general de la economía española.

Las compañías eléctricas facturaron el pasado año más de un billón de pesetas, de los que 405.000 millones se destinaron a nuevas inversiones y 181.000 a amortizaciones.

Aseguró el presidente de Unesa que el IVA, al gravar los recibos de la electricidad con un 12 por ciento, hará subir los recibos de los usuarios entre un 2 y un 3 por ciento.—Efe.

## Solicita suspensión de pagos la empresa de autobuses de Bilbao

Bilbao.— La empresa «Transportes Colectivos, S.A.» (TCSA) que atiende los autobuses y microbuses de Bilbao, ha presentado solicitud de suspensión de pagos, confirmaron a Efe fuentes judiciales.

La solicitud fue presentada el día 3 último, en un juzgado bilbaíno, precisa hoy el diario «Egin» al tiempo que estima la deuda o el pasivo de TCSA en una cantidad cercana a los mil millones de pesetas.

«Transportes Colectivos, S.A.» tiene en plantilla unas 884 personas y una flota de alrededor de 220 vehículos, informa el referido periódico.

En las oficinas de la empresa se indicó a Efe, a primeras horas de esta mañana, que los miembros de la dirección se encontraban reunidos y que no había nadie en ese momento con atribuciones para hacer declaraciones.

Por su parte, el titular del Juzgado de Primera Instancia número 1, de Bilbao, confirmó la presentación de la solicitud de suspensión de pagos y concretó que se trata de un caso especial, al ser una empresa de transportes la afectada.

«El tratamiento del caso no puede hacerse por la Ley de Suspensión de Pagos de 1922, sino por alguna anterior», matizó el juez, actualmente estoy estudiando el asunto.—Efe.

## El convenio y el plan de viabilidad de Talbot, aprobados

Madrid.— Han quedado aprobados, en referéndum, el convenio colectivo y el plan de viabilidad por tres años en la factoría Peugeot-Talbot de Villaverde (Madrid).

En el referéndum participaron 5.855 trabajadores de un total de 8.042 (1.550 se encuentran en suspensión temporal de empleo) y el resultado fue el siguiente: a favor del plan y del convenio, 3.338 votos (57 por ciento); en contra 2.406 (41,1 por ciento).

La posición favorable fue defendida por UGT, USO, ATA y UNT, y por la Dirección de la empresa, mientras que la oposición al plan de viabilidad y el convenio colectivo fue protagonizado por CC.OO.

## Plácido Domingo, operado con éxito

Barcelona.— El tenor español Plácido Domingo salió a primera hora de esta mañana de la unidad de observación a la que había sido trasladado después de ser operado de dos hernias ayer por la tarde.

El cantante presenta una evolución favorable según el doctor Piera, facultativo que llevó a cabo la operación de hernia, quien esta mañana ha examinado al paciente.

## bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

### BANCOS

Bilbao	440
Bankinter	282
Central	357
Esp. Crédito	430
Exterior	212
Hispano	169
Popular	471
Santander	429
Vizcaya	640

### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—
Fibansa	D. 350
G. Inversiones	138
Patrisa	480
Popularinsa	435

### ELECTRICAS

Española	82,75
Fecsa	56,50
Iberduero	102
Sevillana	76,75
U E Fehosa	59,50

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	55
Citroen Hisp	48
Duro Feiguera	590

Fasa Renault	94
Motor Ibérica	74
Ponferrada	53,50
Tubacex	107

### QJIMICAS

Cross	58
Papelera Esp.	71,75
Petróleos	172
Petromed	705
Resinera	—
Sniace	72,50

### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	166
Urba Metro	—
Urbis	84
Vallehermoso	79

### ALIMENTACION

Ebro	870
El Aguila	325
Koipe	—
Tabacalera	368

### VARIAS

Catalana Gas	198
Telefónica	136

## LOS COMETAS: SU PROCEDENCIA

El sábado día 14 de diciembre cerca de un centenar de improvisados astrónomos nos reunimos en las cercanías del polígono Nueva Segovia «armados» con planisferios, prismáticos y tres telescopios en una tarde-noche astronómica «en busca del Halley».

La actividad, organizada por los Seminarios de Física y Química de los Institutos de Bachillerato Giner de los Ríos y Mariano Quintanilla tenía por objeto brindar, a los chicos interesados, un conocimiento general de las constelaciones estelares y de paso observar con prismáticos y telescopios a ese fantasma de los cielos que obedeciendo las inexorables leyes de la mecánica celeste se está acercando al sol.

Se encuentra ya el cometa de Halley entre las órbitas de Marte y la Tierra (el 9 de enero cruzará la órbita de la Tierra) y los rayos del sol lo han «hinchado»

lo suficiente como para formar una notable cabeza y una cola que con un telescopio de 60 aumentos se empieza a apreciar.

Como ya se explicó en el artículo anterior, las partículas desprendidas del núcleo y que lo rodean a modo de atmósfera, son las que permiten que el cometa sea visible al reflejar los rayos del sol. Estas partículas (polvo y gases de agua, dióxido de carbono, cianhídrico, etc.) escapadas del núcleo ya no van a ser recuperadas por éste de forma que, en general cada vez que un cometa periódico como el Halley pasa por las proximidades del sol pierde parte de su masa y el cometa acaba por tener una muerte no muy gloriosa, al quedar reducido a una masa rocosa, sin restos de sustancias volátiles y por tanto totalmente invisible.

Si su muerte es inexorable, lenta y poco gloriosa, el naci-

miento de un cometa periódico es producto de una doble casualidad.

Aunque está por confirmar, la comunidad científica acepta hoy día unánimemente la existencia de una «Nube Cometeria», llamada Nube de Oort, consistente en un conjunto numeroso de masas de diferentes tamaños situadas en los confines del sistema solar, a una distancia 50.000 veces mayor que la distancia tierra-sol que es de 150 millones de kilómetros. (Fig. 1).

Debido a su lejanía la acción gravitatoria que el sol ejerce sobre esas masas es muy pequeña y la nube gira en torno al sol a reducida velocidad. La fuerza gravitatoria de nuestras estrellas cercanas o el choque entre las masas puede hacer que alguna de ellas «escape» de la nube y sea atraída hacia el sol. Se ha producido la primera casualidad que desencadenará el nacimiento del cometa.

La masa que ha abandonado la nube de Oort se dirige ahora hacia el Sol describiendo una trayectoria que es una rama de una parábola. El viaje dura miles de años en un principio la velocidad de la masa es muy pequeña. A medida que se acerca al sol, al aumentar la fuerza de atracción de éste de acuerdo con la ley de Newton de atracción entre masas, aumenta su velocidad y en las proximidades del astro rey comenzará a hacerse visible al ser iluminadas por la luz del sol las partículas que forman la cabeza y la cola, desarrolladas precisamente gracias al calentamiento solar.

Si no ocurre nada extraño esa visión del cometa será la única que podrá contemplar la humanidad: Después de pasar por las proximidades del Sol a gran velocidad, el cometa se irá alejando, perderá su cola y regresará a la nube de la que procedía, completando una trayectoria parabólica completa.

Le ocurre al cometa algo parecido al carrito de una montaña rusa. Desde el punto más alto de una elevación cae perdiendo altura y ganando velocidad. La velocidad alcanzada al pasar por el valle le permite remontar una nueva «montaña» y subir hasta la cima, ganando de nuevo altura a costa de perder velocidad.

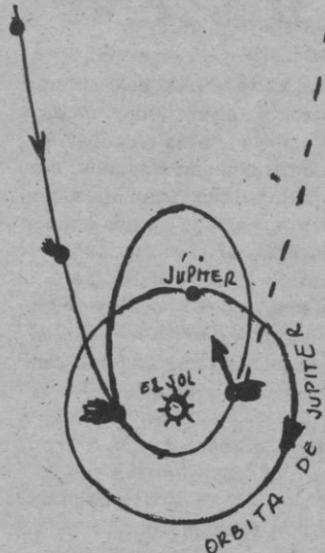
Para que el cometa no se escape y naca un cometa periódico se ha de dar la segunda casualidad: En su viaje a través del Sistema Solar, la masa cometeria puede ser desviada de su trayectoria por la acción gravitatoria de algún planeta del sistema solar.

Planetas de gran masa como Júpiter y Saturno son los mejores candidatos para producir esa «captura» de los cometas. (Fig. 2).

Al producirse la captura, la trayectoria pasa de ser parabólica a elíptica y por tanto periódica: Habrá nacido un cometa periódico que retornará cada cierta cantidad de años, en función de lo abierta que sea la epise. Una elipse de poca excentricidad será la órbita de un cometa que regresará cada pocos años. Un ejemplo típico es el cometa

Por RAFAEL CALDERON FERNANDEZ

Catedrático de Física y Química. I. B. «Giner de los Ríos»



**Posiciones relativas del Sol, Júpiter y un cometa que pueden desencadenar la captura de éste al transformar su trayectoria de parabólica en elíptica. La masa cometeria no regresará a la Nube de Oort y cada cierto número de años pasará por las proximidades del Sol, haciéndose visible.**

ENKE cuyo periodo es de poco más de 2 años. Al pasar tan a menudo por las proximidades del sol, este tipo de cometas muere pronto y así el cometa ENKE hoy un cometa gastado: Una elipse de gran excentricidad supone tiempos de retorno que pueden alcanzar los miles de años.

El cometa Halley es un caso intermedio: Retorna cada aproximadamente 76 años y su afelio (punto de su trayectoria más alejado del sol) se sitúa entre las órbitas de Neptuno y Urano a 5.200 millones de kilómetros del Sol.

### INTERES DEL ESTUDIO DE LOS COMETAS

Con la llegada del cometa Halley se ha desplegado en torno suyo y en todo el mundo una gran actividad científica con colaboraciones importantes a nivel internacional: Europeos, soviéticos y japoneses se han apresurado a enviar a su encuentro sondas espaciales con sofisticados sistemas de análisis para su estudio.

Entre los cientos de cometas que aparecen todos los años, el cometa Halley cumple una característica muy especial: Tiene una órbita perfectamente conocida y esto hace que se pueda salir a su encuentro situando instrumentos de análisis en sus proximidades.

Métodos de análisis espectroscópicos han permitido determinar las moléculas que integran la parte externa de la cabeza y la cola de los cometas.

Pero esas moléculas no son las que integran el núcleo cometerio: las partículas que forman el viento solar han chocado con las moléculas externas y las han transformado. Sólo están virgenes las moléculas que forman el núcleo y las más internas de la cabeza, al estar protegidas en el interior de la concha, formada por el resto de la cabeza.

Conocer la composición de la masa cometeria del núcleo interesa mucho a los científicos, empeñados en conocer la composición de la nebulosa primitiva de la que se formó el Sistema Solar, que ayudaría a despejar las muchas dudas que todavía se tienen sobre el proceso de formación de nuestro sistema.

Pero, ¿porqué el cometa puede ayudar a ello? La razón es que, según se cree, la masa cometeria en la Nube de Oort, pertenece al sistema solar y debido a su aislamiento en el frío espacio no ha sufrido transformación alguna desde que el Sistema Solar se originó y por tanto guarda celosamente la composición química de aquella nebulosa primitiva cuya mágica evolución desencadenó la formación del sol y de los planetas.

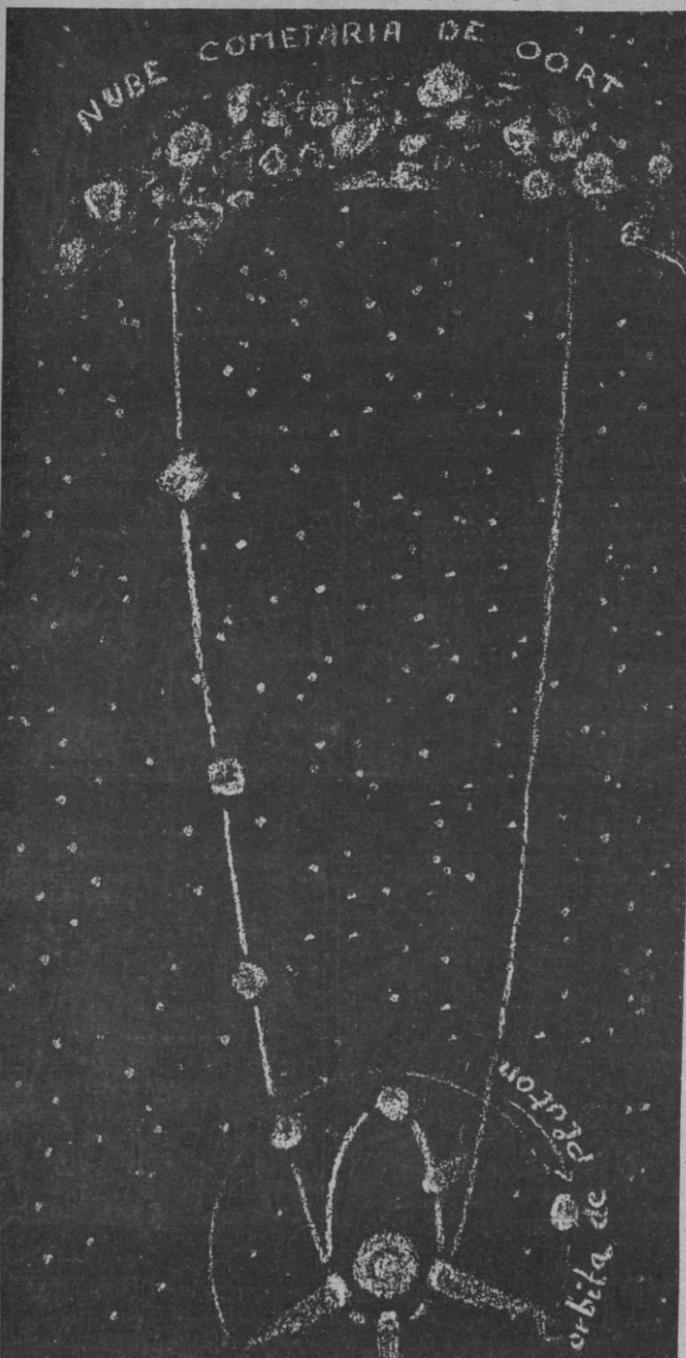
Para analizar la composición del núcleo cometerio, el pasado 10 de julio de 1985 se lanzó al espacio una sonda de construcción europea, llamada GIOTTO (en honor al pintor del mismo nombre que en el siglo XIV pintó el cuadro «La adoración de los Magos», en el que figura como estrella guía de los Magos, una representación del cometa Halley que fue visible en vida del pintor).

La sonda GIOTTO atravesará la cabeza del cometa y pasará, el día 13 de marzo de 1986, a menos de 1.000 kilómetros de su núcleo.

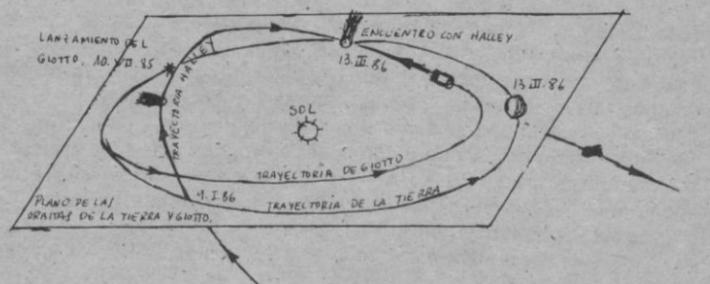
La misión de la sonda será la de analizar «in situ» la composición química de las partículas del interior de la cabeza así como de hacer fotografías del núcleo del cometa.

La información que vaya obteniendo la sonda GIOTTO las enviará inmediatamente a la Tierra pues se teme que la sonda no sobreviva al «bombardeo» de partículas a que va a estar expuesta: El contacto de la sonda con el cometa durará apenas 4 horas pero se producirá a una velocidad relativa de 250.000 Km/h. (A esta velocidad una partícula de 0,1 gramos de masa puede atravesar una chapa de aluminio de 8 cm. de espesor).

La enorme velocidad se debe a que, como se aprecia en el dibujo, las órbitas de la Tierra y del cometa llevan sentidos opuestos y otro tanto ha de ocurrir con las trayectorias de la sonda y el cometa. (Fig. 3).



La Nube de Oort, situada en los confines del Sistema Solar, es considerada como la «fuente» de los cometas. Acciones gravitatorias de estrellas cercanas pueden provocar que alguna masa que forma parte de la Nube de Oort, la abandone y sea atraída por el Sol. Si antes de salir del Sistema Solar, la acción gravitatoria de algún planeta, especialmente Júpiter o Saturno, modifica su órbita, la masa quedará confinada para siempre al Sistema Solar, transformándose en un COMETA periódico. Como se aprecia en el dibujo, la órbita se transforma de parabólica en elíptica y cada vez que la masa pase por las cercanías del Sol, desarrollará la vistosa cola, característica de los cometas.



V.A. GUILLAMON  
y O. NATUCCI, Ing.

# MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

## EL MUNDO QUE NOS VIENE

El último Salón del Automóvil de Tokio, celebrado bajo el lema de «La cultura del motor: nueva generación de vehículos», mostró algo más que los prototipos y coches del futuro de las grandes marcas niponas y otras extranjeras que acudieron a este certamen bienal, uno de los más importantes del mundo, aunque a nosotros, por la distancia del Imperio del Sol Naciente, muchos de sus ecos y resonancias nos lleguen un tanto amortiguadas o con retraso.

Lo que los visitantes pudieron admirar en dicha feria fue una confirmación de algunas de las previsiones que veníamos apuntando en esta página con la única finalidad de ilustrar a los lectores sobre las grandes tendencias tecnológicas que se están imponiendo en el mundo, entre las que, evidentemente, destaca la informática.

Los nuevos coches japoneses están incorporando, de manera creciente, circuitos integrados y pequeños ordenadores a sus instrumentos de control y conducción, para hacerlos más seguros, gobernables y fiables. Así, por ejemplo, Nissan incorpora a su nuevo vehículo CUE-X, un sistema de información del tráfico vía satélite, con pantalla junto al volante, lo que permite al conductor elegir en todo momento el trayecto menos congestionado, y otros sistemas de radar por láser, aparte del control permanente de todos los puntos vitales del vehículo mediante un sistema electrónico, que facilita la prevención de averías y no pocos accidentes por fallos mecánicos.

Pero lo que más nos ha llamado la atención de las informaciones que hemos leído con sumo interés sobre este certamen, es el empleo a gran escala por los fabricantes japoneses de piezas de cerámica en sus motores, abriendo ya de par en par las puertas de ese futuro basado en materiales prácticamente inagotables o perfectamente renovables del que hemos hablado en más de una ocasión.

La cerámica ha hecho su aparición en los motores de prácticamente todos los constructores nipones. Isuzu, que presentó un motor de cerámica sin sistema de refrigeración, dijo que había comenzado las pruebas para la producción de estos motores en serie, que tendrán un tercio más de potencia y un tercio menos de consumo.

Estas noticias se unen a las que comentábamos la semana pasada sobre el famoso programa Eureka, que, entre los numerosos proyectos que se han volcado sobre su mesa, figura uno auspiciado por España, Finlandia, Dinamarca y Francia para la fabricación de componentes cerámicos destinados a la industria y a la ingeniería. A ver si por una vez somos capaces de adivinar el futuro y montarnos al menos en alguna de las locomotoras de cabeza que tiran del progreso.

## MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

EL «SOFTWARE»,  
MERCADO EN ALZA

Las ventas de programas están creciendo de modo espectacular en todo el mundo, según una reciente información que apareció en el diario económico «Cinco Días». Los programas, o «software», son a los ordenadores, de acuerdo con la feliz expresión del autor de dicha información, lo que la gasolina a los automóviles. Sin gasolina, los coches no andan, y sin programas, los ordenadores serían tan manejables, para la mayoría de los usuarios, como un paquidermo en una piscina.

A la cabeza del mercado figura Lotus Development, con un volumen de ventas estimado por el presente año solamente en Estados Unidos de unos 175 millones de dólares (unos 30.000 millones de pesetas), seguida de Microsoft, con 155 millones de dólares; Ashton-Tate, 130 millones; Mcrope, 40 millones; Publisching, 35 millones; Digital Research, 33 millones; Multimate, 28 millones; Micro Products, 27 millones, etc.

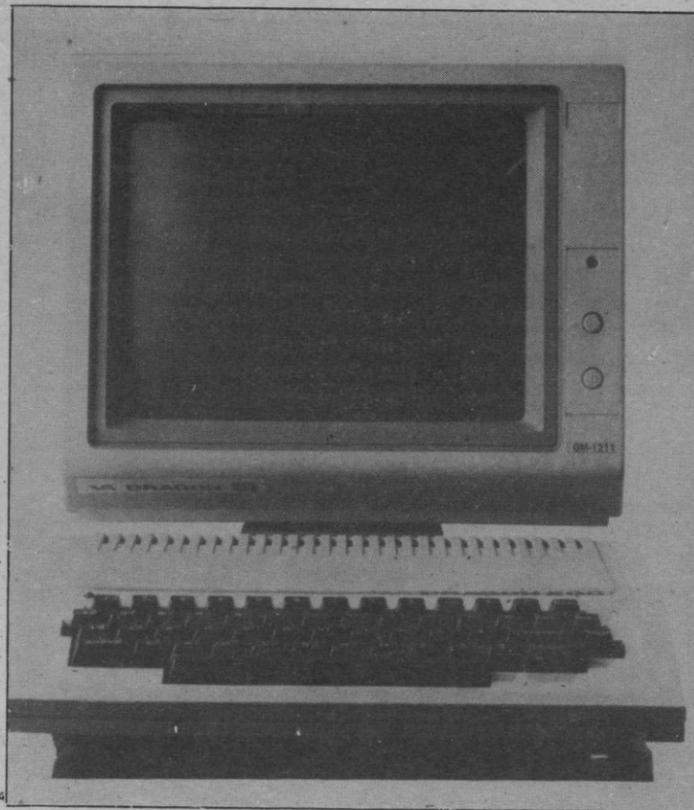
PROGRAMADOR,  
¿PROFESION  
A DESAPARECER?

Así lo aseguró hace poco a su paso por Madrid el profesor Edward Feigenbaum, una de las máximas autoridades mundiales en el campo de la investigación de la inteligencia artificial.

De acuerdo con las propias palabras del profesor Feigenbaum, «la nueva profesión de

programador desaparecerá en el plazo de diez años». «Ya he en alguna ocasión —añadió—, y se han reído por ello más de un técnico en informática, que en función del desarrollo tecnológico que llevamos, y no aconsejaría a

del mercado de «software», pero este mundo de la informática corre tan deprisa, que no es sorprendente encontrar en él las más sonoras contradicciones. De todos modos, y por lo que pueda valer para aviso de nave-



El Dragón 200, al que sus fabricantes llaman «el todoterreno completo, potente y versátil», pero que siendo español no le vendría mal aprender un poco de castellano y demás lenguas propias.—(FOTO EFE)

un joven que comenzara estudios para hacerse programador». Esta aseveración choca frontalmente con la información recogida en la nota anterior relativa al espectacular desarrollo

gantes, nosotros no hemos querido ocultar las palabras de un científico tan eminente como el profesor Feigenbaum, que cuando dice lo que dice, quizás tenga motivos para ello.

DRAGON CAMBIA  
DE CAPITAN

Eduardo Merigó, hasta ahora presidente de Eurohard, fabricante español del ordenador Dragón, ha presentado la dimisión, al parecer por exceso de trabajo, y en su lugar ha sido nombrado Eladio García, que tras la ampliación de capital de la sociedad, controlaba el 58 por ciento del mismo.

Eurohard estaba atravesando dificultades financieras, y la primera acción de los nuevos dueños ha sido presentar al Consejo de Administración un plan de viabilidad de la compañía para convertirla en una verdadera empresa de informática, en lugar de limitarse, como hasta ahora, a «empaquetar» los equipos adquiridos en Inglaterra.

A nosotros no nos sorprende la situación de Eurohard, pues, como ya hemos apuntado en alguna ocasión, las supuestas fábricas españolas de productos informáticos, de verdaderas fábricas tienen bien poco, y de españolas aún menos. El caso del Dragón no puede ser más elocuente. Anunciado como un «microordenador español», carece de teclado verdaderamente español, dato que por sí mismo lo explica todo. Sobre todo cuando ya empiezan a tenerlo hasta ciertos modelos del Spectrum.

## El ordenador y la escuela

FORMACION  
DEL PROFESORADO

En este asunto cabría ser rotundo: sin una formación adecuada del profesorado no es posible la introducción de la informática en la enseñanza. El profesor, como todo ciudadano enterado de lo que sucede a su alrededor, es consciente de los cambios que últimamente se han producido en la sociedad. Pero esta percepción no le capacita para utilizar adecuadamente las nuevas tecnologías. Tampoco para criticarlas de modo creador. Y mucho menos para incorporarlas a su actividad docente cotidiana, enseñando a sus alumnos sobre ellas.

En la mayor parte de los países punteros se ha puesto como condición previa para la dotación de equipos informáticos en las aulas el que se contara con al menos dos profesores preparados en este campo. Sobre la base de tal punto de partida luego se han organizado los correspondientes cursos de formación.

Los cursos de formación, a su vez, no siempre tienen que ser

homogéneos. Si fuese posible convendría organizar la instrucción en tres tipos de niveles: básico, intermedio y avanzado.

Al final del curso de formación básica y la posibilidad de discutir sobre:

a) La naturaleza de la informática y sus aplicaciones en la sociedad actual.

b) El soporte lógico educativo disponible y la posibilidad de que complementen sus actividades didácticas.

c) Implicación de las nuevas tecnologías (procesadores de texto, videotexto, teletexto, videodisco, etc.) en los métodos pedagógicos.

El conjunto de esta formación sería al menos de 80 horas. Al finalizar también convendría la constitución, en cada centro educativo, de un equipo de animación integrado por un profesor de cada asignatura.

El objetivo del segundo nivel sería proporcionar a los profesores un conocimiento más profundo de las nuevas tecnologías:

a) El microordenador como

receptor de señales procedentes de aparatos analógicos, como sintetizador musical y como dispositivo gráfico.

b) El microordenador como herramienta para la enseñanza y el aprendizaje.

c) El procesador de textos en el ámbito educativo.

d) El teletexto, videotexto y el correo electrónico como difusores de información.

e) Iniciación a la programación metódica. Familiarización con los lenguajes de alto nivel.

El curso del tercer nivel se debe a que las tecnologías de la información aplicadas al aprendizaje requieren una investigación permanente. Se trataría, pues, de capacitar a los participantes para:

a) Contribuir activamente en la investigación pedagógica.

b) Fomentar la crítica del impacto que van produciendo las nuevas tecnologías en el individuo y la sociedad.

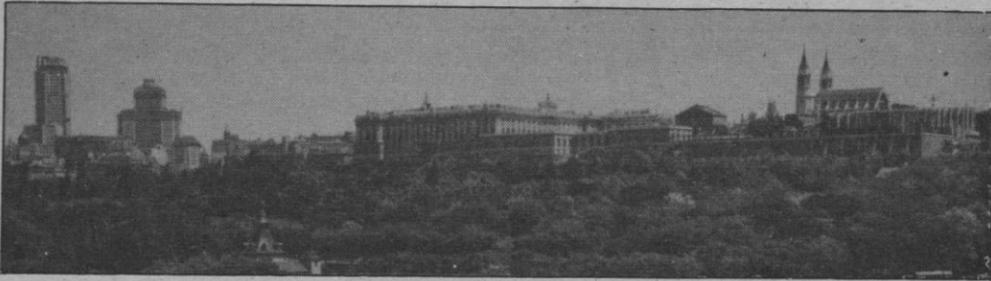
Ciertamente, la organización de los cursos formativos dependerá de las condiciones en que se desenvuelve cada centro educativo. El citado anteriormente

## PAGINA LITERARIA

## MADRID

Madrid, espejo de España, mirador de las artes, gracia consagrada, no es el mismo en el que viví mi juventud. Se ha hecho ahora insolidario, despectivo, sus gentes no saben lo que es el vivir, moran la vida atrcpelladamente y el señuelo del dinero puede más que la gracia.

Madrid se ha hecho receptora de emigrantes que viven marginados porque no han asimilado la cortesía de la capital antigua. Las gentes viven ofuscadas, sin derroteros. Y, sin embargo, Madrid tiene algo que gana al alma: su cultura, sus monumentos, su gracia. En



Madrid se consagran los escritores, se hacen a lo universal los artistas, se hacen a la ciencia los catedráticos, se hacen a la elegancia las mujeres, se hacen a la simpatía las juventudes. Madrid es ancho, y vía de acceso a los que en provincias se les vitupera. Madrid es una ganancia, es un dardo en un espejo.

Pero vayamos por partes. Cuatro Caminos, áspero y difícil, donde las gentes pululan como en sus pueblos. Cuatro Caminos era antes el centro del chulismo barriobajero; de esto ahora no quedá ni los cimientos. Se ha perdido aquel aire rufianesco de los chulos que extraían de las putas ganancias y otros aditivos y se ha transformado en una plaza pueblerina con prisas de gran ciudad.

El Barrio del Pilar, donde se respira el ambiente local extraviado con acentos ordinarios. Barrio de Salamanca, elegante, postinero, con bellas muchachas. Paseo de Recoletos, donde los poetas miden sus versos y se entretienen con discusiones políticas. Ciudad Universitaria, donde los jóvenes van sin demasiado entusiasmo a la Universidad.

De todas estas formas de vida, ¿cuál es la que más conviene al espíritu? Nos quedamos con el Madrid de los Austrias, silencioso, parco, esmerado.

Madrid es una vorágine, quien intenta detenerla queda sumergido por ella. Madrid, lugar de citas de pintores, de cineastas, donde la mente trabaja sutilmente y el silogismo se hace escalofriante. Madrid vivo, con diseño de alta costura y de altos personajes.

Carrera de San Jerónimo, donde van los diputados provincianos a defender sus prerrogativas. Madrid de la Puerta del Sol con su

muchedumbre municipal y espesa. Calle de Preciados, donde la gitanería y el truhanismo hacen su agosto. Madrid de las casas señoriales y de los rascacielos. Madrid de las citas inconfesables y las casas de tapadillo donde se juega al amor y a las enfermedades venéreas. Madrid de la calle de la Ballesta con sus antros y su rufianesca. Madrid, castigado en el alma bribonesca de la Gran Vía, donde Dios tiene que repartir suerte para que nos libremos de la asechanza y del disgusto. Madrid de Fuyma, donde mujeres cachondas y ya talluditas incitan a los jóvenes con el precio estipulado. Madrid de los años cuarenta, con miseria y hambre, pero activa.

Madrid, lugar de muchas cosas y sitio para ninguna. Madrid, audaz, acelerado. Madrid de una sola poesía y de muchos acentos, sin ti la vida quedaría sin sangre. Madrid de los amaneceres contemplando el Guadarrama. Madrid, ciudad de los monarcas y compañía de los ociosos. Madrid, temple diario de una vida difícil y azarosa.

José Córdoba Trujillano

## Diálogos conmigo mismo

Desde siempre quise escribir. Ya en la adolescencia, cuando todo se ve de color de rosas, insistía en mi objetivo: Aromatizar el mundo de poesía. Necesitaba Medios (escritos o radiofónicos) para llegar a las gentes e incondicionalmente solicitaba espacios, columnas..., en los distintos canales periodísticos. ¡Cuánta incompreensión! Aún hoy, con el paso del tiempo, me pregunto el por qué de mis desvelos por la pluma. La verdad, es que no atino en la respuesta, y sí. Parece una paradoja, reconozco que todavía soy el niño que era, y ante tanta injusticia y mediocridad, sueño y me vivo transformando el mundo.

Luis Cernuda dijo: «Escribir en España no es llorar, es morir». Aunque también señaló después: «Para el poeta la muerte es la victoria». A pesar de todo, escribimos porque sí. A veces pienso que la poesía es el verdadero Ser y Estar. Somos jueces y confesores en el tiempo. Tenemos una elevada función que cumplir, como ya escribió Octavio Paz «limpiar la atmósfera, abrir las ventanas, barrer las telarañas intelectuales y tratar de pensar con modestia y verdad». Esto no tiene valor económico. Ya en el siglo pasado Carlos Marx escribía: «El gran escritor debe naturalmente ganar dinero para poder vivir y escribir, pero no debe en ningún caso vivir y escribir para ganar dinero.»

Yo no soy de los que comencé a escribir por casualidad, necesito la comunicación, y de ahí que envíe hoy a los cuatro vientos mi tarjeta de Navidad. Una tarjeta que envío a diario, pero hoy más que nunca, cuando parecemos más tiernos, le insto a que sintonice con el dial Parnasiano. Y no me diga, como tantas veces se me dice:

—Pero, hombre, si de la poesía no se vive, ¿por qué se empeña en escribir versos?

Quizás en Navidad me comprenda mejor, usted también se ha vuelto un poco poeta. Manuel Scorza dijo «que se escriba para reemplazar la vida que no se puede vivir y quizá, por eso; porque no podemos vivir la vida que queremos se escribe tanto en Latinoamérica». Yo, como no deseo escribir para matar el tiempo, pido su voz y su palabra meditante y despido esta misiva con las bellas palabras de M. Hernández «los poetas somos vientos del pueblo: nacemos para pasar soplando a través de sus poros y conducir sus ojos y sus sentimientos hacia las cumbres más hermosas».

Victor Córcoba Herrero

## OLOR DE HOGAR

El calor era sofocante. La atmósfera era inaguantable. Me levanté de la cama y fui hacia la ventana. La abrí. Al momento recibí un fuerte olor a verduras que me mareaba. Desde allí no alcanzaba a ver más que otra habitación en la pared de enfrente: era una pensión nauseabunda.

La nostalgia empezó a invadirme poco a poco. Los verdes campos de mi pueblo, los aromas sutiles de las flores, el olor del heno en primavera, el suave olor de mi madre cuando se acercaba a darme un beso, ¡fragancias inolvidables de una niñez perdida en un valle dormido entre montañas!

Esta lloviendo. Saco la mano y dejo que la lluvia resbale entre mis dedos. Mis recuerdos se han evaporado, no hay aroma de verano, no huele a tierra mojada. Sólo bocanadas de aire viciado recoge mi tierna nariz; sólo el olor a perfume barato me hace volver a la realidad. El sabor amargo y salado de las lágrimas me hace olvidar de momento la pestilencia de una pensión en la que me encuentro sola, y ¡no huelo a cariño de hogar!

Mirlan Eva Martínez

(12 años. 7.º B. Colegio P.C. «Martín Chico»)

## POEMAS

## Amor

Este parque soñado,  
este idílico parque  
a la muerte del día  
se colora inefable.  
En lid con un jilguero  
que su cántico teje,  
el rumor se difunde  
pertinaz de una fuente.  
Alamedas umbrosas  
nuestro paso recatan;  
tornavoz de follaje  
tienen nuestras palabras.  
—Mira, amor, esta fuente  
cuya linfa yo ansio...—  
Y el amor se ha inclinado  
con flexura de lirio.  
Y en el hueco adorable  
de las manos unidas  
pródiga la fontana  
vierte su clara linfa.  
El amor luego el cáliz  
peregrino me ofrece  
porque apague en su borde  
la ansiedad que me prende.  
¡Oh instante de ventura  
Aquél en que olvidado  
de mi sed pongo un beso  
sobre el cuenco rosado!  
...El suelo se recama  
de gotas de diamante,  
y el eco de un suspiro  
se pierde entre el bosqueje.

Antonio Gimeno

## Moais en la isla de Pascua A la televisión

**Isla de Pascua**  
gigantes tallados en piedra  
**Ojos que miran al cielo**  
¿quién os erigió?  
**Ombilgo del Mundo**  
sola en el Océano Pacífico  
prisionera del horizonte.  
Perfiles de sombrío encanto  
¿qué oculta esa mirada profunda  
venida de la noche de los tiempos?  
**Moais de la Isla de Pascua**  
¡la autoridad en piedra!  
nada os conmueve, nada os inquieta.  
La bomba atómica habita con nosotros  
el hombre ha pisado la Luna.  
Y continuáis ahí.  
Guerras, muerte y miseria  
y vosotros, Moais, incólumes  
oteando el más allá.  
**Isla sin salida, trampa infinita.**  
**Ojos que miran al cielo**  
un cielo negro y hostil  
punteado de estrellas  
estrellas frías y distantes.  
**Moais de pupilas pétreas**  
de expresión inteligente  
¿qué pensáis?  
**Ombilgo del Mundo**  
**Moais de presencia orgullosa**  
¿sobreviviréis a la Humanidad?

Ignacio Bravo Alonso

Medios de comunicación  
en abundancia tenemos:  
telégrafos, radio, prensa,  
periodistas y correos.  
Pero la reina de todos  
hoy es la televisión.  
La ven ancianos y niños,  
enfermos y adolescentes.  
Y tan extendida está  
que en todas partes se mete,  
en los clubs recreativos,  
en los coches y en los bares.  
pero donde más impera  
es en nuestros hogares.  
Por ello cuidar debieran  
este medio informativo  
y no envenenar las mentes  
de tanto inocente niño  
con escenas bochornosas,  
con tacos y desatinos  
que agradan a poca gente  
y a la mayoría ofenden.  
Que cesen sus extravíos.  
Que nos pongan otras cosas  
que podamos ver tranquilos  
sin tener que avergonzarnos  
con nuestros hijos y esposos.

Felisa Arenal García

Coordina: A. M. Casla

## A esos ancianos niños

¡Qué grandes personas!  
Dulces y bondadosas.  
No poseen maldad, ¡qué gran corazón!  
Apasionadas en su corta vida.  
Quiéren y aman de verdad.  
Hoy hablé con un anciano,  
el pobre me contó sus penas.  
Confió de verdad en mí,  
no le podía defraudar.  
Hirió mi pequeño corazón orgulloso.  
Me dijo que yo, era su amigo de verdad,  
que se había dado cuenta de que yo,  
no era como los demás,  
le había concedido unos minutos,  
y el pobre había llorado en mi hombro.  
Yo hasta entonces, no quería envejecer,  
pero aquel dulce anciano,  
por primera vez en mi vida,  
había hecho en mí un surco,  
y ahora quisiera vivir la vida,  
para llegar a ser como él.

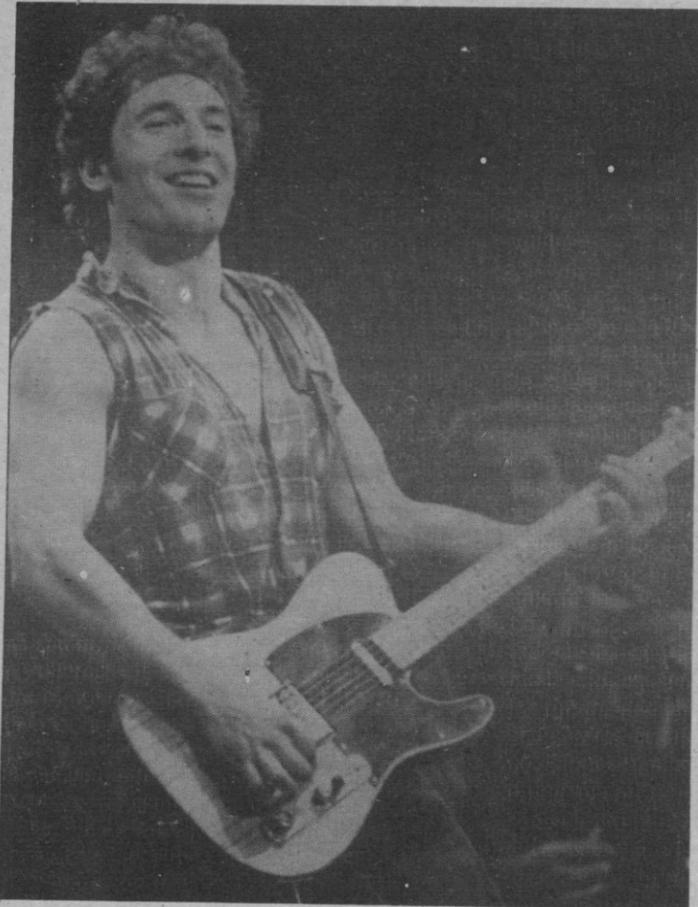
Miguel Angel García Arahuetes

## MUSICAL

## Las estrellas del rock 1985

Bruce Springsteen, el sucesor de Michael Jackson

Madonna: Todas las chicas quieren parecersele



Bruce Springsteen.

El reinado de Michael Jackson esta tocando a su fin. Aunque la última «tournée» con sus hermanos proporcionó sesenta millones de dólares a la familia Jackson, la fama y la popularidad de la última gran estrella del «rock» empieza a palidecer ante la aparición de nuevos cantantes como Prince, Tina Turner, Bruce Springsteen, Madonna y otros, cuyos conciertos entusiasman a los jóvenes norteamericanos, siempre ávidos de sensaciones nuevas y... fuertes.

NOTICIAS  
A TODO RITMO

Muchas de las canciones de Chris Isaak reflejan su propia vida aislada. Pasa la mayor parte de su tiempo en solitario, trabajando en sus canciones desde un pequeño apartamento de una sola pieza. Chris Issal nació y creció en la ciudad de Stockton, cerca de San Francisco. Sus primeros contactos musicales serán los viejos discos de rock and roll de su padre, a 78 r.p.m., lo cual explica el sonido «reminiscente» de sus discos. Como aquellos cantantes de los años 50 que él admira, Isaak no tiene un gran mensaje que comunicar: «realmente no tengo nada que decir que alguien no sepa», ha confesado.

\*\*\*

Bajo el nombre de Mama's Boys aparece el grupo formado por tres hermanos (Pat, John y Tommy) que nuevamente irrumpen en nuestro panorama musical con un álbum donde puede encontrarse un buen rock duro.

## BRUCE SPRINGSTEEN

Bruce Springsteen lleva camino de erigirse en el número 1 después de sus últimos éxitos que se reflejan en la venta de 7 millones de ejemplares de su álbum «Born in the USA», todo un récord en el mundo del disco. Nacido en 1949 en uno de los barrios obreros de Nueva Jersey, a los 20 años empezó cantando un rock más puro, menos duro y entusiasmó a los «teenagers», coronando su triunfo con el álbum «Born to run» y haciendo una provechosa gira por Europa, donde hasta entonces era apenas conocido. Casado con Julianne Phillips, una maniquí de 25 años, la sexualidad de sus canciones es menos equívoca y más sutil que la de otros cantantes, como Madonna y Tina Turner.

«Bruce no es un rockero fabricado en los estudios, es un artista hecho de carne y de lágrimas, afirma Bob Dylan, considerado como uno de los precursores de las actuales figuras del rock. Bruce se considera distinto a Elvis, Bob Dylan o los Rolling Stones. Y proclama: «No soy un cantante revolucionario, en mis canciones me limito a expresar lo que veo, lo que siento... sin reivindicaciones».

Su revolución es no tener miedo de nada cuando habla de su país, de la desesperanza de los trabajadores, de los veranos del Vietnam... Su vitalidad y su fuerza le presentan como el sueño americano de los 80.

Una idea del alza experimentada por B. Springsteen y otros nuevos valores la de la reciente adjudicación de los Premios Grammy 1985, los Oscars del disco. Mientras que en 1984 Michael Jackson consiguió 8 mini-

Coordina:

A. S.

fonógrafos de oro, este año sólo tuvo 4 nominaciones. Bruce y Prince fueron los grandes triunfadores con 8 recompensas. Los otros vencedores fueron Tina Turner, Lionel Ritchie y Cyndi Lauper.

A Michael Jackson se le tiene por conservador. Bruce y Prince son modernos y Cyndi Lauper y Madonna podrían considerarse como vanguardistas. Es lo que opina Stevie Wonder, ganador del Oscar a la mejor canción por el filme «La mujer de rojo». Para el extraordinario cantante ciego «la única diferencia es la provocación de Prince que hace que su público sea, en ocasiones limitado».

## CYNDI LAUPER

América modela sus estrellas sobre la libertad de amar, de vivir y de conducirse en escena su treinta y dos años, Cyndi Lauper ha llegado a la cima y confiesa:

«Yo me he drogado, he bebido mucho en mi juventud, estuve mal alimentado en mi infancia... Hoy quiero vivir». Su imagen extravagante, con su rostro de «punk», sus cabellos de color naranja, excita a los espectadores. «No soy de la generación de la destrucción», se defiende. Y los jóvenes norteamericanos la adoran porque prefiere un perrito caliente al caviar y no bebe champán. Pretende ser la antiestrella, mas para muchos no es sino una manera de hacerse publicidad y comportarse de forma original. En cualquier caso Cyndi vive al margen de lo que puedan pensar u opinar sobre ella. Es el polo opuesto a Sheila, Navity, Appollonia Koteru que acaba de grabar un dis-

El tango,  
su música

Una sola palabra sirve para definir la música del grupo Malevaje: El tango. Más de un año hace que llevan tocando juntos pero siempre en locales pequeños ya que ellos han confesado que no son un grupo para actuar en estadios. Sobre su música comentan que lo suyo son tangos «hechos por gente de Madrid y en el año 85 aunque el espíritu es muy parecido al de Buenos Aires de los años 20».

Está formado por Ramón Ramón Godes, de «Los Coyotes», Fernando Gilabert, también «Los Coyotes», y Eddy Clavo, Gabinete Galigari.

## Ricky Amigos: Una mezcla explosiva

Originario de París, el grupo Ricky Amigos nació hace 3 años de la mano de Eric Fournets, alias «Ricky», nieto de emigrantes andaluces establecidos en Francia, y fanático de Camarón de la Isla y Gene Vincent. El año anterior a la formación de la banda, Eric viajó a España en busca del sol ausente del invierno parisino y descubrió en vivo la rumba flamenca, recuperando así parte de su cultura. A raíz de este viaje compuso la canción «Feliz, feliz». De vuelta a Francia quemó sus etapas rockeras



MADONNA. — (Foto EFE)

co de Julio Iglesias a beneficio del tercer mundo. «Lo importante es agrandar y para los hombres la imagen de la mujer sigue siendo la de siempre lo primero es el físico. Un rostro bonito y un cuerpo insinuante». Así de claro.

## MADONNA

Madonna Cicone es otra de las grandes triunfadoras del momento. Su vestuario ha creado una moda. Camisas amplias, pantalones hasta la rodilla a precios baratos, de 8 a 25 dólares, hacen furor entre los jóvenes. «Todas las chicas quieren parecersele», comenta su compañera en el filme «Desesperately seeking Susan», la simpática Rosanna Arquette. Madonna, que ha cumplido 25 años, ha dado una serie de conciertos en 1985 que se han visto acompañados del mayor de los éxitos. En Atlanta y Cleveland hubo de prorrogar sus actuaciones 3 semanas más del tiempo por el que se había comprometido. Las 5.800 localidades del Radio City Music Hall, el local en el que se hizo su presentación, se vendieron en menos de una hora. Todo un récord.

La gran triunfadora de 1985 vive actualmente con el joven actor Sean Penn, revelado en «Bad boys». Todo sonríe a Madonna Cicone.

## JULIAN LENNON

Billy Idol, David Lee Roth y Julian Lennon, hijo del malogrado John Lennon, uno de los

míticos Beatles, son otros de los nuevos valores del rock de los años 80. «Nadie remplazará jamás a los Beatles, yo nunca seré como mi padre. La música de hoy no tiene la emoción que tenía en aquellos años», proclama Julian Lennon, que no obstante, triunfa con su espectáculo singular en el que actúa como travesti bajo la forma de una ama de casa y canta con voz suave y aterciopelada. No, no se parece al infortunado John, todavía en el recuerdo de millones de entusiastas del rock. Pero la renovación es imprescindible. Renovarse o morir.

Joaquín MENDEZ  
(Servicios Especiales EFE)«Macbeht»  
a ritmo de rock

Procedente de una familia cuyo padre es pastor protestante y su madre una soprano que según la propia Grace solo canta en la iglesia y en los actos religiosos, Grace Jones es para muchos el símbolo de lo andrógino. En todo aquello que se ha propuesto hacer, ha alcanzado el éxito: modelo, actriz de lujo («Conan el Destructor» o «Panorama para matar») y cantante. Precisamente, en esta última faceta ha vuelto a conseguir el triunfo con «Slave to the rhythm», una excelente canción cargada de ritmo.

Grace Jones ha confesado que le gustaría realizar un «Macbeht» a ritmo de rock,

anteriores y empezó la exitosa aventura de «Ricky Amigos» del flamenco-rock.

Ricky: guitarra flamenca y voz. «El Melena»: guitarra eléctrica. «Tío Pepe»: bajo y «Moza», batería.

Este su primer disco en España es recopilatorio de su discografía francesa. En él se incluyen sus «hits» Loco Loquito y Luis Fernando junto a seis canciones extraordinarias de uno de sus Lps en directo.

Ricky Amigos consigue una

explosiva mezcla de sabor y energía fusionando la intensidad de la rumba flamenca y la fuerza del rock'n'roll («Cobarde»), acoplado los ritmos populares sureños a la distorsión de la guitarra eléctrica («Que te mato»), y versionando clásicos con un toque personal y asombroso («Moliendo café», «Ay, que dolor!»).

En escena, Ricky Amigos transmiten con su inconfundible estilo, el espíritu del «fun», de la fiesta y de la diversión.

## ARTE Y LETRAS

## Aceptación de las exposiciones

La revista mensual de arte «Lápiz» ha publicado un interesante comentario sobre la aceptación, en España, de las exposiciones artísticas. Le recogemos para conocimiento de los aficionados a ellas. Dice así:

«De un tiempo a esta parte se viene hablando sin cesar del gran auge de público visitante a las exposiciones artísticas.

Efectivamente, las cosas se estiran, especialmente los domingos, ante las salas de exposiciones. Hay una serie de factores que, a juicio de los propios responsables de la organización de las muestras, alteran la afluencia de público. No es sólo la calidad o el interés de la obra expuesta la que sirve para atraer o no a la gente. Por ejemplo, el buen tiempo es un factor decisivo. También lo puede ser la localización céntrica de la sala, al igual que si ésta está abierta los días festivos o no. Los museos, como el del Prado y el MEAC en Madrid, no separan la entrada de los visitantes a los fondos permanentes del museo con los asistentes a las exposiciones temporales. De tal forma que no sería representativo decir que a las exposiciones del Museo del Prado asisten los cientos de miles que acuden anualmente a sus salas, aunque tal vez sí fuese representativo saber que al MEAC, con o sin exposición temporal, sólo han acudido alrededor de 70.000 personas entre octubre de 1984 y junio de 1985. El Círculo de Bellas Artes de Madrid tampoco contabiliza separadamente la entrada en sus exposiciones de la entrada al Círculo para cualquier otra actividad. De tal forma que, por unas causas u otras solamente contamos para hacer este breve y no exhaustivo ba-

lance, los datos del Ministerio de Cultura, de la Fundación Caixa en Madrid, y de la Fundación Juan March.

El éxito de una exposición también viene ayudado por la publicidad que se haga de ella y por su fácil comprensión popular. Así, a la cabeza está la muestra Juan Gris, la más cara de todas las reseñadas y también la más publicitada ya que está presente hasta en las vallas del Metro madrileño. Es difícil para un ciudadano madrileño ignorar la existencia de esta exposición. Sin embargo una muestra de indudable interés como la Xilografía alemana ha visto escasamente reflejado su interés en un público poco informado y en época de vacaciones veraniegas. En cualquier caso lo más seguro es que «los más visitados» no coincidan con una lista elaborada en base a su interés artístico por cualquier experto. En el cuadro de esta misma página se puede apreciar la diferencia de cifras.

La venta de catálogos está muy alejada de las cifras de asistencia, si bien aún son menos los centros que tienen datos sobre la venta real de sus catálogos y carteles. Baste decir que de la exposición de Arte Povera, con 77.000 visitantes, sólo se vendieron 729 catálogos; la de Aureliano de Beruete con 60.000 espectadores solamente se vendieron 1.850 ejemplares; de Barceló, 1.112; de Sunyer, 750... aunque del de Juan Gris antes de cerrar la exposición se llevan ya vendidos 6.705 ejemplares. Son cifras un tanto confusas, cuya posible lectura sea que hay más «paseantes» que interesados en la materia. Esta suposición se ve reafirmada si reconocemos que la asistencia

de público a las galerías privadas oscila entre lo testimonial y lo amical, y que los museos españoles sólo han recibido durante un año cuatro millones de visitas, de los que 1.844.279 son para el Museo del Prado. Si tenemos en cuenta la cantidad de museos que hay en España estas cifras son irrisorias.»

## MUSICA CLASICA

Renata Scotto, una de las más privilegiadas voces del canto, llena con su gran personalidad, su estilo y, naturalmente, su brillante y educada voz, esta edición discográfica de Hispavox. Para la grabación se ha elegido música de un compositor al que todavía no se le ha prestado una gran atención, absorbido en parte por otros nombres muy brillantes de su época, pero autor, no obstante, de páginas de gran relieve: Ottorino Respighi. Junto a la mezzosoprano Renata Scotto, intervienen en la interpretación el Cuarteto de cuerda de Tokio y el pianista Thomas Fulton. El programa lleva en su cara A una partitura para mezzosoprano y cuarteto de cuerda, que se titula «Il tramonto», una bella canción que enaltece la voz de la Scotto, enamorada, por cierto, de esta partitura delicada en la que son protagonistas la naturaleza y el amor. En la cara B, otras cinco composiciones de Respighi sobre letras de conocidos escritores: Bocaccio, Negri, Pompili: «Deita Silvano» contiene cinco canciones con letra de Rubino; «Ballata», «Storia breve», «Pioggia», «L'ultima ebbrezza» y «Luce».

## ESCAPARATE

## «EL CENTRO DOCENTE»

Más de 400 páginas ofrece este libro de Gonzalo Gómez Dacal, de gran interés para los profesionales de la enseñanza y alumnos de esta especialidad, como asimismo para padres y, en general, todos los interesados por el tema. Nuevas técnicas, nuevos métodos, nuevas formas para impartir la enseñanza, conservando las líneas impuestas por la LODE, lo que quiere decir que el libro está a la última. Numerosos gráficos, esquemas y dibujos ayudan a expresar de forma muy gráfica algunas de las partes del tratado, de un gran interés en todos los aspectos. (Publica Escuela Española).

## «HISTORIA DE ESPAÑA»

Un tomo nuevo de esta monumental historia creada por Ramón Menéndez Pidal. Este es el número XXIX en su segunda parte, y consta de cerca de 600 páginas, en un excelente papel y con abundancia de ilustraciones, muy interesantes todas, en color y blanco y negro. Varias de ellas tienen motivos de nuestra provincia, como los palacios de La Granja y Riofrio y la fábrica de cristal; precisamente una panorámica del palacio de San Ildefonso figura, a todo color, en la sobrecubierta. Este tomo comprende la época de los primeros borbones, refiriéndose concretamente a la cultura española entre el barroco y la Ilustración (1680-1759). En este tomo colaboran Giovanni Stiffoni, Francisco Aguilar Piñal, Luis Miguel Enciso Recio, José M. Caso González, María Jesús Quesada Martín y Federico Sopena Ibáñez. (Publica Espasa-Calpe).

## «LA PUBLICIDAD, ESE IMPULSO DINAMICO»

Clemente Ferrer Roselló es un hombre de publicidad y nacido para la publicidad. Valenciano (1938), desde joven lleva metido dentro este gusanillo, y toda su vida profesional la pasa en un medio tan fascinante como éste, en el que en España se invierten miles de millones cada año. Porque la publicidad es necesaria al anunciante y al que la recibe. Clemente Ferrer ha publicado ya varios libros y muchos otros trabajos sobre temas publicitarios, a los que se une éste de ahora con un enfoque nuevo y muy provechoso; incluye 32 entrevistas con otros tantos directores de publicidad de medios mercantiles e industriales destacados. Cada uno de ellos opina sobre la materia, sobre su provecho y utilidad, con un torrente de ideas muy interesantes, que podrían valer de orientación tanto a los profesionales de la publicidad como a los que tienen necesidad de hacerla para la promoción y venta de sus productos. (Publica Espasa).

## «CARA Y CRUZ DE LA ELECTRONICA»

Un breve pero sustancioso libro del filósofo y pensador Julián Marias (Valladolid, 1914) en torno a un tema de gran actualidad como es la electrónica. Marias considera la transformación que esta técnica va a producir en las condiciones de vida del hombre. El libro se abre con una introducción de José Luis Pinillos. (Edita Espasa-Calpe. Austral).

## «SOBRE LA AMISTAD»

A lo largo de más de 300 páginas, el profesor Pedro Lain Entralgo (turoense, 1908), realiza un estudio amplio y profundo de la amistad, de sus orígenes, de sus más altas cimas y de lo que puede y debe significar en la vida del hombre. La amistad, algo que tan en peligro está constantemente en nuestros días, pero que pudiera constituir la base de una sociedad firme y nada bélica, cobra en este libro de Lain Entralgo todo el alto concepto en el que debiera ser tenida. El profesor Diego Gracia es autor del prólogo. (Edita Espasa-Calpe. Col. Austral).

## «¡QUE VIENE EL COMETA!»

Un tema de suma actualidad, como es el de la visión del cometa Halley sobre la Tierra. Consecuentemente, este libro de Miguel Carlder, un experto en la materia, estudia y explica, para ofrecer una lectura muy comprensiva y amena, la historia de los cometas, desde muy variados aspectos. Hay abundante material fotográfico y dibujos para complementar adecuadamente el texto. Traduce Antonio Desmonts. (Edita Salvat. Col. Biblioteca Científica).

## «SIDA. TESTIMONIO DE LA VIDA Y MUERTE DE MARTIN»

Hélène Laygues nos cuenta un episodio real, muy dramático, sobre el pasmo y el miedo que origina el SIDA. Un episodio escrito con todo detalle, en forma de diálogo frecuente, por lo que constituye una auténtica novela. Relato todo el proceso de la vida de su esposo homosexual, en un libro lleno de sorpresas, con traducción a cargo de Manuel Tamayo. (Edita Daimon).

## «FRANCO Y MUSSOLINI»

Otro libro con nuevas aportaciones para la historia definitiva (si es que algún día se escribe una colección de tomos que contengan todos los datos hasta ahora publicados) sobre nuestra guerra civil. Comprende el periodo de la segunda guerra mundial en el que Franco tuvo un contacto estrecho con el líder italiano Mussolini. Numerosos documentos procedentes de archivos oficiales y particulares han sido aprovechados por dos especialistas en Historia Contemporánea, Javier Tusell y Genoveva García Queipo de Llano, para este tomo, que se ilustra con abundantes fotografías. (Publica Planeta. Col. Espejo de España).

P.M.C.

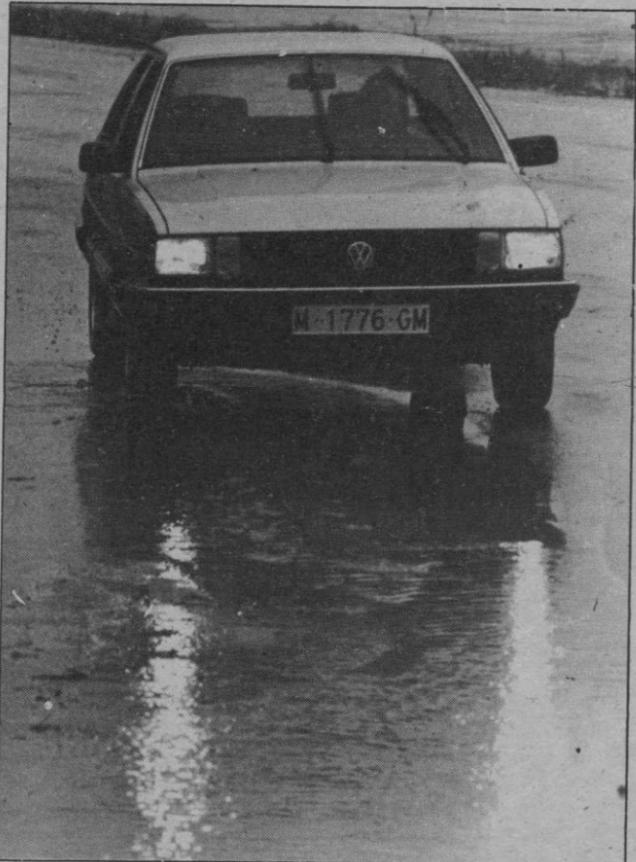
## GALERIA DE ARTE



«Seis decanos del Gremio de los Cirujanos de Amsterdam», es un cuadro muy representativo de la pintura de los Países Bajos. Está realizado por Nicolaes Maes (1634-1693) y en él se aprecia clara influencia de las obras maestras del Rembrandt en este género de colectivos.

## MOTOR

## EL FRENO Y LOS PISOS DESLIZANTES



Las lluvias en las ciudades, sobre todo cuando han caído las primeras gotas y el barrido de las calles no ha desaparecido con el agua, produce unas situaciones de peligro para los conductores confiados. En la serie de accidentes que se han sucedido con exceso, las lluvias tuvieron fuerte incidencia. Cuando el piso está en condiciones de producir deslizamientos, una utilización brusca de los frenos puede producir, y de hecho produce, consecuencias todavía más lamentables. En los cascos urbanos, y siempre porque se quiere ir más deprisa de lo debido, es decir, porque no se toman todas las precauciones posibles, la parada de automóviles a causa de atascos, de frenazos en dobles filas, de recogida de viajeros u otras causas obliga a los conductores que no caminan con toda la alerta que la ocasión requiere a una maniobra urgente, que siempre es la utilización del freno automáticamente. Las consecuencias de ellos son los desplazamientos, los derrapajes y los alcances que tanta carrocería ha destrozado en los últimos tiempos. El consejo de siempre es tener mucho cuidado con el freno cuando el piso está mojado, en especial cuando ha empezado a mojarse y todavía la lluvia no ha limpiado las calles.

## El Seat Málaga elegido «Coche del Año» en España

El premio «Mejor Coche del Año», convocado por el diario ABC ha sido concedido, en su 14.ª edición al Seat Málaga. El jurado, compuesto por 54 profesionales de la información del motor de toda España, eligieron al Málaga entre 9 modelos participantes.

Por primera vez los coches importados han sido incluidos este año en la lista de los candidatos al premio. Entre ellos cabe destacar el Ford Escorpio, Mercedes serie 124, Lancia Thema y Saab 9.000.

La revista Motor Mundial ha distinguido también al Seat Málaga como el «Coche Español del Año 1986».

El modelo Málaga es actualmente el coche más vendido por Seat en el mercado interior. Su éxito quedó patente desde el inicio de su comercialización a mediados del mes de mayo. En junio, su primer mes completo

de ventas en el mercado, se llegaron a vender más de 3.500 unidades del Málaga, lo que supuso que ocupara el tercer puesto en el ranking de coches más vendidos de España. Su lanzamiento en el mercado exterior se inició en los últimos meses de 1985 y su acogida ha sido muy favorable.

Este modelo, al igual que el Seat Ibiza, ha sido desarrollado por Seat en su Centro de Investigación y Desarrollo de Martorell, en colaboración con los mejores especialistas mundiales como Giugiaro para el diseño, Karmann para la carrocería y Porsche para el motor y caja de cambios. En España, el Málaga se presenta con motor gasolina 1.5 de 85 CV y con motor Diesel 1.7 de 55 CV. Además añade como innovación la preparación para usar gasolina sin plomo, pudiéndoles acoplar un catalizador diseñado en colaboración con Porsche, lo que hace del Málaga un automóvil completamente equipado para cumplir con las más exigentes normas mundiales en materia de control de la contaminación.

COORDINA:  
AURELIO MARTIN

## «Europa 86: prioridad a la seguridad en carretera»

«Europa 86: prioridad a la seguridad en carretera», éste será el slogan que teóricamente verán los automovilistas de la Comunidad Europea en 1986 en carteles y vallas publicitarias por todas las carreteras y autopistas. En todo caso, ésta es una de las iniciativas sobre las cuales se han puesto recientemente de acuerdo los ministros europeos de transportes, con ocasión del «año europeo de la seguridad en carretera», que empezará dentro de un mes.

El «año europeo» consistirá a la vez en armonizar las políticas nacionales en materia de seguridad en carretera y en lanzar acciones específicamente europeas. Los ministros pretenden sensibilizar a la opinión pública respecto a los

peligros de la circulación, perfeccionar las leyes y reglamentaciones vigentes y desarrollar la investigación.

Todas las campañas nacionales de información utilizarán un logotipo común preparado por la Comisión Europea, así como el cartel «Europa 86: prioridad a la seguridad en carretera».

Igualmente, los ministros han solicitado a la Comisión que convenza a los fabricantes y a los importadores de automóviles, de motos y de ciclomotores para que se abstengan de toda forma de publicidad que fuera en contra de las preocupaciones de seguridad. Asimismo, la Comisión tiene en proyecto la organización de un gran concurso europeo en las escuelas sobre el tema de la seguridad en carretera.—Eurofocus

## Año récord para Opel y General Motors en Europa

Con 1.210.000 matriculaciones, aproximadamente, de coches nuevos (1.124.000 en 1984) y una cuota de mercado del 11,4% (11% en 1984), las marcas Opel y Vauxhall han logrado un récord al obtener los mejores resultados jamás conseguidos en Europa, con suministros de casi 90.000 unidades por encima del total del pasado año.

En España, General Motors ha obtenido los mejores resultados de su historia, desde su instalación en nuestro país en 1981. Las matriculaciones, a finales de 1985 alcanza las 67.500 unidades. De ellas, 50.100 son del Opel fabricado en Figueruelas, el CORSA, líder en su segmento y segundo coche más vendido. En el capítulo de importados, Opel ha sido número uno, con una distancia tan importante sobre sus dos inmediatos seguidores, que la suma de la cifra de ventas de estos dos últimos, no alcanza las 17.400 unidades matriculadas de Opel de importación.

En los Países Bajos, Opel ha conseguido el liderazgo por séptimo año consecutivo y las ventas han aumentado casi un 25%. Opel también ha obtenido ese honor en Suiza, donde se coloca a la cabeza del mercado por cuarto año, en Bélgica por tercer año y en Grecia por se-

gundo año. Adicionalmente, en Dinamarca ha obtenido el número 1 del mercado, con un aumento de ventas de más del 40%, y ha incrementado sus ventas de forma espectacular en Austria (por encima del 20%), Finlandia (más del 25%), Francia (más del 17%), Noruega (65%) y España, Portugal y Suecia (más del 30%). En Inglaterra Vauxhall ha alcanzado su-

ministros de más de 300.000 unidades, mientras que en Alemania, Opel ha vendido aprox. 370.000 unidades.

El Kadett fue el coche más vendido en Bélgica, Dinamarca y Holanda, y las ventas totales en Europa de este modelo y su gemelo, el Vauxhall Astra en este año ascendieron a aprox. 480.000 unidades.

## CITROËN: RESULTADOS 1985

Citroën ha sabido hacer de 1985 el año de la renovación comercial.

Con 300.000 vehículos vendidos en el mercado francés, lo que equivale a un aumento de un 11% en relación a 1984, en un mercado prácticamente estable, Citroën alcanzará un 14% de participación en el mercado francés, frente a un 13% en 1984.

En España, el aumento de ventas (turismos más furgonetas) será de un 20%, frente a un mercado total que aumentará, aproximadamente, un 5%.

La gama BX, ampliada en 1985 con el lanzamiento del BX Sport y del Break, ha confirmado su éxito en el mercado francés, con un aumento de ventas de un 17%, lo que le hace ser el

vehículo más vendido en Francia de la gama media.

El C-15 ha permitido a la marca aumentar su participación en el mercado de derivados de turismos en Francia, que ha pasado a ser 20,3% en 1985, frente a 14,3% en 1984; en España su participación actual es 30,55%, frente a 9,5% en 1984.

En el conjunto de las filiales de Citroën en Europa, el aumento será, aproximadamente, de un 14% en matriculaciones.

Esta evolución ha permitido a Citroën en Francia aumentar su producción estimada a más de un 8% (producción mundial 597.000 frente a 551.500 en 1984).

En España, la producción será de 140.000 vehículos, frente a 120.000 en 1984, lo que significa un aumento de un 16,7%.



París.—El equipo español Carlos Del Val, Marcelo Conod, en acción con su camión Pegaso, con el número 613, durante el prólogo del Rallye París-Dakar en la localidad de Cergy-Pontoise, cerca de París.

(Telefoto EFE/REUTER)

## LOS TOROS

# La primera feria taurina del año, la de Valdemorillo, del 4 al 9 de febrero

## Constará de tres corridas de toros y tres novilladas con picadores

Esta noticia que les ofrezco, quizá haya sufrido alguna variación en el momento que usted, amable lector, vaya pasando la vista por lo escrito. La ver-

rez Tabernero, «Los Guateles» y «La Castilleja» de Antonio García Galán.

En cuanto a las novilladas, serán dos y un festejo mixto. Se

tejo mixto. De nombres no se tiene ultimado nada en concreto, excepto para el festejo mixto, que podría estar formado por Angel Peralta o Aquilino Pascual como rejoneador, «Riverita» como matador de toros y Miguel Sánchez Cubero como novillero. Enrique me asegura que tendrá en cuenta a uno de nuestros rejoneadores para tan importante evento. Se lo agradezco como amigo y como aficionado segoviano.

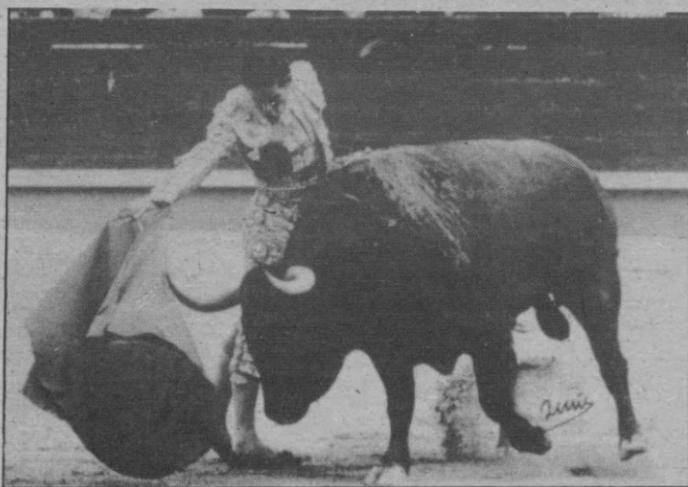
Deseo aclarar la circunstancia de que Enrique Martín Arranz, forma parte de la organización de la feria taurina de Valdemorillo, en calidad de asesor y como encargado de adquirir el ganado necesario para los festejos. El empresario será como en la edición anterior, otro amigo mío, Demetrio González, y acaso el casi paisano nuestro, José Luis Martín Berrocal, de ahí se comprende la presencia de Antonio José Galán, «Riverita» y Juan Mora, y las reses para el festejo mixto de los herederos de «Paquirri».

Esta feria taurina de Valdemorillo, la primera de la temporada española, abre el portón de las ilusiones y las esperanzas con seis festejos de indudable interés e importancia. Nombres cimeros y de primerísima categoría estarán presentes en la acogedora población madrileña,

cuenta con otros tantos encierros pertenecientes a las ganaderías de Javier Moreno de la

dad es que su contenido lo supo el día 31 del pasado mes de diciembre, a través de un comunicado personal, por vías de la amistad que me une con Enrique Martín Arranz, quien por cierto, el próximo jueves va a herrar sesenta becerros de las respectivas ganaderías que ostenta como titular y propietario y que se lidian a nombre de su esposa Adela Amago por una parte y por la otra a su nombre. Estoy invitado y espero compartir con el matrimonio amigo tan especial y entrañable jornada campera. Se lo contaré con detalle.

La feria comenzará el martes, día 4, y finalizará el domingo, día 9. Constará de tres corridas de toros y tres novilladas con picadores. Para las corridas de toros se tienen contratados a los siguientes matadores: Francisco Ruiz Miguel, José Antonio Campuzano, José Luis Galloso, Juan Mora, José Rivera «Riverita» y Antonio José Galán. Y la conformación de los carteles pudiera ser ésta: Ruiz Miguel, Antonio José Galán y José Luis Galloso para un festejo; José Antonio Campuzano, José Rivera «Riverita» y Juan Mora, para otro, y los seis enunciados para el tercer festejo. Las ganaderías, aún sin combinar, pertenecientes a Mercedes Pé-



Cova, Francisco Rubio y de Herederos de Francisco Rivera «Paquirri», esta última para el fes-

tejo mixto, acuden muchos aficionados segovianos. Si Dios lo quiere, allí nos veremos.

## Exposición de proyectos para el monumento a «Yiyo»

Dentro de unos días, en los Salones de Cultura del Ayuntamiento de Colmenar Viejo, serán expuestos los proyectos presentados a concurso para levantar un monumento a la memoria del diestro madrileño José Cubero «Yiyo», muerto trágicamente en la plaza de toros de esa localidad. Algunos proyectos serán presentados en forma de maqueta, otros en dibujo y fotografía, junto a los respectivos curriculum vitae de cada artista y el estudio económico de la realización práctica del proyecto.

El presupuesto inicial de tres millones y medio de pesetas, será elevado considerablemente, toda vez que hace algunas fechas se logró recaudar una importante cantidad de dinero en la venta ambulante por diversos puntos de Madrid.

ESCRIBE:  
**PABLO PASTOR.**

## Castas que han dado origen al toro de lidia actual (X)

José de la Cal

### ARQUETIPO DE LA CASTA MIURA

De todas las ganaderías bravas es sin duda la más famosa de todos los tiempos y no solamente por su leyenda negra.

Morfológicamente es diferente a las demás. Toro largo como ninguno, con el cuello de una flexibilidad impresionante, de piel finísima, sin tripa, altos de patas y manos, agalgados que les hace parecer flacos, delgados, de pocos kilos, y quien no esté acostumbrado a ver estos famosísimos toros, por muy experto que sea en aforar pesos, es normal equivocarse en más de 25 ó 30 kilos. Es el toro de lidia que da más rendimiento en canal, con una notable diferencia sobre todas las demás ganaderías bravas.

Su cara es alargada, con poca carne, ligeramente cariavacado, ojos saltones, y que debido a estas características les hace tener más visibilidad y «desparar la vista» de forma no igualada por ninguna res de otras ganaderías.

Su cabeza en términos generales, es bien desarrollada con el nacimiento de las astas «acodadas», tirando hacia adelante y arriba.

Son de variopinto pelaje: negro listón, girón, cardeno claro y oscuro, chorreado, colorado en sus diversas variedades, ojo de perdiz y ojinegro, salpicados y sardos y en alguna ocasión se ha dado el ensabanado.

En su lidia ningún toro es parecido a otro. Quizá éste sea uno de los grandes atractivos que a través de los años conserva para el público, el desigual juego que en su lidia suelen dar. Tienen sorpresa, nadie sabe cómo van a salir; las otras ganaderías en su gran mayoría carecen de ella, son monótonas, iguales en pelo, tipo, bravura, mansedumbre o borreguismo.

La ganadería de las cinco letras de la leyenda, Miura, es otra cosa. Al lado de un toro bravísimo sale otro manso y cobarde, Junto al fuerte y poderoso, otro débil, el superior en estilo y nobleza, junto al peligrosísimo, siendo una de las características más acusadas la «listeza» y sentido no igualado por ningún otro por muy bravo y noble que sea, nunca es tanto, su lidia ha de hacerse seguida y variada, no dándole tiempo a pensar.

La dinastía ganadera de los Miura es la siguiente: Don Juan Miura es el fundador en 1842, al comprar a Antonio Gil Herrera la parte de ganadería que éste adquirió a Gaspar Montero, que con Andrés Jiménez y José Luis Alvareda y Pedro Echeverregaray fueron los compradores en 1818 de los tres lotes en que se dividió la ganadería de Francisco Gallardo Hermanos, del Puerto de Santa María, vacada fundada por el cura don Marcelino Bernaldo de Quirós en 1758, con vacas de los PP. Dominicos de San Jacinto y sementales nava-

ros. En 1849, don Juan Miura adicionó a su ganadería el lote de José Luis Alvareda, quien ya anteriormente se había separado de su socio Echeverregaray, quedando como único propietario. No contento con esta ganadería, adquirió de doña Jerónima Núñez de Prado y Ayllón de Lara, vacas y machos de la ganadería de Cabrera, una de las cuatro fundacionales. Cruzó en 1854 el señor Miura sus vacas con dos sementales de José Arias de Saavedra. En 1860 le hereda su viuda doña Josefa Fernández, quien al siguiente año pone la ganadería a nombre de su hijo Antonio.

Intercambia en 1879 un semental con el señor duque de Veragua, con quien le une una buena amistad, así como una sincera y recíproca admiración. El semental veragueño echado a las vacas era de pelo colorado ojinegro. Ese mismo año, el fabuloso «Califa cordobés» Rafael Molina «Lagartijo», el que junto a «Frascuero» marcó una de las más brillantes épocas en el toreo, el que en sus veintisiete años de alternativa, actuó nada más y nada menos que en 421 corridas en Madrid, cifra no alcanzada, ni posible por ningún otro torero, adquirió un toro lidiado por él en la plaza de toros de Córdoba, perteneciente a la ganadería de Manuel del Val, de casta navarra y procedente de la muy antigua de Pérez Laborda, de Tudela, a quien le fue perdonada la vida por su gran bravura demostrada en todos los tercios de la lidia, toro que regaló a su gran amigo don Antonio Miura y que fue destinado como reproductor.

En 1893, pasa la ganadería a su hermano don Eduardo, gran señor y excepcional ganadero, de quien se comenta una anécdota sobre una corrida celebrada en la feria de abril de Sevilla y en la que actuaron Gaona, «Joselito» y Belmonte, siendo ya un verdadero anciano. Quedó anenadado, cuando se enteró por su mayoral que Juan Belmonte había cogido por la mazorca del cuerno al «toro berrendo», cosa que nunca había ocurrido hasta esa fecha y que él creía imposible que se pudiera realizar tamaña hazaña con un toro que en aquella época pertenecía a tan temible ganadería.

A su fallecimiento le heredan sus hijos Antonio y José Miura Hontoria en 1917, quienes al siguiente año, 1918, echan a las vacas —30— un semental de la señora marquesa viuda de Tamarón, llamado «Banderillo», marcado con el número 11.

En 1940 ceden la ganadería a don Eduardo Miura Fernández, hijo de Antonio y sobrino de José, su actual propietario y que lleva el mismo nombre y apellidos de su abuelo, el legendario don Eduardo.

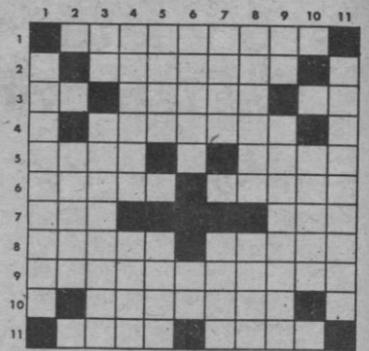
Esta celeberrima ganadería que no ha sido igualada por ninguna otra, lleva 143 años anunciándose al mismo nombre: MIURA.

# ROLDÁN EL TEMERARIO

By Dan Barry



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Al revés, cargo y oficina del rector. 2: Imitara las acciones de otro procurando superarle. 3: Vocal repetida. Ladrillo seco al sol. Dios de los antiguos egipcios. 4: Parte de la misa que se reza entre la epístola y el evangelio. 5: Al revés, sabio de la ley entre los judíos. Cierta mueble. 6: Diminutivo de nombre de mujer (Pl). Grasa para dar lustre al calzado. 7: Ave palmípeda. Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región. 8: Vínculos. Que tiene ronquera (femenino). 9: Exclusión. 10: Derribará, humillará. 11: Al revés, inspiración. Que ha sufrido lesión.

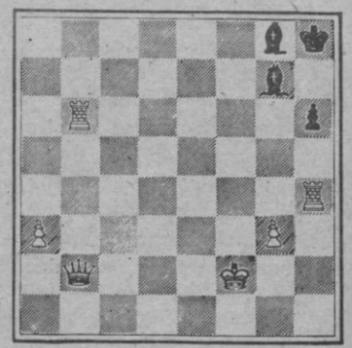
**VERTICALES.** — 1: Indios sudamericanos. 2: Moldura convexa de sección semicilíndrica. 3: Preposición. Sistema estelar de gran complejidad y extensión (Pl). 4: Cable o cabo con que se asegura la embarcación en el puerto. Arbol de la familia de las filotáceas, propio de América del Sur. 5: Tosca, basta. Nombre dado antiguamente a Tailandia. 6: Al revés, imagen de una falsa deidad. Consonantes. 7: Prohibición de carácter mágico-religioso de ciertas religiones primitivas. Al revés, envolver. 8: Tenga por cierto lo que digo. Cierta color. 9: Exclamación. Rogativa consistente en una serie de invocaciones a Jesucristo, la Virgen o los santos (Pl). 10: Natural de cierto país europeo. 11: Jofaina.

### SOLUCION

1: odarot-  
2: Emulera. 3: OO. Adobe.  
4: Gradual. 5: Ibar. Mesa. 6: Ne-  
7: Oca. aeg. 8: Ne-  
9: Elimination. 10: Abatira. 11: asum. Lesso.  
VERTICALES. — 1: Motilones.  
2: Bocel. 3: De. Galaxias. 4: Ama-  
5: Ruda. Siam. 6: diodl.  
7: Tabu. rail. 8: Créame. Ocre.  
9: Ea. Letanias. 10: Sueco. 11: Pa-  
langana.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por HARRY SMITH  
NEGRAS



**BLANCAS**  
Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCION:**  
1. T x P+, A2T  
2. T8C mate

## Prohibida la entrada de policías en dependencias de la Guardia Civil

Madrid.— La Dirección General de la Guardia Civil prohibió la entrada de miembros de la Policía Nacional en dependencias de la Benemérita, incluidos economatos y bares, afirmaron dirigentes sindicales de la Policía.

La razón de esta conducta radical, según estas fuentes, en el «intento de impedir el brote sindical de la Guardia Civil, al igual que ocurrió hace cuatro o cinco años en la Policía Nacional».

«Aunque en Pamplona se nota más porque había policías nacionales que iban a comer al cuartel, el hecho es que la prohibición de entrar se cumple en otras provincias», añadió la misma fuente.

Los policías nacionales destinados en Navarra tienen prohibida la entrada en la Comandancia de la Guardia Civil en Pamplona, informó la Delegación del Gobierno. La Delegación del Gobierno en la Comunidad Foral confirmó este extremo, pero no quiso ampliar la información sobre esta prohibición por estar motivada por «una orden interna del Cuerpo».

La nota informativa que han recibido los policías precisa que las únicas visitas autorizadas a la Comandancia deberán obedecer a «motivos exclusivos del servicio».— Efe.

Manuel Fraga:

## «El referéndum sobre la OTAN será un timo»

Málaga.— Manuel Fraga Iribarne, jefe de la oposición conservadora, que asistió en Marbella a la imposición de la gran cruz de Alemania al cónsul alemán en Málaga, Juan Hoffman, declaró que «el referéndum sobre la OTAN será un timo, un engaño», según publicó ayer el diario «La Tribuna», de Marbella.

Preguntado sobre la responsabilidad que tendría Coalición Popular por solicitar la abstención

en el referéndum, si éste se perdiera, Manuel Fraga respondió: «Yo no tengo por qué hacer este tipo de cálculos, que los haga quien ha convocado un referéndum sin necesidad».

«Yo respondo de que España no saldrá de la OTAN, de una forma o de otra, porque el sentido común lo dice, lo que ocurre es que es un juego muy peligroso el que se hace con las instituciones, pero esa hipótesis nosotros no la contemplamos».

## La efigie del Príncipe de Asturias en los billetes de 10.000 pesetas

Madrid.— Ya están preparados los grabados y el diseño de los billetes de 10.000 pesetas que constituirán la próxima emisión del Banco de España y que representan el valor más alto del sistema monetario español desde su fundación en 1780. Los billetes presentan en su anverso la efigie del Rey Don Juan Carlos con el escudo de la Casa Real, el valor del billete en letra y en dígitos y las firmas del gobernador, el interventor y el cajero del Banco emisor.

En el reverso figura la efigie del Príncipe de Asturias en primer plano y como fondo el monasterio de San Lorenzo de El Escorial; con ello se pretende,

al parecer, unir el recuerdo de Felipe II, bajo cuya monarquía e impulso personal se llevó a cabo la construcción del monasterio escorialense, y el futuro reinado de Felipe VI.

En la preparación de los nuevos billetes encargados a la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre se pone especial atención para evitar que se planteen los mismos problemas que surgieron en las primeras emisiones de los actuales billetes de cinco mil pesetas que, por su anverso, presentaban notables defectos en la tintada que desaparecía con los primeros manejos del billete.



ASAMBLEA DE LOS TRABAJADORES DE ASCON

Los trabajadores de astilleros Ascón se han reunido en asamblea para conseguir la apertura de las factorías, que permanecen cerradas desde hace dos años. Entre los acuerdos adoptados se decidió llevar a cabo movilizaciones hasta el próximo día 16.

## ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

(Segovia)

### ANUNCIO

La Corporación Municipal en sesión celebrada el día 30 de diciembre de 1985, acordó suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición de edificios en las áreas comprendidas por la Huerta Herrera, Lienzo sur de la muralla, desde el Abside de San Pedro hasta la c/ Madrid, c/ Madrid, c/ Barcelona y su prolongación hasta la c/ Las Vacas, c/ Las Vacas hasta su cruce con la c/ Chorretones y c/ Chorretones hasta cerrar el perímetro; con el fin de estudiar el planeamiento de la zona a efectos de dotarla de equipamientos comunitarios.

Esta suspensión tendrá una duración inicial de un año, que se mantendrá por otro más si durante el primer período se produce la aprobación inicial del Plan del área delimitada, tal como establece el art. 8 del Real Decreto 16/81.

CUELLAR, 3 de enero de 1986.—EL ALCALDE.  
Firmado: Felipe Suárez Pérez.

## Vendida la empresa pública Frigsa

Santiago de Compostela.— El Instituto Nacional de Industria decidió vender la empresa lucense FRIGSA, a la firma SAPROGRAL, según informa hoy el matutino coruñés «La Voz de Galicia».

El periódico gallego, que cita «fuentes solventes», explica que el precio de la operación oscila entre los 400 y los 800 millones de pesetas y que en el contrato de compraventa, que se firmará dentro de pocos días, figura el compromiso de mantener entre 120 y 130 puestos de trabajo de los 170 que figuran en la plantilla.

SAPROGRAL, está vinculada con la multinacional norteamericana CONAGRA considerada como la segunda más importante del sector cárnico en su país.

Durante la última reunión del Parlamento gallego, trabajadores de FRIGSA se manifestaron ante la puerta del Palacio de Fonseca oponiéndose a la privatización.— Efe.

# SUCESOS

ESPAÑA

## TRES JOVENES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Carballo (La Coruña).—Tres jóvenes resultaron muertos en accidente de tráfico, ocurrido en un tramo recto de la carretera La Coruña-Finisterre, en la parroquia de Cabovilaño, a seis kilómetros de Carballo, al chocar con un poste y empotrarse en un garaje el turismo que ocupaban.

Los fallecidos son Julio Prego Castro, de 25 años, natural de Vilarquemado (Santa Comba-La Coruña), vecino de Cuns (Coristanco) y antiguo emigrante en Suiza; Manuel Gerpe Domínguez, de 16 años y vecino de Cuns, y Francisco Javier Rial Mourelle, de 16 años y vecino de la misma localidad.

Al parecer, los tres jóvenes procedían de La Coruña, adonde habían acudido para tramitar el D.N.I., operación que no pudieron realizar por falta de documentos.—Efe

## MUERE UNA NIÑA EN UN INCENDIO

Sevilla.—Una niña ha muerto mientras sus padres y sus tres hermanos sufren heridas de diversa consideración a consecuencia de las llamas y el humo provocados por un incendio que, por causas desconocidas, asoló su vivienda.

Según los bomberos, el fuego comenzó en el salón-comedor, cuyo mobiliario ardió completamente, por lo que las llamas se extendieron al resto de la casa a las cinco de la madrugada, hora en la que todos los miembros de la familia estaban durmiendo.

Esta circunstancia hizo que tardaran en reaccionar y fueran sorprendidos por el fuego, que causó quemaduras muy graves al matrimonio formado por Manuel Fernández Portillo y Carmen Roldán Aznar, que están internados en la unidad de quemados de la residencia sanitaria.

Allí permanece internada también su hija Rebeca, de 8 años, con quemaduras de pronóstico menos grave que evolucionan favorablemente.

Su hermana Sara, de tres años, murió poco después de ser ingresada, mientras Anabel, de 10 años, permanece en la unidad de cuidados intensivos y Jacob, de 6 años, se recupera de sus lesiones, de diversa consideración.

## ASTURIAS: PESCADOR MUERTO EN ACCIDENTE EN ALTA MAR

Oviedo.—El pescador Daniel Fernández Canal, de 52 años, vecino de Avilés, falleció cuando faenaba en el barco de arrastre «Nuevo Juanito Hermanos», que se encontraba a unas veinte millas de la costa.

Daniel Fernández Cabal fue arrastrado al mar por un cable metálico que sujetaba en su mano izquierda al enroscarse éste con la hélice del barco.

Nada más suceder el accidente, los tripulantes del barco iniciaron las tareas de rescate que duraron media hora. Minutos después se personó en el lugar una barca de salvamento de la Cruz Roja del Mar, pero Daniel Fernández ya había fallecido.

El barco «Nuevo Juanito Hermanos», cuyo armador es «Isidoro Rodríguez, S.a.», tiene una tripulación de trece personas y 149 toneladas de registro bruto.

José María Landrove Hevia, patrón del barco, dijo a Efe que las condiciones del mar para la pesca no eran malas.

EXTRANJERO

## BRASIL: PADRES MATAN A SUS CINCO HIJOS EN DOS CRIMENES

Sao Paulo.—En dos crímenes diferentes, cinco niños, de 2 a 5 años, fueron asesinados por sus propios padres a tiros, golpes de herramienta y veneno de rata, en Sao Paulo capital, según informó la Policía.

Los niños Everson y Anderson murieron a golpes de herramienta mientras dormían, y Leandro, Fernando y Flavio fueron asesinados a balazos junto con su madre.

Sebastián Dozinetete da Silva, de 27 años y trabajador de una industria gráfica, asesino a Everson y Anderson, de 4 y 5 años respectivamente, durante la madrugada, porque sospechaba que uno de ellos no era su hijo.

Sebastián, que ya estuvo internado por padecer desequilibrios mentales, administró primero una dosis de raticida a sus dos hijos y al ver que éstos no se morían, resolvió matarlos a golpes de herramienta para después descuartizar sus cuerpos con un cuchillo.

La mujer de Sebastián, Luzia Alves da Silva, intentó suicidarse con raticida cuando al levantarse por la mañana vio los cadáveres de sus dos hijos, junto a su marido agonizante, que también había intentado suicidarse con el mismo veneno.

El matrimonio fue socorrido a tiempo y ambos están internados ahora en un hospital de Sao Paulo. El segundo asesinato, fue protagonizado por un modesto empresario que mató a tiros a su mujer y a sus tres hijos, de 2, 4 y 5 años, y después se suicidó. Minutos antes, Amadeu Firmino da Silva se había peleado con su mujer porque ésta quería la separación definitiva.—Efe

## Moscú anuncia su apoyo a Libia ante las sanciones norteamericanas

Moscú.— El viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Mijail Kapitsa, manifestó que la URSS apoyará a Libia ante las sanciones económicas impuestas a este país por los Estados Unidos.

Kapitsa se hizo esta afirmación en el transcurso de un encuentro mantenido con los periodistas en Moscú, en el que señaló que Washington ejecuta «la política de un gendarme en la arena internacional».

«Nosotros y nuestros amigos hemos apoyado y apoyaremos a Libia, en cualquier caso, frente a tan grosera presión imperialista de los EE.UU.», añadió.

Asimismo, la agencia oficial soviética Tass afirmó, en la primera reacción al anuncio de sanciones económicas contra Libia por parte de los Estados Unidos, que tales medidas constituyen un «acto de terrorismo de estado». — Efe.

## PANORAMICA

**CHILE:** El partido derechista chileno «Unión Nacional» (UN) declaró ayer «persona no grata» al senador estadounidense Edward Kennedy, quien tiene anunciada una visita a Chile para el próximo miércoles, 15 de enero.

**FRANCIA:** José Gabriel Uriza Arzola, presunto miembro de ETA-militar, encarcelado en Bayona desde febrero de 1985, ha visto duplicada su pena por el Tribunal de Pau. Uriza había sido condenado el pasado 28 de febrero por el Tribunal de Bayona a un año de cárcel bajo la acusación de estancia ilegal en Francia, tenencia y transporte de armas, municiones y explosivos, y detención de falsa documentación.

**ARGENTINA:** El consejo directivo de la Confederación General del Trabajo (CGT) de Argentina propondrá al plenario nacional obrero del viernes la realización de un paro nacional de 24 horas, el día 24.

**CUBA:** El Consejo de Estado cubano cesó al fiscal general de la República, Idalberto Ladrón de Guevara, informa el diario «Granma», órgano oficial del Partido Comunista de Cuba.

## Ejecutan a un sirio acusado de espionaje para Israel

Beirut.—Un ciudadano sirio fue ejecutado ayer en Damasco, bajo la acusación de haber realizado labores de espionaje para Israel.

Se trata de Faysal Fuad Hassan, quien fue colgado por «haber entregado al enemigo sionista informaciones que afectan a la seguridad de Siria y sus instalaciones económicas y militares».

En mayo pasado fueron juzgadas y ejecutadas otras seis personas, entre ellas tres militares, acusadas de pertenecer a los servicios secretos israelíes (Mossad). — Efe

## La Bolsa de Nueva York abre tras la mayor pérdida de su historia

### Curiosamente uno de los motivos de la «crisis» fue la noticia de que baja el desempleo en EE. UU.

Nueva York.— La Bolsa neoyorquina inicia hoy jueves su jornada con el peso de haber tenido ayer la caída vertical más grande de su historia cuando el Promedio Dow Jones de industriales cayó 39,10 puntos tras perder los inversionistas la esperanza de un rápido descenso de la tasa de intereses.

Curiosamente, uno de los motivos que desencadenó la febril venta bursátil que hizo cambiar de manos 180,3 millones de acciones convirtiendo a la de ayer en la quinta jornada más activa de la historia de Wall Street, fue una buena noticia económica: la baja en la tasa de desempleo en Estados Unidos en diciembre último que se ubicó por debajo del 7 por ciento.

### CAIDA EN PICADO

Pero la caída en picado numérica de la Bolsa, que sobrepasó la baja ocurrida el 28 de octubre de 1929 cuando el Dow perdió en un sólo día 38,33 puntos que provocó un «crack» económico y el comienzo de la «depresión», no tuvo el mismo significado que entonces.

La pérdida de ayer fue del 2,5 por ciento sobre un índice por encima de los 1.500 puntos, mientras que hace 56 años representó el 12,8 por ciento cuando el total de puntos del Dow sólo rondaba los 300.

### ¿POR QUE VENDIERON LOS INVERSIONISTAS?

Una combinación de factores

determinaron la actitud vendedora de los inversionistas, nerviosos con las abundantes y rápidas ganancias obtenidas durante los últimos tres meses, y especialmente tras la espectacular subida del día anterior cuando el Promedio Dow Jones se disparó hacia arriba con una ganancia de 18,12 puntos y llegó a una cima a la que nunca antes le había podido plantar bandera: 1.565,71 puntos.

### EL DESEMPLEO, UNA BAZA IMPORTANTE

La baja en la tasa de desempleo conocida ayer antes de iniciarse la sesión hizo reflexionar a los inversionistas de que la economía se recuperaba bien y el Banco Central no tendría muchas razones para permitir que los intereses bajaran más.

Un comunicado del economista jefe de Salomon Bros, Henry Kaufman, vino a confirmar esas sospechas consideró que la baja en el desempleo reduciría significativamente las posibilidades de mayores descensos en las tasas de interés a medio plazo, algo que se supo a la mitad de la sesión.

Los otros factores fueron la súbita debilidad del mercado de bonos, que el día anterior había estado fuertísimo y provocado las subidas de esa jornada, y el nerviosismo de los inversionistas que ante dichas perspectivas

se apresuraron a materializar sus ganancias.

Un tercer factor que contribuyó al bajón fue, explicó la fuente financiera, que el programa de venta basado en el mercado de futuros cayó a consecuencia de la reducción del «Premium versus el «Standard Poors Index».

### NO HAY PREOCUPACION

Las predicciones son que «la tendencia a la baja puede continuar e incluso acusarse», pero en los medios financieros no parece haber preocupación por el futuro de la Bolsa. — Efe.

### Festival de San Remo

## Este año se cantará «en vivo»

Sanremo (Italia).— La máquina que prepara la 36 edición del Festival de la Canción de Sanremo está ya en marcha, y los responsables de este cotizado concurso de música popular anunciaron que esta vez «se cantará en vivo».

Esta es la novedad más importante que aporta hasta el momento la edición 1986 del Festival, que se celebrará entre el 13 y el 15 de febrero próximo.

Por primera vez en los últimos años, todos los concursantes deberán medir sus fuerzas «directamente», aunque con grabaciones musicales, ya que la con-

## Renuncia en pleno del Gobierno de Venezuela

Todos los ministros volverán a ser designados por Lusinchi

Caracas.— Los miembros del Gobierno del presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, renunciaron en pleno, se indicó ayer en fuentes oficiales.

El Gabinete, al hacer efectiva su renuncia, quiso dejar en libertad al mandatario para que proceda a reajustar el ejecutivo, se informó.

De acuerdo con versiones próximas a la Administración, el presidente ratificará a la mayoría de sus ministros, pero hará cambios en la cartera de Fomento, cuyo actual titular Héctor Hurtado, pasará a ocupar el despacho del Fondo de Inversiones de Venezuela.

Este será el segundo reajuste ministerial, en dos años, del Gobierno. — Efe.



Marín, en primer plano, y Matutes, al fondo, tomaron asiento ayer en la mesa de la Comisión. — (Foto EFE)

### MARIN Y MATUTES «DEBUTARON» ANTE LA COMISION DE LA CEE

Bruselas.— Los comisarios españoles ante la CEE, Manuel Marín y Abel Matutes, y el portugués, Antonio Cardoso e Cunha, participaron ayer por primera vez en la tradicional reunión semanal de la Comisión Europea.

Al finalizar la misma, el presidente de la Comisión, Jacques Delors, presentó a los nuevos miembros a la prensa acreditada en la Comunidad Económica Europea (CEE), tras lo cual los cuatro respondieron a las preguntas de los periodistas.

El vicepresidente de la Comisión de la CEE, Manuel Marín, expresó que «no va a ser fácil» la tarea que se le ha encomendado al atribuirle las carteras de asuntos sociales, empleo, educación y formación profesional.

«Si la sociedad española —compuesta por el Gobierno, el sector empresarial y el conjunto de la sociedad— es capaz de aceptar las disciplinas comunitarias, el reto dará resultados positivos para España a medio plazo», dijo Marín.

Por su parte, Abel Matutes, que tiene como áreas de competencia el crédito, las inversiones y la política de la pequeña y mediana empresa, resaltó la necesidad de «hacer frente al reto que plantean las nuevas tecnologías».

## ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

(Segovia)

### ANUNCIO

Aprobado inicialmente el expediente de modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento, se expone el mencionado expediente en la Secretaría General del Ayuntamiento por plazo de un mes, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular las alegaciones y observaciones que estimen pertinentes.

La modificación propuesta se refiere a la sectorización en el suelo urbanizable para uso industrial del Paraje Prado Vega.

CUELLAR, 3 de enero de 1986. — EL ALCALDE.  
Firmado: Felipe Suárez Pérez.

La psicología en el deporte

# El C. de T. Juan Bravo prepara un equipo de tenistas de competición

## Se han incluido métodos psicológicos en la preparación integral

Este trabajo informativo bien podría titularse «La psicología en el deporte», y puede que así se denomine. Y es que, en ocasiones, el informador se encuentra con algunas sorpresas, y si son agradables mejor, dentro del campo del deporte en el que, a lo que parece, no está todo «inventado».

Verán. Días pasados acudimos a las instalaciones del C. de T. «Juan Bravo» donde un grupo de tenistas —cinco, concretamente—, dentro de la preparación deportiva específica que el club les está dedicando, ha dado «entrada» a «algo» que en el deporte aún no está excesivamente «bien visto»: la psicología. Dos jóvenes licenciadas en esta «rama», ELENA SEÑORANS y CARMEN BUENAPOSADA, han entrado —digo yo— en lo que hasta ahora es un difícil campo para la aplicación de sus conocimientos. Difícil, pero —opino— necesario. Y es que indagando, preguntando y viendo, se llega a conclusiones interesantes. Lean. Estos son los «puntos de vista» fundamentados de dos psicólogas (¿se puede escribir así?), en torno al deporte.

### HAY QUE UTILIZAR LA CABEZA

«Ahora estamos aplicando nuestros conocimientos concretamente al tenis, pero para casi todas las actividades que hacen las personas necesitan «tener» una cabeza que dirija todo, que está incidiendo en los estímulos que recibe y en las respuestas que da. Ahora, al grupo de tenistas, los estamos entrenando en capacidades mentales, como es concentración, relajación o percepción, y que nosotras creemos fundamentales para jugar al tenis».

—¿Desde dónde y de qué forma puede colaborar la psicología con el deporte?

—Todo lo que pueda llevar a la persona a conocer por qué hace las cosas y hasta dónde quiere llegar, la psicología tiene todo el campo del mundo. En deporte, el deportista, ha de aprender a discriminar qué estímulos son los que realmente le importan para ganar o perder, de aquellos otros que no le importan nada. En deportes individuales de competición la pregunta del deportista sería: «¿qué es lo que yo tengo que hacer para poder ganar a mi oponente?». Es decir, que sin conocerse a sí mismo, sin conocer sus posibilidades, no se puede dar un salto de «cinco metros». Estrategias y decisiones, son muy importantes para el deportista. Una «cosa» es la meta y otra son los pasos que hay que dar para llegar a ella.

—¿Puede haber deportistas que no acepten el jugar colectivamente?

—Sin duda. Es normal que nosotras digamos que todo ello tiene mucho que ver con la personalidad del deportista. No todos los que intervienen en este concreto campo del deporte aceptan, por su forma de ser o por su carácter —que normalmente adquieren desde pequeños—, están dis-

puestos a jugar en un deporte individual o, por el contrario, en colectivo. Y en ello sólo «entra» las características de la personalidad.

—¿Por qué creéis necesaria la introducción de la psicología en el deporte?

—Porque el deporte es necesario. También porque marca la diferencia entre hacer una «cosa» a lo loco, sin pensarla y hacer otra premeditada. Si haces una «cosa» sin saber primero cómo vas hacerla, buscas soluciones a través del «tanteo». Si se aplican unos principios mínimos de psicología, lo que se va a ahorrar primero es mucho tiempo, porque va a ir directamente donde quiere e incluso conociendo sus propios límites y si es el caso de un equipo, el buscar la coordinación entre las acciones individuales de cada uno de los componentes.

—¿Conocéis los motivos de la escasa aplicación de métodos psicológicos en el campo del deporte. Al menos en España?

—Puede, y no es más que una opinión, que esté afectada por una crisis económica. También, ¿por qué no decirlo?, hasta hace muy poco tiempo —esperamos que ya no—, los psicólogos éramos considerados como «loqueros» y todos los que tenían contacto con nosotros eran tratados de «locos». Quizás por ello a ningún deportista o directivo se le podía ocurrir —ni siquiera pensar— que podrían acudir a un psicólogo. Hay una gran falta de comprensión y de desconocimiento en las aplicaciones de la psicología. A nosotras, personalmente, nos alegra del convencimiento que han logrado los tenistas que ahora dirigimos sobre nuestro trabajo.

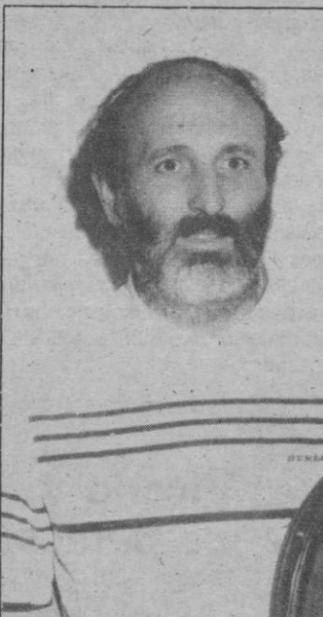
—¿Es cierto que hay deportista que pueden tener miedo a ganar?

—Sí, y no pocos. Hay ejemplos. Los últimos campeonatos mundiales de gimnasia rítmica en los que participó España. Las chicas iban maravillosamente bien preparadas. Llegó el momento de la competición y en vez de quedar las cuartas quedan las sextas. Creemos que en ocasiones hay «pánico» a ganar. Y claro que existen superioridades. Pero hay que estar convencido de que hay que salir a ganar y dejarse ya de ir solamente a aprender. Hay que superar los momentos límites. Esos en que el jugador se dice «hoy no es mi día», «yo con éste no puedo», «es que no puedo controlarme», etc. Eso es lo que se puede evitar y es lo que está pasando a mucha gente que se llama neurótica las veinticuatro horas del día. Hay que quitar en el deportista su miedo a ganar.

### UN EQUIPO DE TENIS

Miguel Angel de Frutos y Lorenzo González dirigen técnicamente al grupo de cinco tenistas que, a partir de ahora, van a tomar parte en las competiciones que organiza, en principio, la Federación Territorial. Ellos, con sus títulos de entrenador - monitor de tenis, van a poner al servicio de los que em-

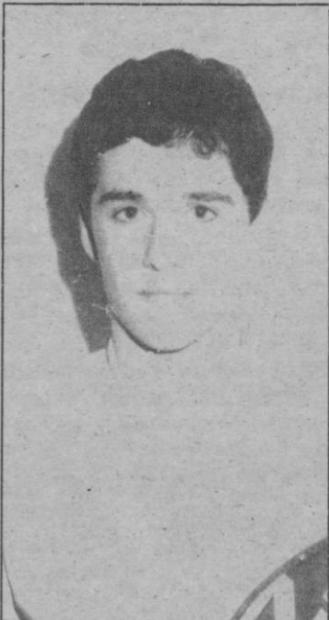
piezan la posibilidad de poder contar en Segovia con el primer equipo de tenis —salido de la



base—, que «salte» a la competición.

Con cada uno de ellos hemos dialogado. El entrenamiento, las muchas horas de cancha y la dedicación de sus horas libres a la práctica del deporte que les gusta, mueve ahora un amplio marco de su vida diaria.

### DAVID SOTO



«Los sistemas de entrenamiento que estamos llevando a efecto

### ADRIAN GRIÑO



«Elegí el tenis como deporte porque es el que más me gusta. Claro que a ello hay que unir el hecho de que encuentres apoyo. Yo lo he encontrado en mis padres. Como deporte, el tenis me gusta mucho más. Quizás porque admire más aquellos que juegan de forma individual que colectiva. Es más destacado».

### CARLOS GALLEGO



«A mí el tenis me ayudó a conocerme a mí mismo. He practicado muchos otros deportes y me quedo con el tenis. Se ve mucho más el esfuerzo. En un deporte colecti-

vo puedes esforzarte mucho, pero si los demás no lo hacen el resultado siempre será negativo. En individual logras lo que tú buscas».

### EMILIO GRIÑO



«A este nivel en que nos estamos moviendo en la concentración, creo que no falta nada. Nos hemos dado cuenta de la importancia que tiene la psicología en nuestra preparación. El ganar o perder un partido depende del nivel de concentración que logres en ti mismo».

### JAVIER GRACIA



«Dentro del tenis no me he fijado unos límites. Hay otros deportes que practico, como el fútbol sala. Sentiría si un día me hubiera de decir a mí mismo que abandonaba el tenis porque no valgo para ello. He puesto mucha ilusión en este deporte y le estoy dedicando mucho tiempo. Intento aprender cada día un poco y no desilusionarme por nada».

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

FUTBOL. — Copas Europeas

**Difíciles contrarios para los equipos españoles en cuartos de final**

Zurich. — A las doce del mediodía de hoy se ha celebrado en esta localidad suiza el sorteo para los cuartos de final de las competiciones europeas interclubes. Sin duda alguna, los equipos españoles no han tenido suerte en el mismo ya que, en la Recopa, el Atlético de Madrid se enfrentará a domicilio con el Estrella Roja de Yugoslavia. Por lo que respecta al Barcelona, en la Copa de Europa,

se enfrentará en el Nou Camp a la Juventus, actual líder de la Liga italiana. En la Copa de la UEFA, el Real Madrid se medirá en el Santiago Bernabéu con el Neuchatel de Suiza.

Por otro lado, también se ha realizado el sorteo de cuartos de final de la Eurocopa Sub'21; los bombos han deparado que España se enfrente a Francia, también a domicilio. El resto de los encuentros será entre Suecia - Italia, Dinamarca - Inglaterra y Polonia - Hungría.

Copa del Rey

**Eliminados cinco equipos de Primera División**

Madrid. — La eliminatoria previa a los octavos de final de la Copa del Rey de fútbol, disputada ayer, eliminó a cinco equipos de la Primera División: Osasuna, Hércules, Las Palmas, Valencia y Español. Para el sorteo de octavos de final sólo quedan ocho equipos de esta categoría, contando con que el Zaragoza supere la eliminatoria que aún tiene con el Málaga y cuyo encuentro de vuelta se disputará, probablemente, el día 15. Los equipos de Primera División que siguen en la Copa del Rey son los siguientes: Atlético de Madrid, Barcelona, Real Madrid, Athletic, Celta, Racing de Santander, Sevilla y Zaragoza, si mantiene su ventaja de 2-0.

Los resultados de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey, fue la siguiente (en negrita, los equipos que siguen adelante): **Burgos** - Osasuna, 2-0 (0-1); **R. Vallecano** - **Lérida**, 1-1 (0-1); **Huelva** - Hércules, 2-0 (1-2); **Castellón** - Las Palmas, 4-2 (1-1); **Racing de Santander** - Logroñés, 3-1 (1-1); **Tenerife** - Valencia, 3-1 (1-0); **Español** - **Oviedo**, 3-2 (0-2), y Mallorca - **Sevilla**, 1-0 (0-1), por penalties. Queda aplazado el Málaga - Zaragoza (0-2) por la infección de los jugadores malacitanos.

Jugarán los octavos de final los siguientes clubes: Barcelona, At. Madrid, R. Madrid, Athletic, Castilla, Celta, Sabadell, Burgos, Lérida, Huelva, Castellón, Racing, Oviedo, Tenerife, Sevilla y el vencedor de la eliminatoria Málaga - Zaragoza.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**OLIMPISMO:** El diario «Sovietski Sport» lanzó ayer duros ataques contra la próxima reforma de la regla 26 de la Carta Olímpica, que introducirá en ésta el llamado «Código del Atleta» y con él, prácticamente, el profesionalismo en los Juegos Olímpicos. Según el rotativo deportivo esta propuesta de modificación «es contraria a la lógica elemental y a los ideales olímpicos y será prácticamente incontrolable la admisión de profesionales en los Juegos».

**MONTAÑISMO:** Dos expediciones españolas al Everest, en el Himalaya, acaparan la atención del mundo del montañismo en el presente año. Los grupos, uno de Madrid y otro de Barcelona, afrontarán el techo del mundo, con sus 8.848 metros, durante la próxima primavera, época ideal antes de la entrada del monzón.

PALA CORTA

**Dos segovianos, en la final del Campeonato de España por Federaciones**

Julito y César, «los cachorros del Club Vallelado», son los representantes de la Federación Segoviana de pelota que disputarán la final del Campeonato de España de Federaciones de pala corta el próximo domingo, a partir de las once de la mañana, en el frontón Madrid de dicha capital. Se enfrentarán a los representantes asturianos y han llegado a la final sin perder partido alguno del Campeonato.

FUTBOL SALA

**El Defensor del Pueblo se reunió con Romá Cuyás**

Madrid. — El defensor del pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, recibió ayer por la mañana al secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás, y le solicitó explicaciones por el incumplimiento de la sentencia de 3 de abril de 1983 de la Audiencia Nacional sobre la Federación Española de Fútbol Sala. La reunión duró cerca de dos horas.

El tema monográfico de su reunión entre Cuyás y Ruiz-Giménez fue el contencioso que mantienen desde hace tres años la Federación Española de Fútbol Sala y el CSD en torno al reconocimiento oficial del colectivo que engloba dicha Federación.

El propio Romá Cuyás, al término de la reunión, confirmó que «se va a remitir al CSD un escrito por el

que se pide una explicación de por qué no se cumplió la sentencia del 3 de abril de 1983 de la Audiencia Nacional». Cuyás también comentó la posibilidad de recibir a los representantes de la Federación de Fútbol Sala.

El secretario de Estado para el Deporte matizó: «El defensor del pueblo me ha hablado de este asunto en tono amistoso. Le he contestado que siempre que él esté presente para evitar posteriores interpretaciones diferentes me comprometo a mantener una reunión con los dirigentes del fútbol sala, a pesar de las manifestaciones ofensivas realizadas por los dirigentes de ese colectivo contra mi persona en diversos medios de información durante estos días pasados».

TENIS

**Derrota de Sánchez Vicario y Casal en el Mundial de dobles**

Londres. — La pareja española formada por Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal, perdió su primer partido en el Campeonato Mundial de Tenis de esta especialidad que se celebra en el Royal Albert Hall londinense. El estadounidense Paul Annacone y el sudafricano Christo van Rensburg les vencieron por 7-6, 6-7, 7-6 y 7-5.

Por su parte, los actuales líderes de la clasificación del Nabisco Gran Prix, los estadounidenses Ken Flach y Robert Seguso, derrotaron a los checos Pavel Slozil y Tomas Smid por 6-4, 3-6, 7-5, 3-6 y 6-3. Ahora se medirán al dúo español en la segunda jornada. Este mismo enfrentamiento se repetirá en el Masters neoyorquino que comenzará dentro de una semana. — Efe.

AUTOMOVILISMO

**Neveu en motos y Metge y Limoyne en autos, líderes del Rallye París-Dakar**

Iferouane. — El francés Cyril Neveu, con una Honda, desbancó ayer al italiano Andrea Balestrieri del liderato de la clasificación general en motos. Neveu fue el mejor motorista en la primera parte de la quinta etapa, que tenía como meta Iferouane, cubriendo los 549 kilómetros entre Tamanrasset y la citada localidad en cuatro horas, 32 minutos y dos segundos. Balestrieri, hasta ayer líder, fue quinto, con 4-57-21. En la general, Neveu encabeza actualmente la clasificación, con un tiempo absoluto de 18 horas, 46 minutos y 27 segundos, mientras que Balestrieri es segundo con 18-55-46. La noticia dramática la dio el francés Ser-

gio Bacou, uno de los favoritos, que sufrió fractura de fémur al caerse con su Yamaha. Curiosamente, Bacou también se retiró el pasado año en Iferouane, cuando, siendo líder, se perdió durante 48 horas en el desierto. Bacou será trasladado hoy a París.

En autos, hay cambio diario de líder. El lunes mandaban Zaniroli y Da Silva. El martes, Gabreu y Pipat. Y ahora, los galos Metge y Lemoyne, que ganaron en esta especial hasta Iferouane. Su Porsche es líder en la general, con 9 horas, 52 minutos y 41 segundos, seguidos de sus compatriotas Gabreau y Pipat, con 9-53-38. — Efe.

**CARRERAS DE CABALLOS**

Conocemos que existen proyectos para embellecer más el hipódromo de Lasarte y mucho deseamos que todos los objetivos ambicionados se cumplan. Se intenta que el programa de Verano aumente con la celebración de dos jornadas más; mejoras en las pistas con instalación de nuevos sistemas de regadío; ampliación de «boxes»; reformas en las tribunas para hacer más grata la permanencia del aficionado, y acometer la gran obra que es la construcción del aparcamiento que tanto se está necesitando. Hay otros puntos en cartera y parece ser que se está dispuesto a trabajar al máximo de esfuerzos para conseguir que el hipódromo donostiarra alcance la importancia que merece y que exige su público. Suerte pues a los responsables y que el futuro que se persigue sea la «meta» del triunfo.

pronósticos que nos disponemos a ofrecerles: Para la primera carrera, con cinco caballos que pueden ganar, nos decidiremos por SALT, ECO, DARK SKY (El Poeta). En la segunda insistiremos con CAMPERO y por AGOBIO (Edu Boy, Doneyville, Matxarda). El Premio Diario 16 Andalucía para LORD BRUN o CENTURIA (Villaviciosa, Selenita y atención a La Pipi). En la cuarta, tacharemos a SUPER VET, y BOTALON (Kiva, Blue Nights, Abella). En el Premio Real Maestranza debería estar Julio César, pero nos parecen mucho sus 72 kilos y por nuestra parte nos decidimos por PRINCIPE TORO (Siréne Noire). Y para la última de la mañana AÑOVER, CREIDA, ZAMBEZE (Tom Lin). Por tanto, así quedará nuestra QH: 1.ª carrera 2-4-5; 2.ª, 1-3; 3.ª, 2-3; 4.ª, 3-9; 5.ª, 5; 6.ª, 5-2-4. Total 72 apuestas para 1.440 pesetas.

Quinta jornada en el Pineda y

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Vallas)	PREMIO FEDERACION HIPICA ANDALUZA 3.200 Metros	
1 FIRST (CHI)	72-69 Kgs.	Sr. Laffon, C. Reyes
2 SALT	71	A. Carrasco
3 EL POETA	69-66	J. L. Balcones
4 ECO	68	R. Muñoz
5 DARK SKY	65-62	Jq. Martínez
6 TOCUMEN	65-62	

Reservas: 1.º n.º 1 FIRST (CHI) - 2.º n.º 2 SALT

SEGUNDA CARRERA PREMIO CLUB DE ENGANCHES DE ANDALUCIA

(Venta)	2.100 Metros	
1 CAMPERO (500.000)	58 Kgs.	P. García
2 DONEYVILLE (BRZ) (300.000)	58	J. L. Balcones
3 AGOBIO (400.000)	56	A. López
4 QUIETUD (CHI)(400.000)(5)	56	A. Carrasco
5 BEN TIPHAR (300.000)	54-50	A. Ramos
6 EDU BOY (300.000) (5)	54-52	R. Martín V.
7 PACIFICO (300.000)	54	B. Moreno
8 DOÑA CARLOTA (300.000)	52-48	R. Jiménez
9 MATXARDA (300.000)	52	D. Martínez
10 MONBLURY (300.000)(5)	52-48	Vázquez
11 PATHY DEL PISUEÑA (300.000)	52-48	R. López

Reservas: 1.º n.º 1 CAMPERO - 2.º n.º 2 DONEYVILLE (BRZ)

TERCERA CARRERA PREMIO DIARIO 16 ANDALUCIA

(Handicap descendente. Limitado)	1.750 Metros	
1 SELENITA	58-55 Kgs.	F.S. Figueroa
2 LORD BRUN	58-56	Jq. Martínez
3 CENTURIA	55-53	R. Martín V.
4 LA PIPÍ	47-48,5	A. López
5 VILLAVICIOSA	46-43	Vázquez
6 FONELAS	44-42	J.M. Martín
7 PANTERA	42-44,5	R. Jiménez

Reservas: 1.º n.º 1 SELENITA - 2.º n.º 2 LORD BRUN

CUARTA CARRERA PREMIO TRIANA 1.500 Metros

(Handicap desdoblado. Segunda parte)	1.500 Metros	
1 FULVIA	62 Kgs.	Reyes
2 PREFERIDA	62-60	Jq. Martínez (b. roja)
3 SUPER VET (5)	61	P. García
4 NINO (5)	60-57	F.S. Figueroa
5 KIVA	57	A. Carrasco
6 ABELLA	57-55	R. Martín V.
7 BLUE NIGHTS	54	A. López
8 CHACALINA	53-50	J.M. Martín (b. roja)
9 BOTALON (5)	52	D. Martínez
10 TASO	45-42	Vázquez
11 CABRIOLA	43-44 5	R. Jiménez

Reservas: 1.º n.º 1 FULVIA - 2.º n.º 2 PREFERIDA

QUINTA CARRERA PREMIO REAL MAESTRANZA DE CABALLERIA DE SEVILLA

(Amazonas y Gentlemen. Handicap descendente) (2.ª C.)	1.750 Metros	
1 JULIO CESAR	72 Kgs.	Sr. Alonso
2 MILFAIR (URU)	64	Sr. Cops
3 GOLDFINCH (FR)	58	Sr. Terry, S.R.
4 SIRENE NOIRE (FR)	58	Sra. de Cano
5 PRINCIPE TORO	57	Srta. García, A.M.
6 DUREAL	57	Srta. Ibañez

Reservas: 1.º n.º 1 JULIO CESAR - 2.º n.º 2 MILFAIR (URU)

SEXTA CARRERA PREMIO RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ANDALUCIA

(Handicap desdoblado. Primera parte)	1.500 Metros	
1 BRANDY	65-63 Kgs.	E. Fernández
2 CREIDA	54	A. López
3 SINSON	54	D. Martínez
4 ZAMBEZE (5)	53	B. Moreno
5 AÑOVER (5)	49	R. Martín V.
6 OM LIN	43-42	Vázquez
7 MISS PAGUEY	42	J.M. Martín

Reservas: 1.º n.º 1 BRANDY - 2.º n.º 2 CREIDA

(2) Difícil en la salida.  
(5) Correrá con anteojeras.

## CICLISMO

## Pedro Delgado y Mariano Bayón, los segovianos emigrantes

El equipo holandés PDM Magnetics ha conseguido lo que los equipos y directores españoles —Javier Minguéz, director del Zor-BH, lleva varios años intentándolo— han buscado afanosamente: fichar al corredor español más cotizado y de más prestigio y categoría, tanto nacional como internacional, fichar a Pedro Delgado. Delgado se lleva a Holanda como fiel escudero, a su paisano y amigo, Mariano Bayón. Al iniciarse este nuevo año, esta nueva temporada, dialogamos brevemente con ambos.

Pedro Delgado lleva cuatro temporadas como profesional, y lo cierto es que su trayectoria ha sido ascendente, si no en lo referente a triunfos, si en la valoración global de cada temporada.

Y no ha sido la del 85 la mejor de todas. Ha sido la temporada en la que se han materializado los triunfos que en otras se le habían negado. En ocasiones por falta de experiencia —porque de falta de experiencia debe calificarse lo ocurrido en el Tour 83, en que en la etapa que finalizaba en Morzine, pasó del posible y esperado por todos maillot amarillo, al decimoséptimo lugar de la general—, otras porque la desgracia se cebaba en él —la rotura de clavícula en el Tour-84, obligándole al abandono cuando el 5.º puesto de la general lo tenía prácticamente conseguido—, y algunas porque su famoso «día malo» hacia su aparición —los más importantes y significativos fueron los que le costaron la Vuelta a España 84, en la subida a los Lagos de Enol, y en principio le hicieron perder la Vuelta-85, camino del Alto de Campoo, aunque luego la «hazaña de Segovia» le sirvió para reconquistar el maillot amarillo definitivo de la ronda española, y también el más espectacular de todos, el del Tour del 83, en que su falta de experiencia, como ya hemos indicado, unida a un corte de digestión y a su día más «negro» de todos cuantos ha tenido hasta ahora, le costaron el Tour cuando lo tenía al alcance de la mano, a poco más de un minuto—...

—«Creo que llevo muy parecidas las tres últimas temporadas, lo único que ésta ha sido en la que, al menos en lo que se refiere a resultados, se ha visto todo reflejado; pero tampoco es que ésta haya sido la peor de las tres, todas han sido muy similares.»

—De todas formas en los balances de final de año, no ha habido periódico, revista, emisora de radio, o incluso la propia televisión, que no te haya incluido, al hablar de ciclismo y al hablar de deporte en general, como la figura más importante. ¿No crees que a veces se sacan las cosas de quicio, tanto para bien como para mal? Ni eres tan bueno, tan exageradamente bueno como se dice ahora, ni tan malo como se decía antes.

—«En estas cosas todo el mundo se fija en los resultados, a parte que puedas andar mejor o peor; entonces, en cuanto a resultados, había otros, como Recio o Blanco Villar, que tenían unos resultados fabulosos, pero yo al haber ganado la Vuel-

ta a España, ésta tenía más peso que ninguna otra carrera, siempre suena mucho más. Si a esto añadimos el estar respaldado con la participación en el Tour, que fue bastante buena, consiguiendo una etapa. Como he comentado en otras ocasio-



Pedro y Mariano, con el maillot de su nuevo equipo, el PDM holandés

nes, tienen mayor repercusión los triunfos en las rondas importantes que en otras que se consideran de segunda fila.»

—Hasta esta temporada Pedro Delgado era un hombre importante en el ciclismo nacional e internacional, al que todos le achacaban su pobre palmarés, pues tan sólo estaba adornado por una Vuelta a Aragón, la clásica Zaragoza-Sabiñánigo, y algún otro triunfo más, pero sin demasiado relieve. Aunque Pedro a eso no le ha dado demasiada importancia...

—«En realidad no me preocupaba mucho. Te gusta siempre al terminar el año y empezar otro, echar la vista atrás, hacer balance y decir lo que has ganado. Pero a mí, lo que realmente me hubiese inquietado hubiese sido el que no funcionase o no marchase bien, que un año hubiese marchado bien, pero el otro viese que no avanzaba, que me quedaba estancado. Yo he observado que siempre he ido avanzando, y he pensado que si no ganaba carreras un año, lo haría al siguiente, pues la progresión era evidente, y era para ganar carreras. Entonces no le daba demasiada importancia, aunque tal vez la gente si lo hiciera, y yo en mi fuero interno estaba muy tranquilo.»

—Nuevo año, nuevas ilusiones, nuevos proyectos, y el sueño de todo ciclista profesional, el Tour de Francia...

—«En el nuevo año quisiera que el ciclismo español siga adelante, con el auge que tiene actualmente, y que lleva en los últimos años, que Televisión Española siga apoyándolo, pero que lo haga, más que por intereses económicos, porque es un deporte, que las organizaciones no tengan que pagar dinero a Televisión. Y a nivel de competición, que la Vuelta a España, ya lo dije en otra ocasión, la gane otro español, y mi interés fundamental y objetivo principal de este año es el Tour de Francia.»

## MARIANO BAYON

Delgado debía llevarse a Holanda un compañero. Se habló de Barcala como uno de los posibles pero, a última hora, y por sorpresa, cuando Mariano Bayón se encontraba ya en el

—¿Te das cuenta de que has contraído una responsabilidad importante? Si Delgado triunfa en Holanda, poca gente, salvo él mismo y pocos más, reconocerán los méritos que tú hayas podido tener en ello; pero si fracasa, tu carrera como ciclista puede haber tocado final..., porque para muchos críticos tú tendrás parte de culpa en ello...

—«Puede ser, porque yo seré uno más en el equipo, para ayudar, pero mi idea es que no fracasará. Yo espero que las cosas vayan bien y que sea uno de los que le pueda ayudar, y que cuando termine el año podamos hacer un balance y los dos hayamos hecho una buena temporada y sigamos juntos, pues eso sería una buena señal.»

—Lo que quiero decirte es que la ayuda que Pedro se va a llevar a Holanda podría haber sido distinta, más corredores o tal vez otros. Ello puede hacer que te puedas sentir responsable en parte de que él triunfe o no...

—«Creo que sí, aunque todo depende de cómo ande yo. Voy a prepararme bien, tengo ganas de correr y muchas ganas de bicicleta, y pienso que esto es bastante importante, pues al ser el único español que le acompañe, voy a tener bastante responsabilidad, pero me gusta el reto

y me gustan las cosas difíciles. Espero que todo salga bien».

—El ir a este equipo holandés, ¿es un avance o un retroceso en tu vida deportiva?

—«Para mí un avance totalmente. Creo que he pasado de un equipo flojo en España a un equipo que creo es bastante fuerte, aunque la gente diga que no lo es tanto como se piensa. Va a ser un salto importante en mi carrera.»

—Pero tú sabes que allí vas a tener limitadas las posibilidades de lucir tus cualidades deportivas...

—«Creo que sí. Pero también pienso, y así lo he dicho en alguna ocasión, que al menos el trabajo que haga se me valorará, y aquí en Dormilón no se me valoraba nada. Tampoco es que haya andado demasiado, pero espero que aquí lo que haga se valore en su justa medida, y el equipo, mis compañeros y el propio Pedro, no se sientan defraudados.»

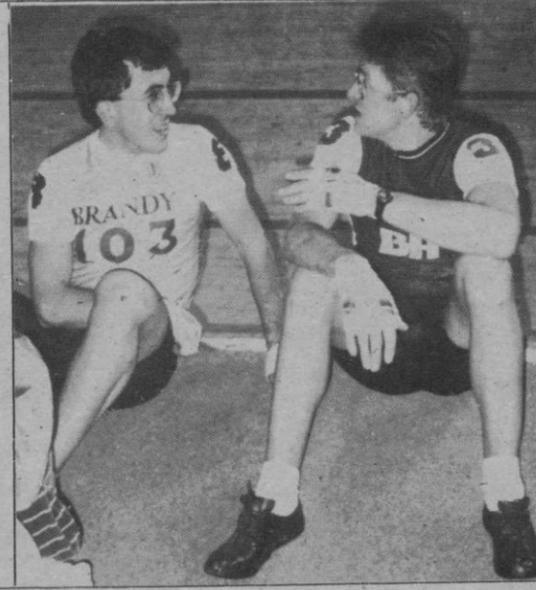
—¿Qué le pides al año que comienza?

—«Le pido ante todo salud, y que las lesiones me respeten, y por supuesto lo mejor, tanto para mí como para los dos, para que esta salida al extranjero nos salga bien. Y también que pueda conseguir un triunfo en alguna prueba, pues creo —y esto no es ni mucho menos un farol— que estoy capacitado para ello.»

Antonio Barrio Sastre

(Foto: José M.ª Heredero)

## Navarro y Kneteman ganaron los Seis Días de Madrid



En las fotografías de Antonio Barrio Sastre, vemos a Navarro en uno de los momentos de descanso durante esta competición, y a Kneteman conversando con Perea

Madrid. — El madrileño José Luis Navarro y el holandés Gerrie Kneteman se proclamaron en la pasada madrugada brillantes vencedores de los Seis Días de Madrid, redondeando su triunfo absoluto con la victoria parcial en la sensacional carrera a la americana que dio fin a estos emocionantes Seis Días en pista. En la jornada de ayer, la igualdad y la emoción fue máxima, pues la prueba fue cuatro parejas como líderes absolutos a lo largo de este día definitivo. Los italianos Vicino y Bicoletto, Pieters y Bondue y Van Vliet y Moreno, obtuvieron el liderato provisional en diversas fases de la jornada. Finalmente, ganaron Kneteman y Navarro, con 0 vueltas y 132 puntos; fueron segundos Bicoletto y Vicinio, con una vuelta más

y 107 puntos; Pieters y Bondue fueron terceros con 2 vueltas y 153 puntos; cuartos, Van Bliet y Moreno, con 2 y 141; y quintos, Perea y Vandenbrouke, con 9 y 56.

### PRINCIPIO DE ACUERDO ENTRE LA VUELTA Y LOS EQUIPOS

Madrid. — Enrique Franco, organizador de la Vuelta a España, en reunión mantenida con Victor Cordero, representante de los ocho equipos profesionales españoles, ha realizado una nueva oferta en la cual se hará una clasificación especial para los conjuntos hispanos dotada con ocho millones de premios.

Los conjuntos españoles, unidos en una estrecha piña de voluntades y criterios, habían decidido no tomar la salida en la ronda

española si Unipublic no mantenía los fijos de salida de la edición anterior.

La nueva oferta de Unipublic consiste en destinar ocho millones de pesetas a una clasificación especial para los equipos españoles y además pagar los gastos de desplazamiento y estancia en Palma de Mallorca.

Los ocho millones se repartirán así: 1.400.000 pesetas para el primer clasificado; 1.300.000 para el segundo; 1.200.000 pesetas para el tercero; 1.100.000 para el cuarto; 900.000 para el quinto; 800.000 para el sexto; 700.000 para el séptimo y 600.000 pesetas para el octavo clasificado.

Estas condiciones sólo serán válidas, en el supuesto de que las acepten los equipos. — Efe.

### La Feria Internacional de Turismo, del 28 de enero al 2 de febrero

Entre los días 28 de enero y 2 de febrero de 1986 la Feria Internacional de Turismo, Fitur, acogerá en su escenario habitual de Madrid la muestra comercial española más importante relacionada con el turismo. Fitur, en su ya sexta edición, volverá a ser la cita obligada para todos aquellos profesionales pertenecientes a un sector tan fundamental para la economía, que encontrarán en este Certamen, organizado por Ifema, una de las mayores Bolsas Internacionales del mundo turístico.

En los prolegómenos de su celebración, Fitur 86 ya constituye un éxito, tanto por las novedades que incorpora como por las previsiones que de ella se estiman, de las cuales se ofrece a continuación un avance:

La campaña de promoción efectuada por Fitur/Ifema, traducida en más de 100.000 envíos, ha supuesto que sean ya 80 los países que han solicitado estar representados.

Hasta el momento, la organización del Certamen ha repartido 30.000 talonarios de bonos de participación por todo el mundo, con el fin de facilitar la asistencia a Fitur 86 de los profesionales del Turismo.

La superficie neta de exposición de stands en la Feria ha tenido que ser incrementada en 2.200 metros cuadrados, debido a las numerosas peticiones de ampliación de espacio por parte de los expositores. A tal efecto, se han habilitado la Zona Central del Pabellón 1 y la Zona Central del Pabellón 11 y la Planta Baja del Pabellón 12.

El hecho de que Fitur sea, fundamentalmente, un foro de contratación y de negocios, y dado el importante número de solicitudes efectuadas por los participantes para organizar diversas actividades profesionales —que representarán más de 400 horas—, ha obligado a que la propia Organización e Ifema pongan a disposición de los peticionarios los Auditorios 1 (790 plazas), 2 (210), y 3 (118), además de las Salas 1 (200), 2 (120), 3 (49), 4 (35), 5 (18) y 6 (20), quienes podrán solicitar el escenario que mejor se adecúe a las características de su actividad.

### Moravia se casará con una española

Roma.—El escritor italiano Alberto Moravia, de setenta y ocho años de edad, se casará a final de mes con su actual compañera, la española Carmen Llera, de treinta y un años.

A la ceremonia, que se celebrará entre el 20 y 30 de este mes por lo civil, asistirán los amigos íntimos de la pareja, mientras que los testigos de la misma serán la sobrina de Pier Paolo Pasolini, Graziella Chieccoli, y la actriz Rada Rasmov.

«Estoy encantada de casarme porque Moravia me lo ha pedido, lo hemos decidido los dos y también porque él está contento», declaró Carmen Llera, que añadió que el casarse es «divertido, vital y anticonformista, ya que ahora no se casa nadie».

### IPRA ayuda al programa de la ONU contra la droga

Cuestión prioritaria: Sensibilizar al público de las implicaciones mundiales en el tráfico de estupefacientes

La International Public Relations Association (IPRA), organización no gubernamental, afecta a las Naciones Unidas y que agrupa a 800 profesionales de relaciones públicas de 62 países, se ha comprometido en su reunión anual a cooperar con la iniciativa del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en la lucha internacional contra la droga y su tráfico.

En el programa de la IPRA para 1986, se planteará como cuestión prioritaria el lograr la sensibilización pública de las implicaciones mundiales del tráfico de droga.

Esta iniciativa ha sido calurosamente acogida por los profesionales de IPRA en España, representada ante la asociación desde 1963. Joaquín Maestre, su miembro nacional más antiguo, la comentó señalando que «relaciones públicas son, ante todo, comunicación, y ocupamos un lugar idóneo para dar apoyo a la difusión de planes y proyectos de interés público».

### Las mujeres maduras pueden aprender nuevas materias

Las mujeres mayores de cuarenta años podrán aprender nuevas materias o ampliar conocimientos anteriores en los cursos que organiza el centro de servicios sociales del barrio barcelonés de Sarriá.

La iniciativa ha partido del aula de mujeres del centro bajo el lema «Ahora es tu oportunidad» y según un portavoz del centro lo que se pretende «es ayudar y orientar a mujeres maduras que disponen de tiempo libre y que deseen ampliar sus conocimientos».

Los cursos tendrán una duración de cuatro semanas y se impartirán los martes de cuatro a seis de la tarde, a los que podrán acudir mujeres de los

barrios de Sarriá y San Gervasio.

En el primer curso, que se inicia el día 14 de este mes, médicos y personal especializado impartirá clases sobre higiene, dietética, yoga y técnicas de relajación.

Igualmente se tratará de los movimientos feministas que luchan por la igualdad de la mujer y de cuáles han sido los logros que han conseguido.

Las mujeres de más de cuarenta años, a las que están dirigidas estas actividades, suelen ser personas con hijos mayores que normalmente no trabajan y que deseen llevar a cabo alguna actividad docente sobre temas puntuales.—Efe

**Ponemos su futuro en acción.**

**17% DESGRAVACION**

**25 PTAS. DIVIDENDO A CUENTA**

**1 x 9 al 90%**

**ACCIONES DE AMPER**

**Telefónica**

En Telefónica lanzamos una nueva ampliación de capital que usted no puede dejar pasar. Una acción de futuro que sólo puede abordar una empresa que camina en paralelo con las nuevas tecnologías. Que cotiza allí donde cotizan los grandes: en París, en Londres, en Frankfurt, en Tokyo. Si usted todavía no es accionista de Telefónica, ahora se le presenta una buena ocasión para serlo. Y si lo es, podrá adquirir, por cada

nueve acciones que tenga, una nueva. Al 90% de su valor nominal. O lo que es lo mismo, a 450 Ptas. Con la desgravación máxima, el 17%. Aplicable tanto en su declaración del 85 como en la del 86. Y con toda la liquidez y rentabilidad de Telefónica. Vaya por delante con esta ampliación. Su futuro tiene todas las de ganar.

**Suscripción de Acciones del 15 de Diciembre del 85 al 15 de Enero del 86.**

Solicite información en las Oficinas Financieras de Telefónica, c/ Aras Davila, 5. Tel. (911) 43 58 40. Segovia, donde existe un folleto de la emisión a disposición del público, o llame al 004 (llamada gratuita).

**Ponemos a AMPER en la ampliación.** Si además de suscribir acciones en la nueva ampliación de Telefónica compra usted acciones de Amper, su operación será de capital interés. Al tiempo que obtiene una acción de Amper, por cada 20 nuevas adquiridas de Telefónica, conseguirá ser accionista de un grupo,

industrial pionero en tecnología, en exportación. Que alberga actualmente las mejores expectativas.

Amper es para la ampliación de Telefónica un valor añadido. Que a usted, accionista, le puede venir dado.

Si su futuro es lo que cuenta, hoy ya lo puede tocar. Telefónica lo ha puesto en acción. Suscriba acciones del 15 de diciembre al 15 de enero. Según la legislación vigente.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado en Urbanización Mahonias. Teléfono 425011.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

SE ALQUILAN pisos. Teléfono 423679.

ALQUILO piso. Teléfono 424360.

ALQUILO locales para despachos u oficinas en Ladreda, 27. Informes: 429204.

ALQUILO piso céntrico a estrenar, tres dormitorios, con o sin garaje. Teléfono 433335.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada. Teléfono 427307.

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES auxiliares, administrativo, y gestión de la Seguridad Social y Estado. Comienzo nuevo grupo el 15 de enero. Plazas limitadas en grupos reducidos. Jesús Díaz. Teléfono 426814, llamar a partir del 7 de enero.

PROFESORA de EGB da clases particulares. Teléfono 428475.

### COMPRAS

COMPRO cochinitos. Teléfono 431138 (de 10 a 4 y 8 a 11).

### TRABAJO

FABRICA de muebles necesita oficial de 1.ª aserrador para ebanistería. Concertar cita teléfono número 975-301011, preguntar Sr. Marco. (INEM 2507).

NECESITO empleada de hogar, con informes. Teléfono 424341.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

MATRIMONIO necesita interna para Madrid. Llamad de 6 en adelante: (91) 2029840.

SE NECESITA asistenta. Teléfono 435109 (llamar de 5 a 8).

NECESITO asistenta. Teléfono 422634.

SE OFRECE conductor joven con experiencia. Carnet C y D. Teléfono 429778.

NECESITO empleada hogar externa, imprescindible informes. Teléfono 435447 (de 5 a 6).

MATRIMONIO con dos niños necesita chica interna para Madrid. Teléfono 433885.

### TRASPASOS

LOCAL comercial en calle Real. Teléfono 434186.

### INMOBILIARIAS

AIRE-SOL, Agencia pisos número 772. Teléfono 420074.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DINERO rápido. Préstamos con garantía hipotecaria. Información: Teléfono (91) 7385425.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

OCASION: Furgonetas Ebro F. 260-Isotermo; Avia 2.500-Capitóné. Reparadas en nuestros talleres con garantía. T. Atalaya, S.A. Pol. Ind. «El Cerro». Teléfono 421010. Segovia.

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados Renault R-5, 131 Diesel, 131 SOFI, 132, Mercedes, Peugeot 505 SRD, Citroen. Autogarza «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

SEAT 1500, buen estado. Teléfono 426050.

VENDO Seat 850 especial en buen estado. Teléfono 431708.

SE VENDE Land Rover, 30.000 kilómetros, como nuevo. Faustino de Diego. Artesanía, 4. Cantalejo.

### VENTAS

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

SE VENDE local comercial completamente instalado. Teléfono 430885 (horas comercio).

VENDO piso a estrenar. Polígono Nueva Segovia, Cooperativa Santa Marta. Informar en Bar Restaurante Pomares. Teléfono 435421.

SE VENDE finca de 5,5 Ha. de regadío nuevo, con instalación para 4 Ha. 7.000.000. Aguila-fuente. O sólo 4 Ha. de tuberías. Interesados llamar a 91/2210088.

VENDO piso en Obispo Quesada, 42. 4 dormitorios, calefacción, agua caliente central y plaza garaje. Teléfono 428038.

OCASION: Muebles congeladores, báscula mostrador 55 kilos, balanzas esféricas colgantes, cortadora congelados. Teléfono 431510.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

MOSTRADOR, cocina, congelador, enseres cocina, ventiladores, servicio bar, estanterías metálicas. Hogar Sindical. Teléfono 426520.

VENDO máquina de coser Sigma, con mueble. Teléfono 430675.

## Noticias de Televisión

EN SUSTITUCIÓN DE «LA PANDILLA» EN LA BOLA DE CRISTAL VUELVE «LA FAMILIA MUNSTERS»



A partir de este mes vuelve a la programación una serie de humor que en su día hace ya tiempo, fue del agrado de mayores y chicos. Se trata de la producción norteamericana «La familia Munsters», que ahora sustituirá a los episodios de «La pandilla» dentro del programa infantil «La Bola de Cristal» que se emite los sábados por la mañana en la Primera Cadena.

### UNOS MONSTRUOS BUENOS

Los Munsters son buena gente. Una familia media norteamericana, que hace los mayores esfuerzos para simpatizar con sus vecinos e integrarse en la comunidad del barrio en que vive. Sus miembros no tienen, sin embargo, la culpa de que su enorme y destalada mansión victoriana del 43 Mockingbird Lane (la calle del Pájaro Burlón) en Nueva Jersey, ofrezca un aspecto más bien tétrico y que las condiciones atmosféricas de su entorno nada tengan que ver con las de las casas de sus vecinos.

Tampoco Herman, el padre de la familia, es responsable de parecerse a Frankenstein, ni que su mujer, Lily, se parezca a la Vampira. Y si su padre, Grandpa, se viste como el Conde Drácula y se parece a él, tampoco está muy claro que ello pueda ser imputado al honrado Herman...

El pequeño Eddie, de diez años, es un niño juguetón, como todos los de su edad. Tiene, eso sí, una marcada preferencia por determinados juguetes como la guillotina y los aparatos de laboratorio de su abuelo, que es en realidad un viejo vampiro retirado. Pero tampoco es cosa de contrariar sistemáticamente las aficiones de los niños y bastante desgracia tiene con sus puntiagudas orejas y sus pronunciados caninos.

Por último está el único personaje «normal» de la familia, la encantadora Marilyn, sobrina de los Munsters y cuyo techo comparte. Marilyn es una linda jovencita de 19 años que goza de los mayores afectos. Su problema fundamental es que muchacho en edad casadera que conoce, muchacho que se le va a causa de las peculiaridades de la familia.

Es decir, los Munsters —salvo Marilyn— son monstruos que vivieron lo suyo y que murieron hace años, excepto el pequeño Eddie que es el único monstruo vivo. Pero se trata de unos monstruos decentes que a pesar de su apariencia terrorífica, procuran no molestar a nadie, hacen el bien que está a su alcance y están deseando ser comprendidos por sus vecinos. Su único problema es ese pequeño detalle de su aspecto externo.



## PRIMERA EMISION AÑO 1986 Viernes 17 de Enero



Fechas de amortización  
16 de Enero de 1987 (364 días)  
17 de Julio de 1987 (546 días)

Ultima Emisión de 1985 (3-10-85)

Tipo de interés medio ponderado: A 18 meses: 9,038%

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 14 de Enero

El pago se hará el viernes 17 de Enero hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (Una hora antes en Canarias).

Inversión mínima desde 500.000 pesetas, pero como el interés se cobra por diferencia entre el valor nominal del Pagare y el precio

de compra, se puede adquirir un Pagare del Tesoro por una cantidad apreciablemente menor.

### Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros
- En la Caja Postal de Ahorros
- En todas las oficinas del Banco de España
- En todas las Sociedades Medradoras del Mercado de Dinero (SMMD)
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa
- En los despachos de los Corredores Colegiados de Comercio
- En otras entidades delegadas del Tesoro

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España - OTAN

## El referéndum, el 6 de marzo

Madrid. — La «Cadena SER» informó anoche que el 6 de marzo próximo será la fecha de celebración del referéndum sobre la OTAN, según fue comunicado a los portavoces parlamentarios del Senado en la reunión convocada ayer para acordar un retraso del debate sobre las autonomías.

De acuerdo con la misma información, el portavoz del grupo Cataluña al Senado, Ramón Sala, confirmó al programa «Hora 25» de la misma cadena de radio, que la fecha del 6 de marzo fue comunicada por el secretario de Estado para las Relaciones con las Cor-

tes, Virgilio Zapatero, al argumentar las razones del Gobierno para solicitar un retraso en el mencionado debate.

Según la información de «Hora 25», el Gobierno no considera oportuno que el debate de las autonomías se celebre en el Senado en plena campaña del referéndum sobre la OTAN, ya que estaba prevista su realización para el 11 de febrero.

Por otro lado, un responsable de la Oficina del Portavoz del Gobierno declaró a las once de anoche a «Europa Press», que todavía no hay una fecha fija para la cele-

bración del referéndum y añadió que, posiblemente, la fecha se dará a conocer durante el debate de Seguridad en el Congreso de los Diputados, que comenzará el próximo día 4 de febrero, junto a la pregunta de la consulta.

Precisó que, según la Ley del Referéndum, existe un plazo mínimo de 30 días a partir de la celebración del mencionado debate para convocar el referéndum.

## El Gobierno español no aplicará sanciones económicas a Libia

### Rechaza la petición de Reagan

Madrid. — El Gobierno español respondió negativamente ayer a la petición de los Estados Unidos de que España aplique sanciones económicas a Libia, según el director general de la Oficina de Información Diplomática, Inocencio Arias.

La petición norteamericana, hecha igualmente a otros países occidentales, llegó a la una de la tarde y la respuesta transmitida al presidente Reagan ha sido que «el Gobierno español no es partidario de aplicar esas sanciones, por razones políticas».

En el supuesto de que se demostrasen las acusaciones hechas al régimen libio de implicación directa en los últimos atentados terroristas registrados en los aeropuertos de Roma y Viena, el Gobierno español, según Arias, «estudiaría el caso y actuaría en consecuencia». — Efe.

### Ruiz-Mateos implica al fiscal y a miembros del Opus Dei en el caso Rumasa

Madrid. — En unas declaraciones posteriores a los careos mantenidos ayer, Ruiz-Mateos responsabilizó de su salida y permanencia fuera de España a Luis Valls y Rafael Termes.

El expresidente de Rumasa, preguntado por el juez sobre las razones concretas de su salida y permanencia fuera de España, dijo que en su actitud, además de Valls y Termes, habían intervenido dos personas, cuya identidad se resistió a dar en principio «por razones de conciencia».

Antes de revelar los dos nombres, Ruiz-Mateos explicó al juez, siempre según fuentes jurídicas, que una de esas «dos personas» se había entrevistado con Fernando Jiménez Lablanca, fiscal del caso Rumasa, y que éste le había asegurado que no habría procesamientos.

Al llegar a este punto, y dada la gravedad de sus afirmaciones, el juez Lerga le instó a que dijera el nombre de esas dos personas, a lo que Ruiz-Mateos contestó que eran Alejandro Cãntero y Francisco Mantuenga. El primero era la persona a quien, según sus afirmaciones, Jiménez Lablanca había hecho la promesa.

Según la declaración de Ruiz-Mateos, la conexión entre Luis Valls, el Opus Dei y el Gobierno ha funcionado, como lo prueba el hecho de que haya sólo seis procesados.

Jiménez Lablanca no estaba presente en esta parte de la declaración, pero el otro fiscal del caso, José Julián Hernández Guijarro, pidió repetidamente al juez que constase en acta las graves acusaciones que estaba haciendo Ruiz-Mateos.



Parte de la techumbre de la Biblioteca Colombina de la catedral de Sevilla se derrumbó ayer, aunque, a pesar de lo aparatoso del accidente, según las primeras estimaciones los valiosos libros que guarda no han sufrido daños irreparables. Se desconocen por el momento las causas del hundimiento, aunque es posible que hayan influido las lluvias que en los últimos días han caído sobre la capital hispalense. La Biblioteca Colombina alberga unos 80.000 volúmenes, algunos del siglo XV, de valor incalculable.

### Jerusalén

#### Musulmanes atacaron a legisladores israelíes que entraban al «Aksa»

Jerusalén. — Una multitud musulmana cercó y atacó ayer a una comisión de legisladores israelíes que se disponían a visitar el «Monte del Templo», donde se halla la mezquita de Al-Aksa.

«El muecín anunció que «los judíos suben a Al-Aksa», y en minutos se reunieron junto a nosotros miles de palestinos», dijo el diputado Ovadia Eli, de la comisión parlamentaria para Asuntos Interiores. Los guardianes del Alto Comité Musulmán (WAKF), dijo, no les permitieron entrar en la zona, y la Policía no pudo contener a la multitud. — Efe.

### En el bienio 1984 - 85

#### Unos 36.700 agricultores jóvenes, beneficiados con las ayudas del Ministerio de Agricultura

Madrid. — Unos 36.700 agricultores jóvenes de toda España se beneficiaron durante el bienio 1984-85 de los programas del Ministerio de Agricultura, afirmó el director general del Instituto de Investigaciones Agrarias.

Adolfo Martínez Gimeno, dijo en una reunión informativa que estos programas de incorporación, formación profesional y de cooperativismo, permitieron durante los dos últimos años la creación y consolidación de 11.000 puestos de trabajo. Estos programas generaron una inversión superior a los 20.000 millones de pesetas, apoyada con una subvención oficial cuyo impor-

te fue de 1.745 millones de pesetas.

A través del programa de incorporación de jóvenes se han acogido a estas líneas un total de 5.563 jóvenes que han invertido 18.372 millones de pesetas, apoyados con créditos por un importe global de 11.487 millones de pesetas y una subvención total a estos préstamos de 1.457 millones.

A través de los programas de fomento de cooperativismo, Martínez Gimeno dijo que se han integrado 1.936 jóvenes en un total de 166 agrupaciones, de los que 895 son mujeres y el resto hombres. — Efe.

## Dirigentes socialistas ultimán la campaña del referéndum

Madrid. — La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE se reúne hoy con los secretarios regionales y provinciales del partido para ultimar la campaña del referéndum sobre la OTAN.

El secretario de Organización, Txiqui Benegas, dijo ayer en rueda de prensa que la campaña se basará en que «España debe tener un protagonismo activo en todos los asuntos europeos y por eso es mejor estar allí donde se toman las decisiones y donde se deciden los asuntos sobre su seguridad».

En la reunión, los dirigentes socialistas llevarán a cabo un primer

trabajo sobre lo que será su «campaña de explicación a la sociedad» y diseñarán un esquema de su trabajo de aquí al referéndum, dijo Benegas.

El Comité Federal del PSOE, órgano máximo entre congresos, aprobó el pasado 21 de diciembre el documento titulado «Una política de paz y seguridad», en el que el partido expone su posición ante la OTAN.

El documento asegura que la permanencia de España en la Alianza Atlántica constituye la aportación del país a la seguridad europea así como a su estabilidad. — Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**, Francisco Fernández Ordóñez, emprende mañana una gira por cuatro países de Centroamérica, que incluirá la asistencia a la toma de posesión del presidente guatemalteco.

**EL PLENO DEL CONSEJO GENERAL** del Poder Judicial estudiará el nombramiento de presidentes de sala del Tribunal Supremo, de la Audiencia Nacional y audiencias territoriales.

**UNA MUTUA DE SEGUROS** de ámbito nacional, Euro-Mutua de Seguros y Reaseguros, se ha constituido con un capital de 500 millones de pesetas.

**EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA** y la comunidad autónoma aragonesa firmaron un acuerdo que supone el mantenimiento de todos los puestos de trabajo en la cuenca minera de Teruel.

**LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE PLASTICOS** creció un tres por ciento en los nueve primeros meses del año. La producción alcanzó 1.080.000 toneladas, aunque el saldo de importaciones/exportaciones demuestra, según la patronal del sector (ANAIP), que el mercado español de plásticos está estancado por séptimo año consecutivo.

### EXTRANJERO

**EL PRESIDENTE DE EE.UU.**, Ronald Reagan, ordena congelar los bienes y haberes del Gobierno libio en Estados Unidos, alegando que ello será garantía de que el coronel Gadafi respetará los intereses estadounidenses en Libia.

**EL GOBIERNO FEDERAL DE BONN** no impondrá sanciones económicas a Libia, al considerar que a través de éstas no se «alcanzan los efectos y resultados políticos deseados».